



VOL. CLXXXIX.]

PRICE 5c.

PRETORIA, 29 APRIL 1964.

PRYS 5c.

[No. 3089.

CONTENTS ON BACK PAGES.

INHOUD AGTERIN.

No. 85 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas by Proclamation No. 231 (Administrator's), 1958, as amended, the Regulations governing the election of members of local area committees within the jurisdiction of the Peri-Urban Areas Health Board, have been proclaimed;

And whereas it is deemed expedient to apply the regulations to the Komatipoort Local Area Committee;

Now, therefore, I do by this my Proclamation proclaim that Proclamation No. 231 (Administrator's), 1958, as amended, is hereby further amended by the inclusion in Schedule B thereof of the Komatipoort Local Area Committee.

Given under my Hand at Pretoria this Fourteenth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 16/4/2/32.

No. 86 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the City Council of Johannesburg has petitioned, under the provisions of section four of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation, as a public road, of a certain portion of a road situated in the Municipality of Johannesburg;

And whereas the provisions of section five of the said Ordinance have been complied with;

And whereas it is deemed expedient that the said portion of a road should be proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section four of the said Ordinance, read with section eighty of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim as a public road the portion of a road as described in the Schedule hereto, and as shown on Diagram S.G. No. A.155/62.

Given under my Hand at Pretoria this Fifteenth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/2/30.

SCHEDULE.

JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF ROAD.

A road of irregular width, being a portion of an extension of Anderson Street, westwards over portions of the farm Turffontein No. 96—I.R., to its junction with Main Reef Road, in extent 3.6752 morgen, as more fully indicated by the letters ABFJKLMNQPQRSHDE and TUVW on Diagram S.G. No. A.155/62.

32—5200187

No. 85 (Administrateurs-), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by Proklamasie No. 231 (Administrateurs-), 1958, soos gewysig, die Regulasies betreffende die verkiesing van lede van Plaaslike Gebiedskomitees binne die regsgebied van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede afgekondig is;

En nademaal dit wenslik is om die regulasies van toepassing te maak op die Plaaslike Gebiedskomitee van Komatipoort;

So is dit dat ek by hierdie Proklamasie proklameer dat Proklamasie No. 231 (Administrateurs-), 1958, soos gewysig verder gewysig is deur die Plaaslike Gebiedskomitee van Komatipoort by Bylae B daarvan te voeg.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Veertiende dag van April Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.L.G. 16/4/2/32.

No. 86 (Administrateurs-), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Stadsraad van Johannesburg 'n versoekskrif, ingevolge die bepalings van artikel vier van die „Local Authorities Roads Ordinance, 1904”, ingedien het om die proklamering tot 'n publieke pad van 'n sekere gedeelte van 'n pad in die Munisipaliteit Johannesburg geleë;

En nademaal daar aan die bepalings van artikel vyf van genoemde Ordonnansie voldoen is;

En nademaal dit dienstig geag word dat die genoemde padgedeelte geproklameer moet word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheid wat by artikel vier van genoemde Ordonnansie, gelees met artikel tagtig van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my verleen word, hierby die padgedeelte soos omskryf in die bygaande Bylae en soos aangedui op Kaart, L.G. No. A.155/62 tot 'n publieke pad proklameer.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyftiende dag van April Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/2/30.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—OMSKRYWING VAN PAD.

'n Pad van onegalige breedte, naamlik 'n gedeelte van 'n verlenging van Andersonstraat en strek weswaarts oor gedeeltes van die plaas Turffontein No. 96—I.R., tot by sy aansluiting met Hoofrifweg, groot 3.6752 morg, soos volledig aangedui deur die letters ABFJKLMNQPQRSHDE en TUVW op Kaart L.G. No. A.155/62.

No. 87 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATIONBY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Bouwershoek Township was proclaimed an approved township by Administrator's Proclamation No. 49, dated the eighteenth day of March, 1964, subject to the conditions set out in the Schedule to the said proclamation;

And whereas errors occurred in both the Afrikaans and English versions of the said Schedule as proclaimed;

Now therefore, I hereby declare that the figure "10" in clauses B 1 (i) and B 5 be amended to "9".

Given under my Hand at Pretoria on this Thirteenth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/2275.

No. 88 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATIONBY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Hyde Park Extension No. 29 on Portion 344 of the farm Zandfontein No. 42, Registration Division I.R., District of Johannesburg;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Fourteenth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/2237.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY STELLA RITA WILSON (MARRIED OUT OF COMMUNITY OF PROPERTY TO SHELDON WILSON), UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 344 OF THE FARM ZANDFONTEIN NO. 42—I.R., DISTRICT OF JOHANNESBURG, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.**1. Name.**

The name of the township shall be Hyde Park Extension No. 29.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and a street as indicated on General Plan S.G. No. A.728/63.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

(a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire fighting services, is available;

No. 87 (Administrateurs-), 1964.]

PROKLAMASIEDEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die dorp Bouwershoek by Administrateurs-proklamasie No. 49, gedateer die agtiende dag van Maart 1964, tot goedgekeurde dorp geproklameer is, onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die Bylae tot genoemde proklamasie;

En nademaal foute ontstaan het in sowel die Afrikaanse as Engelse weergawes van genoemde Bylae soos geproklameer;

So is dit dat ek hierby verklaar dat die syfer „10” in klousules B 1 (i) en B 5 gewysig word tot „9”.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Der-tiende dag van April Eenduisend Negehoenderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/2275.

No. 88 (Administrateurs-), 1964.]

PROKLAMASIEDEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Hyde Park Uitbreiding No. 29 te stig op Gedeelte 344 van die plaas Zandfontein No. 42, Registrasie-afdeling I.R., distrik Johannesburg;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdheid wat by subartikel (4) van artikel twintig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Veer-tiende dag van April Eenduisend Negehoenderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/2237.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR STELLA RITA WILSON (BUITE GEMEENSAP VAN GOEDERE MET SHELDON WILSON GETROUD) INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 344 VAN DIE PLAAS ZANDFONTEIN NO. 42—I.R., DISTRIK JOHANNESBURG, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.**1. Naam.**

Die naam van die dorp is Hyde Park Uitbreiding No. 29.

2. Ontwerp van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en 'n straat soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.728/63.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

(a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorbereiding vir brandweerdienste, beskikbaar is;

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—

- (i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;
- (ii) that all costs of, or connection with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage, if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;
- (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;

(c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of her obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement, setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Bantu location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use of the right of disposal thereof by the local authority.

(b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van water in (a) hierbo genoem en die aanlê van die pypnet daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word:—

- (i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;
- (ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar (indien nodig) van en die lê van die pypnet daarvoor deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook daarvoor aanspreeklik om sodanige installasies en toebehore in 'n goeie toestand te onthou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;
- (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te enige tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee word: Met dien verstande dat die applikant gelde vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;

(c) die applikant geskikte waarborge aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van haar verpligtinge kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborge in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitêre dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van die voorsiening vir die afvoer van vuilwater en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van genoemde reëlings moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering en distribusie van elektrisiteit deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van genoemde reëlings moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Bantoeelokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref in verband met die voorsiening van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en Bantoeelokasie. Indien sodanige reëlings daaruit bestaan dat grond aan die plaaslike bestuur oorgedra moet word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

7. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones together with all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any proceeds which may accrue to the State from the disposal of the undermining rights of the township including the share of claim licence moneys and any share of rentals or profits which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township and the like shall be reserved to the applicant.

8. Cancellation of Existing Conditions of Title.

The applicant shall at her own expense cause the following conditions to be cancelled:—

1. Except with the written approval of the Administrator first had and obtained not more than one dwelling-house, which shall mean a house designed for use as a dwelling for a single family together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection with the land, shall be erected on the land.
2. Except with the written approval of the Administrator first had and obtained the land shall be used for residential and agricultural purposes only.

9. Street.

(a) The applicant shall form, grade, and maintain the street in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Board and the local authority.

(b) The street shall be named to the satisfaction of the local authority.

(c) The applicant shall at her own expense remove all obstacles such as buildings, structures, fences, etc., from the street reserves to the satisfaction of the local authority.

10. Endowment.

The applicant shall, subject to the proviso to paragraph (d) of sub-section (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 9% (nine per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of the promulgation of the township in the event of the erven having been disposed of prior to such promulgation or as at the date of such disposal in the event of the erven being disposed of after such promulgation and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right to inspect and audit the applicant's books at all reasonable times relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

11. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven must be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals.

7. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes, met inbegrip van alle regte wat by die pagvry-grondbesitter berus of hierna kan berus om te deel in die opbrengste wat moontlik aan die Staat kan toekom uit die verkoop van mynregte oor die dorp, asook die aandeel in kleimlisensiegedelde en enige aandeel in huurgeld of winste wat moontlik aan enige eienaar kan toekom ingevolge enige mynbrief ten opsigte van die grond binne die dorp, en dergelike gelde, word aan die applikant voorbehou.

8. Opheffing van bestaande titelvoorwaardes.

Die applikant moet op eie koste die opheffing van die volgende voorwaardes verkry:—

1. Except with the written approval of the Administrator first had and obtained not more than one dwelling-house, which shall mean a house designed for use as a dwelling for a single family together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection with the land, shall be erected on the land.
2. Except with the written approval of the Administrator first had and obtained the land shall be used for residential and agricultural purposes only.

9. Straat.

(a) Die applikant moet die straat in die dorp vorm, skraap en onderhou tot voldoening van die plaaslike bestuur tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur daartoe geregtig is om die applikant, na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, van tyd tot tyd geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligting te onthef.

(b) Die straat moet tot voldoening van die plaaslike bestuur 'n naam gegee word.

(c) Die applikant moet op haar eie koste alle hindernisse soos geboue, bouwerke, heinings, ens., van die straatreserwes verwyder, tot die bevrediging van die plaaslike bestuur.

10. Skenking.

Die applikant moet, behoudens die voorbehoudsbepalings by paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe-en-twintig van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 9% (nege persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel vier-en-twintig van daardie Ordonnansie); sodanige waarde bereken te word soos op die datum van die afkondiging van die proklamasie indien die erwe voor sodanige afkondiging van die hand gesit is of soos op die datum van sodanige van die hand sit indien die erwe na sodanige afkondiging van die hand gesit word, en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde gedetailleerde kwartaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beaampte deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beaampte moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorleë. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring, waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

11. Beskikking oor bestaande titelvoorwaardes.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitude, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van mineraleregte.

12. *Enforcement of Conditions.*

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons:

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. *The Erven with Certain Exceptions.*

The erven with the exception of—

- (i) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and
- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) Plans and specifications of all buildings and of all alterations or additions thereto shall be submitted to the local authority whose approval, in writing, shall be obtained before the commencement of building operations. All buildings or alterations or additions thereto shall be completed within a reasonable time after commencement.
- (c) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (d) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (e) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (f) No wood and/or iron buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (g) Except with the written approval of the local authority and subject to such conditions as the local authority may impose, neither the owner nor any occupier of the erf shall sink any wells or boreholes thereon or abstract any subterranean water therefrom.
- (h) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipe line or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

12. *Nakoming van voorwaardes.*

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-veftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. *Die erwe met sekere uitsonderings.*

Die erwe, uitgesonderd—

- (i) erwe wat vir Staats- of Provinsiale doeleindes verkry word; en
 - (ii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad, die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;
- is onderworpe aan die verdere voorwaardes hierna uitengesit:—
- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-veftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree met die doel om sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bogenoemde doel gedoen of ingestel moet word.
 - (b) Planne en spesifikasies van alle geboue en van alle veranderinge of aanbouings daaraan moet voorgelê word aan die plaaslike bestuur wie se skriftelike goedkeuring verkry moet word voordat 'n aanvang met die bouwerkzaamhede gemaak word. Alle geboue of veranderinge of aanbouings daaraan moet voltooi word binne 'n redelike tyd nadat 'n aanvang daarmee gemaak is,
 - (c) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.
 - (d) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te graawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
 - (e) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture, op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
 - (f) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.
 - (g) Behalwe met die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die plaaslike bestuur opleë, mag nóg die eienaar nóg enige okkupeerder van die erf enige putte daarop uitgrawe of boorgate daarop boor of enige onderaardse water daaruit trek.
 - (h) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaar van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoer wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

- (j) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved Town-planning Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.
- (k) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (l) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or the erf or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
- (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than R6,000.
- (ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with, or before, the erection of the outbuildings.
- (m) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 35 feet from the boundary thereof abutting on a street.
- (n) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

2. Erven Subject to Special Conditions.

In addition to the relevant conditions set out above the undermentioned erven shall be subject to the following condition:—

Erven Nos. 219 and 220.—The erf is subject to a servitude for stormwater drainage in favour of the local authority as indicated on the general plan.

3. Servitude for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following condition:—

- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose

- (j) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefeninge of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur sodanige ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (k) Nóg die eienaar, nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype, of ander artikels van 'n soortgelyke aard, op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (l) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir die gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat indien die erf onderverdeel of as die erf of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevolglike gedeelte of die gekonsolideerde gebied toegepas mag word.
- (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens R6,000 bedra;
- (ii) die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die buitegeboue opgerig word.
- (m) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig kan word, moet minstens 35 voet van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (n) As die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

2. Erwe aan spesiale voorwaardes onderworpe.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is onderstaande erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

Erwe Nos. 219 en 220.—Die erf is onderworpe aan 'n servituut van stormwaterdreinerings ten gunste van die plaaslike bestuur, soos op die algemene plan aangedui.

3. Servituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses (6) voet breed, langs slegs een van sy grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos bepaal deur die plaaslike bestuur.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voornoemde servituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goeë dunde as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde servituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die

subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

4. *Definitions.*

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) "Applicant" means Stella Rita Wilson (married out of community of property to Sheldon Wilson) and her successors in title to the township.
- (ii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

5. *State and Municipal Erven.*

Should any erf acquired as contemplated in clauses B 1 (i) and (ii) hereof come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Townships Board.

plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die anleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

4. *Woordomskrywing.*

In voormelde voorwaardes het onderstaande uitdrukings die betekenis wat daaraan geheg word:—

- (i) „Applikant” beteken Stella Rita Wilson (buite gemeenskap van goedere met Sheldon Wilson getroud) en haar opvolgers in titel tot die dorp.
- (ii) „Woonhuis” beteken ’n huis wat ontwerp is vir gebruik as ’n woning vir een gesin.

5. *Staats- en munisipale erwe.*

As ’n erf wat verkry word soos beoog in klousule B 1 (i) en (ii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, is sodanige erf daarop onderworpe aan sodanige van die voornoemde of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad toelaat.

No. 89 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Victory Park Extension No. 14 on Portion 294 of the farm Braamfontein No. 53, Registration Division I.R., District of Johannesburg;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirteenth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/2153.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY ILLOVO ESTATES (PROPRIETARY), LIMITED, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 294 OF THE FARM BRAAMFONTEIN No. 53, REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT OF JOHANNESBURG, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. *Name.*

The name of the township shall be Victory Park Extension No. 14.

2. *Design of Township.*

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.4436/62.

3. *Water.*

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;

No. 89 (Administrateurs-), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSSVAAL.

Nademaal ’n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Victory Park Uitbreiding No. 14 te stig op Gedeelte 294 van die plaas Braamfontein No. 53, Registrasie-afdeling I.R., distrik Johannesburg.

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is.

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel twintig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp ’n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertiende dag van April Eenduisend Negehoederd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/2153.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR ILLOVO ESTATES (PROPRIETARY), LIMITED, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM ’N DORP TE STIG OP GEDELTE 294 VAN DIE PLAAS BRAAMFONTEIN No. 53, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK JOHANNESBURG, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. *Naam.*

Die naam van die dorp is Victory Park Uitbreiding No. 14.

2. *Ontwerpplan van die dorp.*

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.4436/62.

3. *Water.*

Die applikant moet ’n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

- (a) ’n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—

- (i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;
- (ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage, if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;
- (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances upon their installation;

(c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of its obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Bantu location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones which may be or become vested in the freehold owner, shall be reserved to the applicant.

(b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalinge in sodanige reëlings ingesluit word—

- (i) dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;
- (ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaan, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;
- (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore by installasie kosteloos oor te neem;

(c) die applikant geskikte waarborge aan die plaaslike bestuur verstrekket met betrekking tot die nakoming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborge in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitêre dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalinge van voornoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalinge van voornoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Bantolokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en Bantolokasie. As sodanige reëlings bestaan uit grond wat aan die plaaslike bestuur oorgedra moet word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

7. Mineraleregte.

Alle regte tot minerale en edelgesteentes wat by die pagvrygrondbesitter berus of hierna kan berus, word aan die applikant voorbehou.

8. Cancellation of Existing Conditions of Title.

The applicant shall at its own expense cause the following conditions to be cancelled:—

- (1) Except with the written approval of the Administrator first had and obtained not more than one dwelling-house, which shall mean a house designed for use as a dwelling for a single family, together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection with the land, shall be erected on the land.
- (2) Except with the written approval of the Administrator first had and obtained the land shall be used for residential and agricultural purposes only.

9. Streets.

(a) The applicant shall form and grade the streets to the satisfaction of the local authority and be responsible for their maintenance until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided however, that the applicant's responsibility to maintain the streets shall cease in respect of each street when 40 per cent of the erven abutting the street concerned, have been built upon.

(b) The applicant shall at its own expense remove all obstacles such as buildings, swimming pools, fences, trees and tree stumps from the street reserves to the satisfaction of the local authority.

(c) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

10. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section *twenty-seven* of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 16½% (sixteen and a half per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section *twenty-four* of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of the promulgation of the township in the event of the erven having been disposed of prior to such promulgation or as at the date of such disposal in the event of the erven being disposed of after such promulgation and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority or any official duly authorised thereto by it, shall have the right to inspect and audit the applicant's books at all reasonable times relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

11. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven must be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals.

12. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

8. Opheffing van bestaande titelvoorwaardes.

Die applikant moet op eie koste die volgende voorwaardes laat ophef:—

- (1) Uitgesonderd met die voorafverkreë skriftelike goedkeuring van die Administrateur moet slegs een woonhuis, wat beteken 'n woonhuis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning deur een gesin, tesame met sodanige buitegeboue as wat normaalweg in verband met die grond benodig word, op die grond opgerig word.
- (2) Uitgesonderd met die voorafverkreë skriftelike goedkeuring van die Administrateur, moet die grond slegs vir woon- en landboudoeleindes gebruik word.

9. Strate.

(a) Die applikant moet die strate vorm en skraap tot voldoening van die plaaslike bestuur en is aanspreeklik vir die onderhoud daarvan tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die applikant van die aanspreeklikheid om die strate te onderhou, onthef word ten opsigte van elke straat sodra daar op 40 persent van die erwe wat aan die betrokke straat grens gebou is.

(b) Die applikant moet op eie koste alle hindernisse soos geboue, swembaddens, heinings, bome en boomstompe uit die straatreserwes verwyder tot voldoening van die plaaslike bestuur.

(c) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

10. Skenking.

Die applikant moet, behoudens die voorbehoudsbepalings by paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig*, van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 16½% (sestien en 'n half persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgeedra ingevolge artikel *vier-en-twintig* van daardie Ordonnansie); sodanige waarde bereken te word soos op die datum van die afkondiging van die proklamasie indien die erwe voor sodanige afkondiging van die hand gesit is, of soos op die datum van sodanige van die hand sit indien die erwe na sodanige afkondiging van die hand gesit word, en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde, kwartaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampte deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampte moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorleë. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring, waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

11. Beskikking oor bestaande titelvoorwaardes.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en serwitute, indien enige, met inbegrip van die voorbehoud van mineraleregte.

12. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. *The Erven with Certain Exceptions.*

The erven with the exception of—

- (i) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and
- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required—

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

(A) *General Conditions.*

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (c) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (d) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (e) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (f) Where, in the opinion of the local authority it is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street, the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipe line or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.
- (g) The buildings on the erf shall not exceed three storeys in height.

(B) *Special Business Erf.*

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erf No. 200 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for trade or business purposes only: Provided that it shall not be used for a warehouse, or a place of amusement or assembly, garage, industrial premises or an hotel and provided further that—
 - (i) until the erf is connected to a public sewerage system no buildings whatsoever shall be erected on the erf;
 - (ii) the upper floor or floors may be used for residential purposes.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature
- (c) Subject to the provisions of any law, by-law or regulation and sub-clause (a) hereof, there shall be no limitation of the number of shops or businesses that may be established or conducted on the erf: Provided that no business of a Bantu eating-house of any description shall be conducted on the erf.

B—TITELVOORWAARDES.

1. *Die erwe met sekere uitsonderings.*

Die erwe uitgesonderd—

- (i) erwe wat vir Staats- of Provinsiale doeleindes verkry word;
- (ii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het—

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

(A) *Algemene voorwaardes.*

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 genoem, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.
- (c) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (d) Geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture, mag op die erf aangehou of op stal gesit word nie sonder die toestemming van die plaaslike bestuur.
- (e) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (f) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoer wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.
- (g) Die geboue op die erf moet hoogstens drie verdiepings hoog wees.

(B) *Spesiale besigheidserf.*

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is Erf No. 200 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf moet slegs vir handels- of besigheidsdoeleindes gebruik word: Met dien verstande dat dit nie gebruik mag word as 'n pakhuis, of vermaaklikheids- of vergaderplek, garage, nywerheidsperseel of 'n hotel nie, en voorts met dien verstande dat—
 - (i) totdat die erf met 'n openbare vuilrioolstelsel verbind is, geen geboue hogenoemd op die erf opgerig mag word nie.
 - (ii) die boonste verdieping of verdiepings vir woon-doeleindes gebruik kan word.
- (b) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoogenoemd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Behoudens die bepalinge van enige wet, verordening of regulasie in subklousule (a) hiervan, is daar geen beperking wat die aantal winkels of besighede betref wat op die erf opgerig of gedryf kan word nie: Met dien verstande dat geen besigheid van 'n Bantoe-eethuis van watter aard ook al op die erf gedryf mag word nie.

- (d) No offensive trade as specified either in section ninety-five of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, or in a Town-planning Scheme in operation in the area may be carried on upon the erf.
- (e) The business premises shall be erected simultaneously with, or before, the erection of the outbuildings.

(C) Special Residential Erven.

The erven, with the exception of the erf referred to in sub-clause (B) shall, in addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved Town-planning Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or if the erf or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
 - (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings to be erected on the erf shall be of the value of not less than R6,000;
 - (ii) the main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with, or before, the outbuildings;
- (d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 20 feet from the boundary thereof abutting on a street.
- (e) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

2. Erf Subject to Special Condition.

In addition to the relevant conditions set out above Erf No. 201 shall be subject to the following condition:—

The erf is subject to a servitude in favour of the local authority for transformer site purposes as indicated on the general plan.

3. Servitude for Sewerage and Other Municipal Purposes

In addition to the relevant conditions set out above the erven upon which servitudes are indicated on the general plan shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude for sewerage and other municipal purposes, 6 feet in width, as indicated on the general plan, in favour of the local authority.

- (d) Geen hinderlike bedryf, soos omskryf ðf in artikel vyf-en-negentig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, ðf in 'n dorpsaanleg-skema wat op die gebied van toepassing is, mag op die erf gedryf word nie.

- (e) Die besigheidsgeboue moet gelyktyd'g met of vóór die buitegeboue opgerig word.

(C) Spesiale woonerwe.

Die erwe uitgesonderd die erf in subklousule (B) genoem is, benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (a) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (b) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as sodanige erf of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevolglike gedeelte of die gekonsolideerde gebied toegepas kan word.
 - (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens R6,000 wees;
 - (ii) die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en eers later voltooi gaan word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die buitegeboue opgerig word.
- (d) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 20 voet van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (e) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

2. Erf onderworpe aan spesiale voorwaarde.

Benewens die voorwaardes hierbo uiteengesit is Erf No.

- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining, and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

4. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) "Applicant" means Illovo Estates (Proprietary) Limited and its successors in title to the township.
- (ii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

5. State and Municipal Erven.

Should any erf, acquired as contemplated in clauses B. 1 (i) and (ii) hereof, come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Townships Board.

No. 90 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg, was approved by Proclamation No. 132 of 1946, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, Therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg; this amendment is known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/96.

Given under my Hand at Pretoria this Seventeenth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/25/96.

- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voornoemde serwituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke veroorsaak word.

4. Woordomskrywing.

In voormelde voorwaardes het onderstaande uitdrukings die betekenis wat daaraan geheg word:—

- (i) „Applikant” beteken Illovo Estates (Proprietary) Limited, en sy opvolgers in titel tot die dorp.
- (ii) „woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

5. Staats- en munisipale erwe.

As 'n erf wat verkry word soos beoog in klousule B 1 (i) en (ii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad toelaat.

No. 90 (Administrateurs-), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg by Proklamasie No. 132 van 1946, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheid wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Johannesburg; hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/96.

Gegee onder my hand te Pretoria op hede die Sewentiende dag van April Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 5/2/25/96.

No. 91 (Administrateurs-), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1948, van die Stadsraad van Alberton by Proklamasie No. 87 van 1948, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

PROVINSIALE KOE

Administrator's Notice No. 337.] [29 April 1964.
**ROAD TRAFFIC REGULATIONS.—AMENDMENT
 OF REGULATION 14.**

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and sixty-two* of the Road Traffic Ordinance, 1957 (Ordinance No. 18 of 1957), read with Item 8 of Part IV of the Second Schedule to that Ordinance, amends with effect from 1st November, 1962, regulation 14 of the Road Traffic Regulations by the addition thereto of the following paragraph:—

(GGG) Evaton Native Township Liaison Committee.
 T.A.V. 38/5/1/1.

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheids wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanleg-skema No. 1, 1948, van die Stadsraad van Alberton hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Alberton; hierdie wysiging staan bekend as Alberton-dorpsaanlegskema No. 1/18.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Veertiende dag van April Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
 Administrateur van die Provinsie Transvaal.
 T.A.D. 5/2/1/18.

No. 92 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
 PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 2, 1947, of the City Council of Johannesburg, was approved by Proclamation No. 211 of 1947, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 2, 1947, of the City Council of Johannesburg is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg; this amendment is known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 2/26.

Given under my Hand at Pretoria on this Fifteenth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
 Administrator of the Province of Transvaal.
 T.A.D. 5/2/26/26.

No. 92 (Administrateurs-), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
 PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 2, 1947, van die Stadsraad van Johannesburg by Proklamasie No. 211 van 1947, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheids wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 2, 1947, van die Stadsraad van Johannesburg hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Johannesburg; hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 2/26.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyftiende dag van April Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
 Administrateur van die Provinsie Transvaal.
 T.A.D. 5/2/26/26.

No. 93 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
 PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, of the Peri-Urban Areas Health Board, was approved by Proclamation No. 279 of 1960, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, of the Peri-Urban Areas Health Board is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Secretary/Treasurer Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria; this amendment is known as Pretoria Region Townplanning Scheme: Amending Scheme No. 15.

Given under my Hand at Pretoria on this Seventeenth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
 Administrator of the Province of Transvaal.
 T.A.D. 5/2/75/15.

No. 93 (Administrateurs-), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
 PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede by Proklamasie No. 279 van 1960, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheids wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria; hierdie wysiging staan bekend as Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 15.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van April Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
 Administrateur van die Provinsie Transvaal.
 T.A.D. 5/2/75/15.

Amend the Tariff of Charges set forth in the Annexure to Chapter 3 of the Water Supply By-laws of the Nylstroom Municipality, published under Administrator's Notice No. 935, dated the 23rd December, 1959, as amended, as follows:—

1. By the substitution for paragraph (f) of sub-item B of item 1 of the following:—

“(f) Club-house or social club, excluding a sports club which rents its grounds and facilities from the Town Council.”

2. By the deletion, in item 18 of the words “and Sports Grounds.”

3. By re-numbering item 19 as “20” and by the insertion after item 18 of the following:—

“19 Sports Clubs which rent their grounds and facilities from the Town Council, each:

(i) For the first 2,000 gallons or part thereof, consumed in any one month: 90c.

(ii) For all consumption in excess of 2,000 gallons in the same month, up to and including the maximum consumption specified below, per 1,000 gallons or part thereof: 9c.

Maximum consumption.

Golf Club: 170,000 gallons.

Jukskei Club: 70,000 gallons.

Bowling Club: 47,000 gallons.

Rugby Club: 150,000 gallons.

Tennis Club: 72,000 gallons.

(iii) For all consumption in excess of the aforementioned maximum consumption in the same month, per 1,000 gallons or part thereof: 20c.

(iv) Minimum per month: 90c.”

T.A.L.G. 5/104/65.

Administrator's Notice No. 341.]

[29 April 1964.]

APPOINTMENT OF MEMBERS.—ROAD BOARD OF WITBANK.

It is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of sub-sections (1) and (2) of section fifteen of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the appointment of Mr. C. B. Schoeman (jnr.) as member of the Road Board of Witbank, to fill the vacancy caused by the resignation of Mr. C. B. Schoeman (snr.).

D.P. 01-015W-25/3.

Administrator's Notice No. 342.]

[29 April 1964.]

AMENDMENT OF ADMINISTRATOR'S NOTICE No. 493 OF 31st JULY, 1963.

It is notified for general information that Administrator's Notice No. 493 of 31st July, 1963, is hereby amended by the deletion of the following words “and declared a fencing road” “and section seventy-seven (i)” and also by the insertion of the word “and” after the words “deviated” and “five”.

D.P. 08-083-23/21/P.2-1, Vol. 4.

Administrator's Notice No. 343.]

[29 April 1964.]

APPOINTMENT OF A NEW POUNDMASTER FOR THE POUND ON THE FARM MARSEILLES No. 207, DISTRICT THABAZIMBI.

The Administrator is pleased in terms of section six of the Pounds Ordinance, 1913, to approve the appointment of Mr. A. A. Visser as Poundmaster of the Pound on the farm Marseilles No. 207, District Thabazimbi, vice Mr. J. J. Visser, resigned.

The address of the new Poundmaster is Private Bag 506, Thabazimbi.

Die brandmerk is $\diamond 2 \text{ R}$.

T.A.A. 10/1/66.

Die Tarief van Gelde vervat in die Aanhangel by Hoofstuk 3 van die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Nylstroom, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 935 van 23 Desember 1959, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur paragraaf (f) van subitem B van item 1 deur die volgende te vervang:—

„(f) Klubhuis of sosiale klub, uitgesonderd 'n sportklub wat sy gronde en geriewe van die Stadsraad huur.”

2. Deur in item 18 die woorde „en sportgronde” te skrap.

3. Deur die bestaande item 19 te hernoem na „20” en deur die volgende na item 18 in te voeg:—

„19. Sportsklubs wat hulle gronde en geriewe van die Stadsraad huur, elk:

(i) Vir die eerste 2,000 gelling of gedeeltes daarvan, in enige maand verbruik: 90c.

(ii) Vir alle verbruik bo 2,000 gellings in dieselfde maand, tot en met die maximumverbruik hieronder genoem, per 1,000 gelling of gedeelte daarvan: 9c.

Maksimum-verbruik.

Golfklub: 170,000 gelling.

Jukskei klub: 70,000 gelling.

Rollklub: 47,000 gelling.

Rugbyklub: 150,000 gelling.

Tennisklub: 72,000 gelling.

(iii) Vir alle verbruik bo die voormelde maksimum verbruik in dieselfde maand, per 1,000 gelling of gedeelte daarvan: 20c.

(iv) Minimum per maand: 90c.”

T.A.L.G. 5/104/65.

Administrateurskennisgewing No. 341.]

[29 April 1964.]

BENOEMING VAN PADRAADSLEDE.—PADRAAD VAN WITBANK.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag het om ooreenkomstig subartikels (1) en (2) van artikel vyftien van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die benoeming van mnr. C. B. Schoeman (jnr.) tot lid van die Padraad van Witbank, om die vakature aan te vul wat ontstaan het as gevolg van die bedanking van mnr. C. B. Schoeman (snr.).

D.P. 01-015W-25/3.

Administrateurskennisgewing No. 342.]

[29 April 1964.]

WYSIGING VAN ADMINISTRATEURSKENNISGEWING No. 493 VAN 31 JULIE 1963.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat Administrateurskennisgewing No. 493 van 31 Julie 1963 hiermee gewysig word, deur die volgende woorde te skraap „en artikel sewe-en-sewentig (i)” „en as omheiningspad verklaar” asook deur die invoeging van die woord „en” na die woorde „vyf” en „verle”.

D.P. 08-083-23/21/P.2-1, Vol. 4.

Administrateurskennisgewing No. 343.]

[29 April 1964.]

AANSTELLING VAN 'N NUWE SKUTMEESTER VIR DIE SKUT OP DIE PLAAS MARSEILLES No. 207, DISTRIK THABAZIMBI.

Dit behaag die Administrateur om ooreenkomstig artikel ses van die Schutten Ordonantie, 1913, goedkeuring te heg aan die benoeming van mnr. A. A. Visser tot skutmeester van die skut op die plaas Marseilles No. 207, distrik Thabazimbi, in die plek van mnr. J. J. Visser wat bedank het.

Die adres van die nuwe skutmeester is Privaatsak 506, Thabazimbi.

The brand is $\diamond 2 \text{ R}$.

T.A.A. 10/1/66.

Administrator's Notice No. 344.] [29 April 1964.
ROADS TRAFFIC REGULATIONS.—AMENDMENT
OF REGULATION 14.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and sixty-two* of the Road Traffic Ordinance, 1957 (Ordinance No. 18 of 1957), read with Item 8 of Part IV of the Second Schedule to that Ordinance, amends with effect from 1st January, 1964, regulation 14 of the Road Traffic Regulations by the addition thereto of the following paragraph:—

(hhh) Bantu Animal Welfare Society.

T.A.V. 38/5/1/1.

Administrator's Notice No. 345.] [29 April 1964.
PROPOSED CANCELLATION OF OUTSPAN SERVI-
TUTE ON THE FARM ZOUTPANSDRIFT No.
415—J.Q., DISTRICT OF BRITS.

In view of application having been made on behalf of Mr. P. J. F. du Plessis for the cancellation of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 1,476 morgen 447 square roods to which the remaining portion of the western portion of the farm Zoutpansdrift No. 415—J.Q., District of Brits, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) sub-section (1) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 2063, Rustenburg, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 08-085 37/3/Z/4.

Administrateurskennisgewing No. 346.] [29 April 1964.
VEREENIGING MUNICIPALITY.—RECOVERY OF
CHARGES AND FEES FOR TREATMENT OF
CASES OF INFECTIOUS DISEASES IN
HOSPITALS.

The Administrator has been pleased, under the provisions of section *twenty-six bis* of Act No. 36 of 1919, to amend the tariff of charges published under Administrator's Notice No. 589 of 1933, as amended, by the deletion of the entire charges and fees under "Vereeniging Municipality" and the substitution therefor of the following:—

"VEREENIGING MUNICIPALITY.

1. For treatment in hospitals of infectious diseases:—
 - (i) European patient at actual cost but not exceeding R6 per day.
 - (ii) Non-White patients at actual cost but not exceeding R3.65 per day.
2. Any services rendered to patients referred to in (i) and (ii) above and for which separate and additional charges have been levied—not exceeding actual cost."

T.A.L.G. 13/6.

Administrator's Notice No. 347.] [29 April 1964.
ROODEPOORT MUNICIPALITY.—PROPOSED
EXEMPTION FROM RATING.

Notice is hereby given, in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that Mr. O. Pera has submitted a petition to the Administrator praying that the Administrator may, in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (10) of section *nine* of the said Ordinance, exempt the area set out in the Schedule hereto from the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933.

Administrateurskennisgewing No. 344.] [29 April 1964.
PADVERKEERSREGULASIES.—WYSIGING VAN
REGULASIE 14.

Die Administrateur wysig hierby met ingang van 1 Januarie 1964, ingevolge die bepalings van artikel *honderd twee-en-sestig* van die Padverkeersordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 18 van 1957), gelees met Item 8 van Deel IV van die Tweede Bylae by daardie Ordonnansie, regulasie 14 van die Padverkeersregulasies deur die ondergenoemde paragraaf daaraan toe te voeg:—

(hhh) Bantu Animal Welfare Society.

T.A.V. 38/5/1/1.

Administrateurskennisgewing No. 345.] [29 April 1964.
VOORGESTELDE OPHEFFING VAN UITSPAN-
SERWITUUT OP DIE PLAAS ZOUTPANSDRIFT
No. 415—J.Q., DISTRIK BRITS.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens mnr. P. F. J. du Plessis om die opheffing van die serwituit van uitspanning, 1/75ste van 1,476 morg 447 vierkante roede groot, waaraan die resterende gedeelte van die westelike gedeelte van die plaas Zoutpansdrift No. 415—J.Q., distrik Brits, onderworpe is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig paragraaf (iv) subartikel (1) van artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 2063, Rustenburg, skriftelik in te dien.

D.P. 08-085 37/3/Z/4.

Administrator's Notice No. 346.] [29 April 1964.
MUNISIPALITEIT VEREENIGING. — WYSIGING
VAN TARIEF VIR DIE INVORDERING VAN
KOSTE EN GELDE VIR BEHANDELING VAN
GEVALLE VAN AANSTEEKLIKE SIEKTES IN
HOSPITALE.

Dit het die Administrateur behaag om ingevolge die bepalings van artikel *ses-en-twintig bis* van Wet No. 36 van 1919, die kostetarief afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 589 van 1933, soos gewysig, verder te wysig, deur die koste en gelde onder "Vereeniging Munisipaliteit" te skrap en deur die volgende te vervang:—

"VEREENIGING MUNISIPALITEIT.

1. Vir behandeling van aansteeklike siektes in hospitale:—
 - (i) Blanke pasiënte teen werklike koste maar nie meer nie as R6 per dag.
 - (ii) Nie-Blanke pasiënte teen werklike koste maar nie meer nie as R3.65 per dag.
2. Enige dienste gelewer aan pasiënte waarna in (i) en (ii) hierbo verwys word, en waarvoor aparte en bykomende koste gehef is—nie meer nie as werklike koste."

T.A.L.G. 13/6.

Administrateurskennisgewing No. 347.] [29 April 1964.
MUNISIPALITEIT ROODEPOORT.—VOORGE-
STELDE VRYSTELLING VAN BELASTING.

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat mnr. O. Pera 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat die Administrateur die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (10) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uitoefen en die gebied uiteengesit in dié Bylae hiervan vrystel van die bepalings van die Plaaslike-Belastingordonnansie, 1933.

It is competent for any person or persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette* to present to the Administrator a counter petition setting forth the grounds of opposition to the proposal.

T.A.L.G. 3/2/30.

SCHEDULE.

ROODEPOORT MUNICIPALITY.—PROPOSED AREA TO BE EXEMPTED FROM RATING.

Remaining Extent of Portion 56 (a portion of Portion 1) of the farm Waterval No. 211 I.Q. in extent 56·6401 morgen, formerly known as Portion 5 of Portion A of the farm Waterval No. 7.

29-6-13.

Administrator's Notice No. 348.] [29 April 1964.
BREYTEN MUNICIPALITY.—WATER TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:—

The Water Tariff of the Breyten Municipality is as follows:—

WATER TARIFF.

CHARGES FOR THE SUPPLY OF WATER.

Tariff 1.

- | | |
|---|-------|
| | R c |
| 1. <i>Scale 1.</i> —For the supply of water to— | |
| (a) private dwellings; | |
| (b) lodging houses; | |
| (c) hotels; | |
| (d) businesses; | |
| (e) offices; | |
| (f) Government and Provincial buildings; | |
| (g) schools; and | |
| (h) vacant erven where the owner or occupier consumes water:— | |
| (1) For the first 4,000 gallons or part thereof consumed in any one month | 2 00 |
| (2) Thereafter for every 1,000 gallons or part thereof consumed in the same month | 0 45 |
| (3) Minimum charge per month, whether or not any water is consumed | 2 00 |
| 2. <i>Scale 2.</i> —For the supply of water to— | |
| (a) churches; | |
| (b) sporting clubs; and | |
| (c) charitable institutions:— | |
| For every 1,000 gallons or part thereof consumed in any one month | 0 50 |
| 3. <i>Scale 3.</i> —For the supply of water to hostels:— | |
| (1) For the first 20,000 gallons or part thereof consumed in any one month | 10 00 |
| (2) Thereafter for every 1,000 gallons or part thereof consumed in the same month | 0 45 |
| 4. <i>Scale 4.</i> —Basic charges. | |
| In addition to the charges payable under Scales 1, 2 and 3 of Tariff 1, a basic charge on the following scale shall be payable where any erf, stand or lot or other area with or without improvements is, or in the opinion of the Council can be, connected to any water main of the Council, per month or part thereof | 0 50 |

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die Provinsiale Koerant, aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/30.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT.—VOORGESTELDE GEBIED VRYGESTEL TE WORD VAN BELASTING.

Resterende Gedeelte van Gedeelte 56 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Waterval No. 211—I.Q., groot 56·6401 morg, voorheen bekend as Gedeelte 5 van Gedeelte A van die plaas Waterval No. 7.

29-6-13.

Administrateurskennisgewing No. 348.] [29 April 1964.
MUNISIPALITEIT BREYTEN.—WATERTARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die watertarief van die Munisipaliteit Breyten is as volg:—

WATERTARIEF.

VORDERINGS VIR DIE LEWERING VAN WATER.

Tarief 1.

- | | |
|---|-------|
| | R c |
| 1. <i>Skaal 1.</i> —Vir die lewering van water aan— | |
| (a) private woonhuise; | |
| (b) losieshuise; | |
| (c) hotelle; | |
| (d) besighede; | |
| (e) kantore; | |
| (f) Staats- en Provinsiale geboue; | |
| (g) skole; en | |
| (h) onbehoude erwe waar die eienaar of huurder water verbruik:— | |
| (1) Vir die eerste 4,000 gellings of gedeelte daarvan, in enige besondere maand verbruik | 2 00 |
| (2) Daarna per 1,000 gellings of gedeelte daarvan in dieselfde maand verbruik | 0 45 |
| (3) Minimum vordering hetsy water verbruik word of nie, per maand | 2 00 |
| 2. <i>Skaal 2.</i> —Vir die lewering van water aan— | |
| (a) kerke; | |
| (b) sportliggame; en | |
| (c) liefdadigheidsinrigtings:— | |
| Vir elke 1,000 gellings of gedeelte daarvan, in enige besondere maand verbruik | 0 50 |
| 3. <i>Skaal 3.</i> —Vir die lewering van water aan koshuise:— | |
| (1) Vir die eerste 20,000 gellings of gedeelte daarvan in enige besondere maand verbruik | 10 00 |
| (2) Daarna vir elke 1,000 gellings of gedeelte daarvan in dieselfde maand verbruik | 0 45 |
| 4. <i>Skaal 4.</i> —Basiese vorderings. | |
| Benewens die vorderings onder Skale 1, 2 en 3 van Tarief 1 betaalbaar, is 'n basiese vordering op die volgende skaal betaalbaar waar enige erf, standplaas of perseel of ander gebied met of sonder verbeterings by enige hoofwaterleiding van die Raad aangesluit is of na die mening van die Raad aangesluit kan word, per maand of gedeelte daarvan | 0 50 |

R c

Tariff 2.—Connection Charges.

- 1. For providing and fixing a connecting pipe with a diameter of—
 - (a) $\frac{3}{4}$ inch 16 00
 - (b) over $\frac{3}{4}$ inch at such price as may be determined by the Council, having regard to the size and length of the pipe required.

- 2. Where a connection of the supply is made at the request of a new consumer or where a reconnection of supply is made at the request of the consumer, or where a reconnection of the supply is made after disconnection as a result of non-payment of accounts 1 00

Tariff 3.—Supply and Testing of Meters.

- 1. For testing meters supplied by the Council in cases where it is found that the meter does not show an error of more than five per cent (5%) either way 1 00
- 2. Hire of portable meter 1 00
- 3. Deposit for each portable meter 20 00
- 4. For the special reading of a meter 0 50

Tariff 4.—Deposits on Application by the Consumer.

Consumers shall pay a deposit of not less than the average water consumption for two months, with a minimum as follows:—

- (1) Ordinary consumers 3 00
- (2) Temporary connections 8 00
- (3) Building purposes 10 00

Tariff 5.—Fire Extinguishing Services.

1. *Sprinkler Installations.*

- (1) For inspection and maintenance of connecting pipe, per annum 4 00
- (2) For each sprinkler head when brought into use, for every 30 minutes or portion of 30 minutes in use: Provided that a proportional increase in charge shall be made for apertures exceeding $\frac{1}{2}$ inch in diameter ... 0 75

2. *Drencher Fire Installation.*

- (1) For inspection and maintenance of connecting pipe, if part of general sprinkler installation Free.
- (2) For inspection and maintenance of connecting pipe, if not a part of general sprinkler installation, per annum 4 00
- (3) For each drencher head when brought into use for every 30 minutes or portion of each 30 minutes: Provided that a proportional increase in charge shall be made for apertures exceeding $\frac{1}{2}$ inch in diameter 0 75

3. *Private Hydrant Installations (other than Sprinklers and Drenchers).*

- (1) For inspection and maintenance of a connecting pipe, per annum 4 00
- (2) For each jet when brought into use, for every 30 minutes or portion of 30 minutes in use: Provided that a proportionate increase in charge shall be made for apertures exceeding $\frac{3}{8}$ inch in diameter 4 00
- (3) For resealing any private fire hydrant ... 0 50
- (4) For inspection and maintenance of communication pipe, per annum 4 00

T.A.L.G. 5/104/49.

R c

Tarief 2.—Aansluitingsgelde.

- 1. Vir die verskaffing en aanlê van 'n verbindingspyp met 'n deursnee van—
 - (a) $\frac{3}{4}$ duim 16 00
 - (b) groter as $\frac{3}{4}$ duim, teen sodanige vordering as wat deur die Raad vasgestel word, met inagneming van die grootte en lengte van die nodige pyp.

- 2. Waar 'n aansluiting van die toevoer op versoek van 'n nuwe verbruiker geskied of waar 'n heraanluiting op versoek van die verbruiker geskied, of waar 'n heraanluiting geskied nadat die toevoer afgesluit was weens wanbetaling van rekenings 1 00

Tarief 3.—Verskaffing en toets van meters.

- 1. Vir die toets van meters deur die Raad verskaf, in gevalle waar daar bevind word dat die meter nie meer as 5 persent (5%) te veel of te min aanwys nie 1 00
- 2. Huur van 'n verplaasbare meter 1 00
- 3. Deposito vir elke verplaasbare meter 20 00
- 4. Vir die spesiale aflesing van 'n meter 0 50

Tarief 4.—Depositos op aansoek van die verbruiker.

Verbruikers moet 'n deposito stort op die basis van die gemiddelde waterverbruik vir twee maande; met die volgende minimum:—

- (1) Gewone verbruikers 3 00
- (2) Tydelike aansluitings 8 00
- (3) Boudoeleindes 10 00

Tarief 5.—Brandblusdienste.

1. *Sproeiblustoestelle.*

- (1) Vir ondersoek en instandhouding van verbindingspyp per jaar 4 00
- (2) Vir elke sproeikop wat in gebruik gestel word vir elke 30 minute of gedeelte van 30 minute wat dit gebruik word: Met dien verstande dat, indien die middellyn van die opening groter as 'n $\frac{1}{2}$ duim is, die koste na verhouding van die grootte van die opening verhoog word 0 75

2. *Drenkblustoestelle.*

- (1) Vir ondersoek en instandhouding van verbindingspyp indien dit 'n deel van die gewone sproeiblusstelsel is Gratis.
- (2) Vir ondersoek en instandhouding van verbindingspyp indien dit nie 'n deel van die gewone sproeiblusstelsel is nie, per jaar ... 4 00
- (3) Vir elke drinkkop wat in gebruik gestel word, vir elke 30 minute of gedeelte van 30 minute: Met dien verstande dat, indien die opening groter as 'n $\frac{1}{4}$ duim is, die koste na verhouding van die grootte van die opening verhoog word 0 75

3. *Private brandkraantoestelle (uitgesonderd sproei- en drenkblustoestelle).*

- (1) Vir ondersoek en instandhouding van die verbindingspyp, per jaar 4 00
- (2) Vir elke tuit wat in gebruik gestel word, vir elke 30 minute of gedeelte van 30 minute wat dit gebruik word: Met dien verstande dat, indien die opening groter as $\frac{3}{8}$ duim is, die koste na verhouding van die grootte van die opening verhoog word 4 00
- (3) Vir die herseëling van elke private brandkraan 0 50
- (4) Vir ondersoek en instandhouding van verbindingspyp, per jaar 4 00

T.A.L.G. 5/104/49.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 91 of 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF SANDOWN
EXTENSION No. 5 TOWNSHIP.

By Administrators Notice No. 7 of 1961, the application for the establishment of Sandown Extension No. 5 Township on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District of Johannesburg, as indicated on Plan No. 2250/1, was advertised.

In the meantime application has been made for flat rights on Erf No. 96.

The relevant plans are open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of twenty-one days from date hereof.

Objections against the granting of the application must reach the Secretary of the Townships Board not later than two months from date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 15th April, 1964.

NOTICE No. 92 of 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF FLORIDA HILLS
EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Abraham Johannes Strydom, for permission to layout a township on the farm Weltevreden No. 202—I.Q., District Roodepoort, to be known as Florida Hills Extension No. 1.

The proposed township is situated west of and abuts Florida North Extension No. 1 Township and north of and abuts Louis Botha Drive.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 15th April, 1964.

NOTICE No. 93 of 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BOKSBURG
SOUTH EXTENSION No. 4 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by P. R. Nell on behalf of the Town Council of Boksburg for permission to layout a township on the farm Vogelfontein No. 84—I.R., District Boksburg, to be known as Boksburg South Extension No. 4.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 91 van 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
SANDOWN UITBREIDING No. 5.

Onder Administrateurskennisgewing No. 7 van 1961, is die aansoek om die stigting van dorp Sandown Uitbreiding No. 5, op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, soos aangewys op Plan No. 2250/1, geadverteer.

Sederdien is aansoek gedoen vir woonstelregte op Erf No. 96.

Die betrokke planne lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van een-en-twintig dae na datum hiervan.

Besware teen die toestaan van die aansoek moet die Sekretaris van die Dorperaad nie later as twee maande na datum hiervan, bereik nie.

Alle besware moet in duplikaat ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,

Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 15 April 1964.

15-22-29

KENNISGEWING No. 92 van 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
FLORIDA HILLS UITBREIDING No. 1.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie 1931, word hierby bekend gemaak dat Abraham Johannes Strydom, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Weltevreden No. 202—I.R., distrik Roodepoort, wat bekend sal wees as Florida Hills Uitbreiding No. 1.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan die dorp Florida-Noord Uitbreiding No. 1 en noord van en grens aan Louis Botharylaan.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuientis voor die Raad affê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,

Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 15 April 1964.

15-22-29

KENNISGEWING No. 93 van 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BOKS-
BURG-SUID UITBREIDING No. 4.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekend gemaak dat P. R. Nell, namens die Stadsraad van Boksburg aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Vogelfontein No. 84—I.R., distrik Boksburg, wat bekend sal wees as Boksburg-Suid Uitbreiding No. 4.

The proposed township is situated north of and abuts Boksburg South Township and east of and abuts Boksburg Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection, or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 15th April, 1964.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die dorp Boksburg-Suid en oos van en grens aan die dorp Boksburg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afleë op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 15 April 1964.

15-22-29

NOTICE No. 94 OF 1964.

KLERKSDORP TOWN-PLANNING SCHEME
No. 2/13.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Klerksdorp has applied for Klerksdorp Town-planning Scheme No. 2, 1953, to be amended as follows:—

1. By the deletion in clause 5 of Table A and the substitution thereof of the following new table:—

TABLE A.

Indication on Map of Land Reserved. Uses for which Land Reserved.

(1)	(2)
PART I.	
Coloured red and numbered: 1 (2), 2 (2), 3 (2), 4 (2), 5 (2), 6 (2), 7 (2), 8 (2), 9 (2), 10 (2), 11 (2), 12 (2), 13 (2), 14 (2), 15 (2), 16 (2), 17 (2), 18 (2), 19 (2), 20 (2), 21 (2), 22 (2), 23 (2), 25 (2), 26 (2), 29 (2), 30 (2), 34 (2).	New streets and widenings of existing street.

PART II.	
(a) Hatched dark green and numbered: 28 (2), 31 (2), 32 (2), 33 (2).	Proposed public open spaces.
(b) Hatched light green.....	Existing public open spaces.

PART III.	
Edged broad brown lines.....	Government purposes.

PART IV.	
Uncoloured and marked "S.A.R."	South African Railways purposes.

2. By the deletion in clause 2 of the definition of "map" and the substitution thereof of the following definition:—

"Map" means the consolidated map compiled in terms of section 21 bis (3) (a) of the regulations promulgated under Administrator's Notice No. 383, dated 10th October, 1945, as amended, and as amended from time to time by any duly approved amending scheme.

KENNISGEWING No. 94 VAN 1964.

KLERKSDORP-DORPSAANLEGSKEMA No. 2/13.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Klerksdorp aansoek gedoen het om Klerksdorpdorpsaanlegskema No. 2, 1953, soos volg te wysig:—

1. Deur Tabel A in klousule 5 te skrap en deur die volgende nuwe tabel te vervang:—

TABEL A.

Aanwysing van uitgehoue grond op die kaart.	Gebruikte waarvoor grond uitgehou word.
(1)	(2)

DEEL I.	
Rooi gekleur en genummer: 1 (2), 2 (2), 3 (2), 4 (2), 5 (2), 6 (2), 7 (2), 8 (2), 9 (2), 10 (2), 11 (2), 12 (2), 13 (2), 14 (2), 15 (2), 16 (2), 17 (2), 18 (2), 19 (2), 20 (2), 21 (2), 22 (2), 23 (2), 25 (2), 26 (2), 29 (2), 30 (2), 34 (2).	Nuwe strate en verbreding van bestaande strate.

DEEL II.	
(a) Donkergroen gearseer en genummer: 28 (2), 31 (2), 32 (2), 33 (2).	Voorgestelde openbare oop ruimtes.
(b) Liggroen gearseer.....	Bestaande openbare oop ruimtes.

DEEL III.	
Bruin onlyn met breë lyne.....	Regeringsdoelcindes.

DEEL IV.	
Ongekleur en gumerk „S.A.S.“....	Vir gebruik deur die Suid-Afrikaanse Spoorweë.

2. Deur die woordomskrywing van „kaart" in klousule 2 te skrap en deur die volgende woordomskrywing te vervang:—

„Kaart" beteken die gekonsolideerde kaart opgestel ingevolge artikel 21 bis (3) (a) van die regulasies afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 383 van 10 Oktober 1945, soos gewysig, en soos van tyd tot tyd deur enige goedgekeurde wysigingskema gewysig.

3. By the deletion of clause 3 and the substitution therefor of the following new clause:—

“The area to which this scheme applies consists of that part of the municipality which lies within the inner edge of the boundary line coloured dark blue of the map but excluding the areas within the narrow red boundary lines shown on the map.”

4. By the addition in clause 15, Table C, of a sub-use zone (xii) to Use Zone X, Special, as follows:—

(xii) *On Holding No. 53, Wilkoppies Agricultural Holdings.*—Other uses not under column 3. Agricultural purposes and purposes in the general interests of the inhabitants.

This amendment will be known as Klerksdorp Town-planning Scheme No. 2/13. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Klerksdorp, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 28th May, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 15th April, 1964.

NOTICE No. 95 OF 1964.

KLERKSDORP TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/34.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Klerksdorp has applied for Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1, 1947, to be amended as follows:—

1. By the deletion of clause 5 of Table A and the substitution therefor of the following new Table:—

TABLE A.

Indication on Map of Land Reserved. Uses for which Land Reserved.

(1) (2)

PART I.
Coloured red and numbered: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 21, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36 New streets and widenings of existing streets.

PART II.
(a) Hatched dark green and numbered: 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 51 Proposed public open spaces.

(b) Hatched light green.

PART III.
Cross-hatched light green..... Existing cemeteries.

PART IV.
Edged broad brown lines..... Government purposes.

PART V.
Uncoloured and marked “S.A.R.” South African Railways purposes.

2. By the deletion in clause 2 of the definition of “Map” and the substitution therefor of the following definition:—

“Map” means the consolidated Map compiled in terms of section 21 bis (3) (a) of the regulations promulgated under Administrator’s Notice No. 383, dated the 10th October, 1945, as amended, and as amended from time to time by any duly approved amending scheme.

3. Deur klousule 3 te skrap en deur die volgende nuwe klousule te vervang:—

„Die gebied waarop hierdie skema van toepassing is, bestaan uit daardie gedeelte van die munisipaliteit geleë binne die binnerand van die grenslyn wat donkerblou op die kaart ingekleur is maar sluit die gebiede binne die dun rooi grenslyne, op die kaart aangetoon, uit.”

4. Deur die volgende sub-gebruikstreek (xii) tot Gebruikstreek X, Spesiaal, in Tabel C van klousule 15, toe te voeg:—

(xii) *Op Hoewe No. 53, Wilkoppies-landbouhoewes.*—Landboudoel-eindes en doeleindes in die algemene belang van die inwoners. Ander gebruikte nie onder kolom 3 vermeld nie.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 2/13 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Klerksdorp en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne ’n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 28 Mei 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so ’n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE, ..
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 15 April 1964.

15-22-29

KENNISGEWING No. 95 VAN 1964.

KLERKSDORP-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/34.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Klerksdorp aansoek gedoen het om Klerksdorp-aanlegskema No. 1, 1947, soos volg te wysig:—

1. Deur Tabel A in klousule 5 te skrap en deur die volgende nuwe Tabel te vervang:—

TABEL A.

Aanwysing van uitgehoue grond op die kaart. (1) Gebruike waarvoor grond uitgehou word. (2)

DEEL I.
Rooi gekleur en genommer: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 21, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36 Nuwe strate en verbreding van bestaande strate.

DEEL II.
(a) Donkergroen gearseer en genommer: 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 51 Voorgestelde openbare oop ruimtes.
(b) Liggroen gearseer..... Bestaande openbare-oope ruimtes.

DEEL III.
Liggroen kruis-arscring..... Bestaande begraafplase.

DEEL IV.
Bruin omlyn met breë lyn..... Regeringsdoeleindes.

DEEL V.
Ongekleur en gemerk „S.A.S.”.... Vir gebruik van die Suid-Afrikaanse Spoorweë.

2. Deur die woordomskriving van „Kaart” in klousule 2 te skrap en deur die volgende woordomskriving te vervang:—

„Kaart” beteken die gekonsolideerde Kaart opgestel ingevolge artikel 21 bis (3) (a) van die Regulasies afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 383 van 10 Oktober 1945, soos gewysig, en soos van tyd tot tyd deur enige goedgekeurde wysiging-skema gewysig.

3. By the deletion of clause 3 and the substitution therefor of the following new clause:—

"The area to which this Scheme applies shall consist of that part of the municipality which lies within the inner edge of the boundary line coloured dark blue on the map and within the narrow red boundary lines shown on the Map."

4. By the deletion in the definition of "Existing Use" in clause 13 of the word "continuous" where it occurs the second time.

5. By the insertion of the following new clause 40; the existing clause 40 becoming clause 41:—

40. If, subsequent to the promulgation of this Land Proclaimed this Scheme, any land becomes "pro- after approval of Scheme; claimed" or "land held under mining title" the provisions of this Scheme relative thereto shall be deemed to be suspended.

This amendment will be known as Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/34. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Klerksdorp, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 28th May, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 15th April, 1964.

NOTICE No. 96 OF 1964.

BEDFORDVIEW TOWN-PLANNING SCHEME.
No. 1/7.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Village Council of Bedfordview has applied for Bedfordview Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended by the rezoning of Portion A of Portion 15 of Portion T of the farm Elandsfontein from "Special" to "General Business".

This amendment will be known as Bedfordview Town-planning Scheme No. 1/7. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Bedfordview, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 28th May, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 15th April, 1964.

NOTICE No. 97 OF 1964.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME
No. 24.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board,

3. Deur klousule 3 te skrap en deur die volgende nuwe klousule te vervang:—

"Die gebied waarop hierdie skema van toepassing is, bestaan uit daardie gedeelte van die munisipaliteit geleë binne die binnerand van die grenslyn wat donkerblou op die kaart ingekleur is en binne die dun rooi grenslyn wat op die kaart aangetoon word."

4. Deur in die woordomskrifing van „Bestaande Gebruik” in klousule 13 die woord „ononderbroke” te skrap waar dit die tweede keer voorkom.

5. Deur die invoeging van die volgende nuwe klousule 40; die bestaande klousule word dan klousule 41:—

40. Sou, na afkondiging van hierdie Skema, Grond na die enige grond „geproklameerde” of goedkeuring van „grond volgens myntitel gehou” word, die Skema geproklameer: dan sal die bepalings van hierdie skema wat betrekking daarop het, geag word om opgeskort te wees.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 1/34 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Klerksdorp en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 28 Mei 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 15 April 1964.

15-22-29

KENNISGEWING No. 96 VAN 1964.

BEDFORDVIEW-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/7.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Dorpsraad van Bedfordview aansoek gedoen het om Bedfordview-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, te wysig deur die herindelings van Gedeelte A van Gedeelte 15 van Gedeelte T van die plaas Elandsfontein van „Spesiaal” na „Algemene Besigheid”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Bedfordview-dorpsaanlegskema No. 1/7 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Bedfordview en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie* d.w.s. op of voor 28 Mei 1964 die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 15 April 1964.

15-22-29

KENNISGEWING No. 97 VAN 1964.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 24.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het

has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, to be amended as follows:—

A. (i) The density zonings of the following properties to be amended as follows:—

- (1) The remainder of Consolidated Lot No. 57, Sandown: From 1 dwelling-house per 60,000 square feet to 1 dwelling-house per 40,000 square feet.
- (2) Holdings Nos. 39, 119 and Portion 1 and the remainder of Holding No. 62, Morningside Agricultural Holdings: From 1 dwelling-house per 2 morgen to 1 dwelling-house per 40,000 square feet.
- (3) Portion 105 and Portion 243 (formerly Portion C of portion) of Zandfontein No. 42—I.R.:—
 - (i) A strip, 270 feet wide, along the eastern side of the Orange Grove Spruit: From 1 dwelling-house per 2 morgen to 1 dwelling-house per 40,000 square feet.
 - (ii) A strip between the 270 feet width mentioned above, and the western boundary of Red Road No. 269: From 1 dwelling-house per 2 morgen to 1 dwelling-house per 20,000 square feet.
 - (iii) The balance of the land: From 1 dwelling-house per 2 morgen to 1 dwelling-house per 15,000 square feet.
- (4) Portion 5 (formerly the remaining extent) of Zandfontein No. 42—I.R.:—
 - (i) A strip, 270 feet wide, along the eastern side of the Orange Grove Spruit as well as the land west of the said spruit: From 1 dwelling-house per 2 morgen to 1 dwelling-house per 40,000 square feet.
 - (ii) The balance of the land: From 1 dwelling-house per 2 morgen to 1 dwelling-house per 20,000 square feet.
- (5) Portion 83 (formerly Portion E of portion) of Zandfontein No. 42—I.R.: With the exception of a strip, 270 feet wide, along the eastern side of the Orange Grove Spruit: From 1 dwelling-house per 40,000 square feet to 1 dwelling-house per 20,000 square feet.
- (6) Holding No. 4, Strathavon Agricultural Holdings: From 1 dwelling-house per 60,000 square feet to 1 dwelling-house per 40,000 square feet.
 - (ii) The following "Red Road Proposals" be inserted in Table A, Part 1 of the Scheme Clauses after the number 386, viz., 424, 425.

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 24. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board; Pretoria and Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 28th May, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 15th April, 1964.

NOTICE No. 98 OF 1964.

FOCHVILLE TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/3.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Village Council of Fochville has applied for Fochville Town-planning Scheme No. 1, 1958, to be amended as follows:—

1. Map No. 3, Scheme No. 1 as shown on Map No. 2, Scheme No. 1/3.

om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, soos volg te wysig:—

B. (i) Die digtheidsindelings van die volgende eiendomme soos volg verander te word:—

- (1) Die restant van Gekonsolideerde Lot No. 57, Sandown: Van 1 woonhuis per 60,000 vierkante voet na 1 woonhuis per 40,000 vierkante voet.
- (2) Hoewe Nos. 39, 119 en Gedeelte 1 en die restant van Hoewe No. 62, Morningside Landbouhoewes: Van 1 woonhuis per 2 morg na 1 woonhuis per 40,000 vierkante voet.
- (3) Gedeelte 105 en Gedeelte 243 (voorheen Gedeelte C van gedeelte) van Zandfontein No. 42—I.R.:—
 - (i) 'n Strook, 270 voet wyd, langs die oostekant van die Orange Grove Spruit: Van 1 woonhuis per 2 morg na 1 woonhuis per 40,000 vierkante voet.
 - (ii) 'n Strook geleë tussen die 270 voet wye gedeelte hierbo genoem en die westelike grens van Rooi Pad No. 269: Van 1 woonhuis per 2 morg na 1 woonhuis per 20,000 vierkante voet.
 - (iii) Die oorblywende gedeelte: Van 1 woonhuis per 2 morg na 1 woonhuis per 15,000 vierkante voet.
- (4) Gedeelte 5 (voorheen die resterende gedeelte van gedeelte) van Zandfontein No. 42—I.R.:—
 - (i) 'n Strook, 270 voet wyd, langs die oostekant van die Orange Grove Spruit sowel as die gedeelte wes van bogenoemde spruit: Van 1 woonhuis per 2 morg na 1 woonhuis per 40,000 vierkante voet.
 - (ii) Die oorblywende gedeelte: Van 1 woonhuis per 2 morg na 1 woonhuis per 20,000 vierkante voet.
- (5) Gedeelte 83 (voorheen Gedeelte E van gedeelte) van Zandfontein No. 42—I.R.: Behalwe 'n strook, 270 voet wyd, langs die oostekant van die Orange Grove Spruit: Van 1 woonhuis per 40,000 vierkante voet na 1 woonhuis per 20,000 vierkante voet.
- (6) Hoewe No. 4, Strathavon Landbouhoewes: Van 1 woonhuis per 60,000 vierkante voet na 1 woonhuis per 40,000 vierkante voet.
 - (ii) Die volgende „Rooi Pad Voorstelle” ingevoeg te word in Tabel A, Deel 1 van die Skema Klousules na die nommer 386, nl., 424, 425.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 24 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede Pretoria en Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 28 Mei 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 15 April 1964.

15-22-29

KENNISGEWING No. 98 VAN 1964.

FOCHVILLE-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/3.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Dorpsraad van Fochville aansoek gedoen het om Fochville-dorpsaanlegskema No. 1, 1958, soos volg te wysig:—

1. Kaart No. 3, Skema No. 1 soos op Kaart No. 2, Skema No. 1/3 aangetoon.

2. Clause 5, Table "A"—

- (i) by the addition to Part I, column (1) of the following numbers: 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61 and the changing of the full stop after number 43 to a comma;
- (ii) by the addition under column (1) of the words "Part V, cross hatched yellow" and under column (2) the addition of the words "Public access for pedestrians to shops";
- (iii) by the addition in column (1), Part II (b) of the numbers 62 and 63, the substitution of a comma for the full stop after "49" and the deletion of the number "49";
- (iv) by the addition of the following proviso:—

"Provided that the widening of Losberg Avenue, Church Street, Losspruit Avenue, Fifth Street, Dorp Street (portion), President Street (portion), School Street (portion), Kraalkop Street (portion), and Pretorius Street shall not take place until in the opinion of the Council it is deemed necessary and until such time is announced no transfer of ground shall take place and the reservation of the ground shall only mean that no buildings will be permitted on the piece of land which is reserved in Table 'A'."

3. Clause 11, Table "B"—

by the deletion of Fifth Street and Church Street and the addition of the words "(between Church Street and Potchefstroom Street)" after the words "Losberg Street".

4. Proviso to Table "B", by the substitution of a comma for the word "and" after the figure III and the addition of the word and figure "and V" after the figure "IV".

5. Clause 15, Table "C"—

(i) by the addition of the following use zones:—

XI.				
General Residential	Hatched Orange	Dwelling houses, residential buildings	Places of public worship, places of education, social halls, institutions, special buildings	Other uses not under columns 3 and 4.
XII.				
Special	Hatched black in broad and narrow lines	(i) Erven 390, 391 and 392 Fochville:— Dwelling houses, residential buildings	Public garages, social halls, special buildings	Other uses not under columns 3 and 4.

- (ii) by the deletion of the words "over a density colour" wherever these appear under column (2);
- (iii) by the addition to Use Zone X, Agricultural, and under column (4), of the words "shops for the sale of fresh produce" and the substitution of the words and figures "columns 3 and 4" for the word and figure "column 3" in column (5);
- (iv) by the changing of the present special zone to restricted business;
- (v) by the deletion of proviso (iv).

6. Clause 23, Table "E"—

by the substitution of the figure "2" for the figure "3" in column (3).

7. Clause 24, Table "F"—

by the substitution of a comma for the full stop after "IX" in column (1) and the addition of the figure "XI" and further the alteration of 40 per cent in column (3) to 20 per cent.

2. Klousule 5, Tabel "A"—

- (i) deur die byvoeging tot Deel I, kolom (1) van die volgende nommers: 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61 en die vervanging van die punt agter nommer 43 met 'n komma;
- (ii) deur die byvoeging onder kolom (1) van die woorde "Deel V geel kruis gearseer", en onder kolom (2) die byvoeging van die woorde "openbare toegang vir voetgangers na winkels";
- (iii) deur die byvoeging in kolom (1) Deel II (b) van die nommers 62, 63 die vervanging van die punt met 'n komma na "49" en die skraping van nommer "49";
- (iv) deur die byvoeging van die volgende voorbehoudsbepaling:—

"Met dien verstande dat die verbreeding van Losberglaan, Kerkstraat, Losspruitlaan, Vyfde Straat, Dorpstraat (gedeelte), Presidentstraat (gedeelte), Skoolstraat (gedeelte), Kraalkopstraat (gedeelte) en Pretoriusstraat nie sal plaasvind tot dit in die mening van die Raad nodig geag word en tot daardie tyd aangekondig word. sal geen oordrag van grond plaasvind nie en die uithou van die grond sal alleen beteken dat geen geboue toegelaat sal word op die stuk grond wat in Tabel 'A' uitgehou word."

3. Klousule 11, Tabel "B"—

deur die skraping van "Vyfde Straat en Kerkstraat" en die byvoeging van die woorde "(tussen Kerkstraat en Potchefstroomstraat)" na die woord "Losbergstraat".

4. Voorbehoudsbepaling tot Tabel "B" deur die vervanging van die woord "en" na die syfer III met 'n komma en die byvoeging van die woord en syfer "en V" na die syfer "IV".

5. Klousule 15, Tabel "C"—

(i) deur die byvoeging van die volgende gebruikstreke:—

XI.				
Algemene woon-	Oranje arsering	Woonhuise, woongeboe	Plekke vir openbare godsdiensoefening, onderrigplekke, geselligheidsale, inrigtings	Ander gebuie nie onder kolomme 3 en 4 vermeld nie.
XII.				
Spesiale	Swart arsering in breë en dun lyn	(1) Erve 390, 391 en 392 Fochville:— Woonhuise, woongeboe	Publieke garages, geselligheidsale, spesiale geboue	Ander gebuie nie onder kolomme 3 en 4 vermeld nie.

- (ii) deur die skraping van die woorde "oor 'n digtheidskleur" waar dit voorkom in kolom (2);
- (iii) deur die byvoeging tot Gebruikstreek X, Landbou en wel onder kolom (4) van die woorde "winkels vir die verkoop van vars produkte" en die vervanging van die woord en syfer "kolom 3" onder kolom (5) met die woorde en syfers "kolomme 3 en 4";
- (iv) deur die verandering van die tans spesialestreek tot beperkte besigheid;
- (v) deur die skraping van voorbehoudsbepaling (iv);

6. Klousule 23, Tabel "E"—

deur die vervanging van die syfer "2" in kolom (3) met die syfer "3".

7. Klousule 24, Tabel "F"—

deur die vervanging van die punt na "IX" in kolom (1) met 'n komma en die byvoeging van die syfer "XI" en die verandering van 40 persent in kolom (3) tot 20 persent.

This amendment will be known as Fochville Town-planning Scheme No. 1/3. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Fochville, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 28th May, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 15th April, 1964.

NOTICE No. 99 OF 1964.

PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—
AMENDING SCHEME No. 23.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be amended as follows:—

A. (i) The density zoning of Erf No. 759, Menlo Park Extension No. 1, be amended from "one dwelling-house per existing erf" to "one dwelling-house per 30,000 square feet".

(ii) A new density zone to be introduced in the scheme clauses, i.e. "one dwelling-house per 30,000 square feet".

This amendment will be known as Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 23. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 28th May, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 15th April, 1964.

NOTICE No. 100 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF PADDOCKS
TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Peter Wilson and Harry Frederick Oppenheimer for permission to lay out a township on the farm Syferfontein No. 51—I.R., District Johannesburg, to be known as Paddocks.

The proposed township is situated south of and abuts Chislehurst Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Fochville-dorpsaanlegskema No. 1/3 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Fochville en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 28 Mei 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 15 April 1964.

15-22-29

KENNISGEWING No. 99 VAN 1964.

PRETORIASTREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—
WYSIGENDE SKEMA No. 23.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, soos volg te wysig:—

A. (i) Die digtheidsindeling van Erf No. 759, Menlo Park Uitbreiding No. 1, verander te word van "een woonhuis per bestaande erf" tot "een woonhuis per 30,000 vierkante voet".

(ii) 'n Nuwe digtheidsindeling ingevoeg te word by die skemaklousules naamlik "een woonhuis per 30,000 vierkante voet".

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 23 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 28 Mei 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 15 April 1964.

15-22-29

KENNISGEWING No. 100 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
PADDOCKS.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie 1931, word hierby bekendgemaak dat Peter Wilson en Harry Frederick Oppenheimer aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Syferfontein No. 51—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Paddocks.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan die dorp Chislehurst.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd April, 1964.

NOTICE No. 101 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF NEW STATES TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-Planning Ordinance, 1931, that application has been made by De Springs No. 129, Government of the Republic No. 123, Geduld Proprietary Mines, Ltd., for permission to lay out a township on the farms De Springs and Geduld Nos. 129—I.R., and 123—I.R., District Springs, to be known as New States.

The proposed township is situated south of and abuts the Far East Rand Hospital, east of and abuts the existing road from New Era and Springs to Geduld Extension.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd April, 1964.

NOTICE No. 102 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MEYERSPARK EXTENSION No. 5 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Andries Jacobus Snyman for permission to lay out a township on the farm Hartebeestpoort No. 328—J.R., District Pretoria, to be known as Meyerspark Extension No. 5.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 22 April 1964.

22-29-6

KENNISGEWING No. 101 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP NEW STATES.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat De Springs No. 129, Government of the Republic, Geduld No. 123, Geduld Proprietary Mines, Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas De Springs en Geduld Nos. 129—I.R., en 123—I.R., distrik Springs, wat bekend sal wees as New States.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan die Verre Oos-Randse Hospitaal, oos van en grens aan die bestaande pad vanaf New Era en Springs na Geduld Uitbreiding.

Die aansoek, saam met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 22 April 1964.

22-29-6

KENNISGEWING No. 102 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MEYERSPARK UITBREIDING No. 5.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Andries Jacobus Snyman aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Hartbeestpoort No. 328—J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Meyerspark Uitbreiding No. 5.

The proposed township is situated north of and abuts Murrayfield Township, and south-east of and abuts Meyerspark Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd April, 1964.

NOTICE No. 103 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BERGHANG TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by S. C. W. Worst for permission to lay out a township on the farm Derdepoort No. 326—J.R., District Pretoria, to be known as Berghang.

The proposed township is situated north-east of and abuts East Lynne Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd April 1964.

Die voorgesteld dorp lê noord van en grens aan die dorp Murrayfield en suidoos van en grens aan die dorp Meyerspark.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsialegebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

22-29-6

Pretoria, 22 April 1964.

KENNISGEWING No. 103 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BERGHANG.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat S. C. W. Worst aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Derdepoort No. 326—J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Berghang.

Die voorgestelde dorp lê noordoos van en grens aan die dorp East Lynne.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus-892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

22-29-6

Pretoria, 22 April 1964.

NOTICE No. 104 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MORNINGSIDE
EXTENSION No. 28 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Estate late Montagu Simpson for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 57—I.R., District Johannesburg, to be known as *Morningside Extension No. 28*.

The proposed township is situated south-west of and abuts Morningside Hills Township on the remaining extent of Portion 183.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd April, 1964.

NOTICE No. 105 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF SANDOWN
EXTENSION No. 10 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Centuar Stables (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District Johannesburg, to be known as *Sandown Extension No. 10*.

The proposed township is situated north of and abuts Sandown Township, east of and abuts the intersection of Vere Street with North Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22 April 1964.

KENNISGEWING No. 104 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
MORNINGSIDE UITBREIDING No. 28.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Boedel wyle Montagu Simpson aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 57—I.R., distrik Johannesburg wat bekend sal wees as Morningside Uitbreiding No. 28.

Die voorgestelde dorp lê suidwes van en grens aan die dorp Morningside Hills op die restant van Gedeelte 183.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afleë op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.
22-29-6

KENNISGEWING No. 105 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
SANDOWN UITBREIDING No. 10.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Centuar Stables (Pty.), Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Sandown Uitbreiding No. 10.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die dorp Sandown, oos van en grens aan die aansluiting van Verestraat met Northstraat.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afleë op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.
22-29-6

Pretoria, 22nd April, 1964.

NOTICE No. 106 OF 1964.

BOKSBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/22.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Boksburg has applied for Boksburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by the rezoning of Erven Nos. 1433 and portion of Consolidated Erf No. 1589, Boksburg, from "Special Residential" to "General Residential".

This amendment will be known as Boksburg Town-planning Scheme No. 1/22. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Boksburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 5th June, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd April, 1964.

NOTICE No. 107 OF 1964.

PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/48.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, to be amended by the rezoning of Portion 2 of Erf No. 1443, Pretoria, from "Special Residential" to a "Special Zone" to permit the erection thereon of a warehouse.

This amendment will be known as Pretoria Town-planning Scheme No. 1/48. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 5th June, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd April, 1964.

NOTICE No. 108 OF 1964.

KLERKSDORP TOWN-PLANNING SCHEME No. 2/9.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Klerksdorp has applied for Klerksdorp Town-planning Scheme No. 2, 1953, to be amended by altering the boundary line to exclude those portions of erven Nos. 347 and 357 and that portion of Gould Street in Wilkoppies Extension No. 1 township as well as that portion of Portion C of the farm Elandsheuwel No. 402 which are at present all situated in the area of Scheme No. 2, and to include them in Scheme No. 1, 1947.

KENNISGEWING No. 106 VAN 1964.

BOKSBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/22.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Boksburg aansoek gedoen het om Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Erwe Nos. 1433 en gedeelte van gekonsolideerde Erf No. 1589, Boksburg, van „Spesiale Woon” tot „Algemene Woon”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1/22 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Boksburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 5 Junie 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad,

Pretoria, 22 April 1964.

22-29-6

KENNISGEWING No. 107 VAN 1964.

PRETORIA-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/48.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-Dorpsaanlegskema No. 1, 1944, te wysig deur die herindeling van Gedeelte 2 van Erf No. 1443, Pretoria, van „Spesiale Woon” tot 'n „Spesiale Streek” wat die oprigting van 'n pakhuis toelaat.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-Dorpsaanlegskema No. 1/48 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 5 Junie 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 22 April 1964.

22-29-6

KENNISGEWING No. 108 VAN 1964.

KLERKSDORP-DORPSAANLEGSKEMA No. 2/9.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Klerksdorp aansoek gedoen het om Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 2, 1953, te wysig deur die verandering van die grenslyn van die skema ten einde die gedeeltes van erwe Nos. 347 en 357 en die gedeelte van Gouldstraat in die dorp Wilkoppies Uitbreiding No. 1 asook die gedeelte van Gedeelte C van die plaas Elandsheuwel No. 402 wat tans binne die gebied van bogenoemde skema geleë is, van die skema uit te sluit.

This amendment will be known as Klerksdorp Town-planning Scheme No. 2/9. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Klerksdorp, and at the office of the Secretary of the Township Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 5th June, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd April, 1964.

NOTICE No. 109 OF 1964.

KLERKSDORP TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/30.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Klerksdorp has applied for Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1, 1947, be amended by the alteration of the scheme boundary to include those portions of Erven Nos. 347 and 357 as well as that portion of Gould Street in Wilkoppies Extension No. 1 township and that portion of Portion C of the farm Elandsheuwel No. 402, which are at present situated in the area of Town-planning Scheme No. 2 of 1953.

The density zoning of the remainder of Erf No. 357 to be amended to one dwelling-house per 18,000 square feet to enable the erf to be subdivided into four portions.

This amendment will be known as Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/30. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Klerksdorp, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 5th June, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd April, 1964.

NOTICE No. 110 OF 1964.

BOKSBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/14.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Brakpan has applied for Brakpan Town-planning Scheme No. 1, 1946, be amended by the rezoning of Erf No. 295 from "Special Residential" to "General Residential".

This amendment will be known as Brakpan Town-planning Scheme No. 1/14. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Brakpan, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 2/9 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 5 Junie 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 22 April 1964.

22-29-6

KENNISGEWING No. 109 VAN 1964.

KLERKSDORP-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/30.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekend gemaak dat die Stadsraad van Klerksdorp aansoek gedoen het om Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 1, 1947, te wysig deur die verandering van die skemagebied om die gedeeltes van Erwe Nos. 347 en 357 en die gedeelte van Gouldstraat in die dorp Wilkoppies Uitbreiding No. 1, asmede die gedeelte van Gedeelte C van die plaas Elandsheuwel No. 402 wat tans binne die gebied van Dorpsaanlegskema No. 2 van 1953 geleë is, by bogenoemde skema in te sluit.

Die digtheidsindeling van die restant van Erf No. 357 word ook heringedeel na een woonhuis per 18,000 vierkante voet om voorsiening te maak vir die verdeling van die erf in vier gedeeltes.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 1/30 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Klerksdorp, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 5 Junie 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 22 April, 1964.

22-29-6

KENNISGEWING No. 110 VAN 1964.

BRAKPAN-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/14.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Brakpan aansoek gedoen het om Brakpan-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Erf No. 295 van „Spesiale Woon” tot „Algemene Woon”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Brakpan-dorpsaanlegskema No. 1/14 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Brakpan en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 5th June, 1964.

Secretary, Townships Board.
H. MATTHEE,

Pretoria, 22nd April, 1964.

NOTICE No. 111 OF 1964.

EDENVALE TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/21.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Edenvale has applied for the amendment of Edenvale Town-planning Scheme No. 1, 1954, by amending clause 34 in such a way to enable the Town Council of Edenvale to renew any approvals or consent given under the provisions of this Scheme for further periods of not more than one year provided such application is made whilst the approval or consent is still valid.

This amendment will be known as Edenvale Town-planning Scheme No. 1/21. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Edenvale, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 5th June, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd April, 1964.

NOTICE No. 112 OF 1964.

Notice is hereby given that it is intended to amend the General Plan S.G. No: A.96/58 of Ngodwana Agricultural Holdings, situate on the remainder of Portion 5 of the farm Grootgeluk No. 477—J.T., District of Nelspruit, in terms of section *thirty* (3) of Act No. 9 of 1927, as amended, by the permanent closing of the following:—

Barnes Road, Thorkill Road, Annecke Road, George Murray Road, Berrange Road, Thorburn Road, Monckton Road, Dunne Road, Mitchell Road, Hi-Regan Road, Queens Road, Gunner Road, Everitt Road, Skipper Road and the lane situate between Holdings Nos. 17 and 18.

Any owner of land situate within the boundaries of the above-mentioned Agricultural Holdings who objects to the proposed amendment of the General Plan, must submit his objections to me, in writing, on or before 3rd June, 1964.

R. McLAREN,
Acting Surveyor-General, Transvaal.

Office of the Surveyor-General,
Pretoria.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 5 Junie 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 22 April, 1964.

22-29-6

KENNISGEWING No. 111 VAN 1964.

EDENVALE-DORPSAANLEGSKEMA, No. 1/21.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekend gemaak dat die Stadsraad van Edenvale aansoek gedoen het om Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1, 1954, te wysig deur die wysiging van klousule 34 ten einde dit vir die Stadsraad van Edenvale moontlik te maak om op aansoek goedkeurings en toestemmings wat volgens die bepalings van die skema verleen is te verleng vir verdere tydperke van nie meer as 12 maande op voorwaarde dat so'n aansoek gedoen moet word terwyl die goedkeuring nog van krag is.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1/21 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Edenvale en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 5 Junie 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis te stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 22 April 1964.

22-29-6

KENNISGEWING No. 112 VAN 1964.

Hiermee word bekendgemaak dat aansoek gedoen is om ooreenkomstig die bepalings van artikel *dertig* (3) van Wet No. 9 van 1927, soos gewysig, die Algemene Plan L.G. No. A.96/58 van Ngodwana Landbouhoewes, geleë op die restant van Gedeelte 5 van die plaas Grootgeluk No. 477—J.T., distrik Nelspruit, te wysig deur die permanente sluiting van die volgende:—

Barnesweg, Thorkillweg, Anneckeweg, George Murrayweg, Berrangeweg, Thorburnweg, Moncktonweg, Dunneweg, Mitchellweg, Hi-Reganweg, Queensweg, Gunnerweg, Everittweg, Skipperweg en die laan geleë tussen Hoewes Nos. 17 en 18.

'n Eienaar van grond binne die grense van bogenoemde Landbouhoewes wat teen die voorgestelde wysiging beswaar maak, moet sy besware voor of op die 3de Junie 1964 skriftelik by my indien.

M. McLAREN,
Waarnemende Landmeter-generaal, Transvaal.
Kantoor van die Landmeter-generaal,
Pretoria.

29-6-13-20

NOTICE No. 113 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MUTCHVILLE TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Mrs. Elizabeth Sarah Mutch (married out of community of property to Robert William Mutch) for permission to lay out a township on the farm Witpoortje No. 117—I.R., District of Brakpan, to be known as Mutchville.

The proposed township is situated north-east of and abuts Vulcania Extension No. 1 Township and south of Brakpan Township. East of and closeby the main road to Heidelberg Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 29th April, 1964.

NOTICE No. 114 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF LAKEFIELD EXTENSION No. 10 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Plekur (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Kleinfontein No. 67—I.R., District of Benoni, to be known as Lakefield Extension No. 10.

The proposed township is situated north of the Dunswart Race Course, east of and abuts Sunny Road and on the remaining extent of Holding No. 2 Kleinfontein Agricultural Holdings Settlement.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of

KENNISGEWING No. 113 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MUTCHVILLE.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat mev. Elizabeth Sarah Mutch (buite gemeenskap van goed getroud met Robert William Mutch) aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Witpoortje No. 117—I.R., distrik Brakpan, wat bekend sal wees as Mutchville.

Die voorgestelde dorp lê noordoos van en grens aan dorp Vulcania Uitbreiding No. 1 en direk suid van dorp Brakpan. Oos van en vlakby die hoofpad na dorp Heidelberg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 29 April 1964.

29-6-13

KENNISGEWING No. 114 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP LAKEFIELD UITBREIDING No. 10.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Plekur (Pty.), Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Kleinfontein No. 67—I.R., distrik Benoni, wat bekend sal wees as Lakefield Uitbreiding No. 10.

Die voorgestelde dorp lê noord van die Dunswart renbaan, oos van en grens aan Sunnystraat en op restant van Hoewe No. 2 Kleinfontein Landbouhoewes.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van

inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 29th April, 1964.

NOTICE No. 115 of 1964.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF No. 1722, SPRINGS EXTENSION TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Wilts Court Proprietary, Limited, in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 1722, Springs Extension Township to permit the erf being used for a hotel or hotel buildings, flats or other residential buildings of a similar nature on the said erf.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B.222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 29th April, 1964.

NOTICE No. 116 of 1964.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/115.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended as follows:—

1. By rezoning Portion A of Erf No. 8, Riviera Township from "Special Residential" to "General Residential", subject to certain conditions.
2. By the rezoning of Erven Nos. 540 and 541, Malvern Township, from "General Residential" to "General Industrial"; to permit the extension of the existing business on the erven.
3. By rezoning the northern portion of Erf No. 88, Observatory Extension Township, from "Special Residential" to "Special" to permit the erection of a private parking garage, subject to certain conditions.
4. By amending the density zoning of Erf No. 5, Observatory Extension Township from one dwelling-house per erf to one dwelling-house per 20,000 square feet, subject to certain conditions.
5. By amending the conditions governing the "Special" zoning of the eastern portion of consolidated Erf No. 252 (formerly Erf No. 254), Norwood Township to permit it being used for public garage purposes, subject to certain conditions.

inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 29 April 1964.

29-6-13

KENNISGEWING No. 115 VAN 1964.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN ERF No. 1722 DORP SPRINGS UITBREIDING.

Hierby word bekendgemaak dat Wilts Court (Eiendoms, Beperk), ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysigings van die titelvoorwaardes van Erf No. 1722, dorp Springs Uitbreiding ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir 'n hotel of hotelgeboue, woonstelle of ander woongeboue van 'n soortgelyke aard gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B.222, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 29 April 1964.

29-6-13

KENNISGEWING No. 116 VAN 1964.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/115.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, soos volg te wysig:—

1. Deur die herindelings van Gedeelte A van Erf No. 8, dorp Riviera, van „Spesiaal woon” na „Algemeen woon” onderworpe aan sekere voorwaardes.
2. Deur die herindelings van Erwe Nos. 540 en 541, dorp Malvern, van „Algemeen woon” na „Algemeen Industrieel” sodat die bestaande besigheid op die erwe uitgebrei kan word.
3. Deur die herindelings van die noordelike gedeelte van Erf No. 88, dorp Observatory Uitbreiding, van „Spesiaal woon” na „Spesiaal” sodat 'n privaat parkeer garage daarop opgerig kan word, onderworpe aan sekere voorwaardes.
4. Deur die digtheidsindeling van Erf No. 5, dorp Observatory Uitbreiding, te wysig van een woonhuis per erf na een woonhuis per 20,000 vierkante voet onderworpe aan sekere voorwaardes.
5. Deur die voorwaardes wat die spesiale gebruiksonering van die oostelike gedeelte van gekonsolideerde Erf No. 252 (voorheen No. 254), van die dorp Norwood, beheer, te verander sodat dit vir 'n openbare garage gebruik kan word, onderworpe aan sekere voorwaardes.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/115. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 12th June, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 29th April, 1964.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/115 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad. Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 12 Junie 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 29 April 1964.

29-6-13

NOTICE No. 117 OF 1964.

ALBERTON TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/20.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Alberton has applied for Alberton Town-planning Scheme No. 1, 1948, be amended by the rezoning of Erven Nos. 804, 802, 800, 798, 796, 794, 797, 801, 803 and 805, Alberton, from "Special Residential Area" to "Special Area" with permission to establish a Caravan Park.

This amendment will be known as Alberton Town-planning Scheme No. 1/20. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Alberton, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 12th June, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 29th April, 1964.

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDERS.

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

Tender No.	Description of Tender.	Closing Date.
R.F.T. 16/64	Sale of crushed stone (grade 9) ...	8th May, 1964.
R.F.T. 18/64	Lime for road stabilization	8th May, 1964.
W.F.T.B. 85/64	Hoër Landbouskool Merensky: Erection	15th May, 1964.
W.F.T.B. 86/64	General Smuts High, Vereeniging: Erection of hostel	15th May, 1964.
W.F.T.B. 95/64	Laerskool Roosheuvel: Klerksdorp: Erection of school	15th May, 1964

KENNISGEWING No. 117 VAN 1964.

ALBERTON-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/20.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Alberton aansoek gedoen het om Alberton-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, te wysig deur die herindeling van Erve Nos. 804, 802, 800, 798, 796, 794, 797, 801, 803 en 805, Alberton, van „Spesiale woongebied” na „Spesiale gebied” met toestemming tot daarstelling van 'n karavaanpark.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Alberton-dorpsaanlegskema No. 1/20 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Alberton en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan ten eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 12 Junie 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 29 April 1964.

29-6-13

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

Tender No.	Beskrywing van tender.	Sluitingsdatum.
R.F.T. 16/64	Verkoop van gebreekte klip (graad 9)	8 Mei 1964.
R.F.T. 18/64	Kalk vir padstabilisering	8 Mei 1964.
W.F.T.B. 85/64	Hoër Landbouskool Merensky: Oprigting	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 86/64	Generaal Smuts High, Vereeniging: Oprigting van koshuis	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 95/64	Laerskool Roosheuvel: Klerksdorp: Oprigting van skool	15 Mei 1964.

Tender No.	Description of Tender.	Closing Date.	Tender No.	Beskrywing van tender.	Sluitingsdatum.
W.F.T.B. 96/64	South Eastern Transvaal Regional Offices for Works Department: Springs: Erection	15th May, 1964.	W.F.T.B. 96/64	Suidoos-Transvaalse Werke-departement se Streekskantore: Springs: Oprigting	15 Mei 1964.
R.F.T. 22/64	Crushed Stone.....	22nd May, 1964.	R.F.T. 22/64	Gebroekte klip.....	22 Mei 1964.
R.F.T. 23/64	Flexible guard rails.....	8th May, 1964.	R.F.T. 23/64	Buigbare skutrelings.....	8 Mei 1964.
R.F.T. 24/64	Brass and bronze.....	8th May, 1964.	R.F.T. 24/64	Geelkoper en brons.....	8 Mei 1964.
H.D. 14/64	Andrew McColm Hospital: Removal of ash	8th May, 1964.	H.D. 14/64	Andrew McColm-hospitaal: Verwydering van as	8 Mei 1964.
H.D. 15/64	Boksburg-Benoni Hospital and Dunswart Provincial Laundry: Removal of ash	8th May, 1964.	H.D. 15/64	Boksburg-Benoni-hospitaal en Dunswartse Provinsiale Waskery: Verwydering van as	8 Mei 1964.
H.A. 20/64	Denta Equipment.....	8th May, 1964.	H.A. 20/64	Tandheelkundige toerusting.....	8 Mei 1964.
H.A. 21/64	Anatomical models and charts....	5th June, 1964.	H.A. 21/64	Anatomiese modelle en kaarte....	5 Junie 1964.
R.F.T. 25/64	Air compressors.....	8th May, 1964.	R.F.T. 25/64	Lugperspompe.....	8 Mei 1964.
R.F.T. 26/64	Crawler mounted front-end loaders	22nd May, 1964.	R.F.T. 26/64	Rusperband-voorstellaars.....	22 Mei 1964.
T.O.D. 15/64	Paper—brown wrapping.....	22nd May, 1964.	T.O.D. 15/64	Bruin pakpapier.....	22 Mei 1964.
T.O.D. 16/64	Penholders and pen nibs.....	22nd May, 1964.	T.O.D. 16/64	Penpunte en penhouers.....	22 Mei 1964.
T.O.D. 17/64	Paper—Drawing and newsprint....	22nd May, 1964.	T.O.D. 17/64	Papier, teken- en koerant.....	22 Mei 1964.
T.O.D. 18/64	Gymnasium equipment.....	22nd May, 1964.	T.O.D. 18/64	Gimnastiekapparaat.....	22 Mei 1964.
W.F.T. 8/64	Asphaltic flooring tiles and 2½" skirting (supply and fix)	15th May, 1964.	W.F.T. 8/64	Asfaltvloerteëls en 2½"-vloerlyns (verskaf en vasheg)	15 Mei 1964.
W.F.T. 9/64	30-gallon steam heated cooking pots	15th May, 1964.	W.F.T. 9/64	Kookpotte, stoom, 30-gelling.....	15 Mei 1964.
W.F.T. 10/64	Steam heated urns and urn sets....	15th May, 1964.	W.F.T. 10/64	Urn en urnstelle (stoomverwarming)	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 97/64	Hoër Landbouskool Merensky: Erection of hostel	15th May, 1964.	W.F.T.B. 97/64	Hoër Landbouskool Merensky: Oprigting van koshuis	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 99/64	Oliver Lodge Primary School: Renovations	15th May, 1964.	W.F.T.B. 99/64	Oliver Lodge Primary School: Opknappings	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 100/64	Oliver Lodge Primary School: Electrical installation	15th May, 1964.	W.F.T.B. 100/64	Oliver Lodge Primary School: Elektriese installasie	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 101/64	Wonderfonteinse Skool: Repairs and renovations	15th May, 1964.	W.F.T.B. 101/64	Wonderfonteinse Skool: Reparasies en opknappings	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 102/64	Laerskool Handhaver: Repairs and renovations	15th May, 1964.	W.F.T.B. 102/64	Laerskool Handhaver: Reparasies en opknappings	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 103/64	Laerskool Sybrand van Niekerk, Kliprivier District, Vereeniging: Water supply and site works	15th May, 1964.	W.F.T.B. 103/64	Laerskool Sybrand van Niekerk, Kliprivierdistrik, Vereeniging: Watervoorsiening en terreinwerke	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 104/64	Juniorskool Daeraad, Germiston: Electrical installation	15th May, 1964.	W.F.T.B. 104/64	Juniorskool Daeraad, Germiston: Elektriese installasie	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 105/64	Belfast Road Depot: Site work and stormwater drainage	15th May, 1964.	W.F.T.B. 105/64	Belfastse Paddepot: Terreinwerk en stormwaterdreinerig	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 106/64	Evander Primary School: Electrical installation	15th May, 1964.	W.F.T.B. 106/64	Evander Primary School: Elektriese installasie	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 102/64	Lyndhurstse Laerskool: Erection of hall, etc.	15th May, 1964.	W.F.T.B. 102/64	Lyndhurstse Laerskool: Oprigting van saal, ens.	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 107/64	Hoërskool Monument, Krugersdorp: Hostel additions	29th May, 1964.	W.F.T.B. 107/64	Hoërskool Monument, Krugersdorp: Koshuisaanbouings	29 Mei 1964.
W.F.T.B. 108/64	Laerskool Baillie Park, Potchefstroom: Erection	29th May, 1964.	W.F.T.B. 108/64	Laerskool Baillie Park, Potchefstroom: Oprigting	29 Mei 1964.
W.F.T.B. 109/64	Goudstadse Onderwyskollege, Johannesburg: Erection of reinforced concrete pavilion and change rooms	29th April, 1964.	W.F.T.B. 109/64	Goudstadse Onderwyskollege, Johannesburg: Oprigting van gewapende beton, paviljoen en kleedkamers	29 Mei 1964.
W.F.T.B. 110/64	Klerksdorp Hospital: Electrical installation	15th May, 1964.	W.F.T.B. 110/64	Klerksdorp-hospitaal: Elektriese installasie	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 111/64	Duiwelskloofse Laerskool: Electrical installation	15th May, 1964.	W.F.T.B. 111/64	Duiwelskloofse Laerskool: Elektriese installasie	15 Mei 1964.
H.A. 22/64	Anaesthetic machines and accessories	5th June, 1964.	H.A. 22/64	Narkosemasjiene en benodigdhede	5 Junie 1964.
H.A. 23/64	Oxygen tents.....	5th June, 1964.	H.A. 23/64	Suurstofente.....	5 Junie 1964.
H.A. 24/64	Incubators for premature babies...	5th June, 1964.	H.A. 24/64	Broeikaste vir ontydige babas....	5 Junie 1964.
R.F.T. 27/64	Drawn type graders.....	22nd May, 1964.	R.F.T. 27/64	Skrapers (trektype).....	22 Mei 1964.
R.F.T. 28/64	6½-ton chassis-cab trucks.....	22nd May, 1964.	R.F.T. 28/64	6½-tonvragmotors met onderstel en kap	22 Mei 1964.
R.F.T. 29/64	Single berth caravans.....	22nd May, 1964.	R.F.T. 29/64	Enkelslaapbank-woonwaens.....	22 Mei 1964.
P.F.T. 6/64	Supply of dog and wheel tax licence badges	12th June, 1964.	P.F.T. 6/64	Verskaffing van honde- en wielbelastinglisensieplaatjies	12 Junie 1964.
W.F.T.B. 112/64	Bethal Hospital: Installation of steam boiler plant	29th May, 1964.	W.F.T.B. 112/64	Bethal-hospitaal: Installeering van stoomketels	29 Mei 1964.
W.F.T.B. 113/64	Hoër Landbouskool Britz: Additions	29th May, 1964.	W.F.T.B. 113/64	Hoër Landbouskool Britz: Aanbouings	29 Mei 1964.
W.F.T.B. 114/64	Laerskool Kleinspan, Ermelo: Additions	29th May, 1964.	W.F.T.B. 114/64	Laerskool Kleinspan, Ermelo: Aanbouings	29 Mei 1964.
W.F.T.B. 115/64	Potchefstroomse Onderwyskollege: Electrical installation	29th May, 1964.	W.F.T.B. 115/64	Potchefstroomse Onderwyskollege: Elektriese installasie	29 Mei 1964.
W.F.T.B. 116/64	School Journey Services, Pretoria: Repairs and renovations	29th May, 1964.	W.F.T.B. 116/64	Skoolreisdienste, Pretoria: Reparasies en opknappings	29 Mei 1964.
W.F.T.B. 117/64	Laerskool Birchleigh: Ground improvements	29th May, 1964.	W.F.T.B. 117/64	Laerskool Birchleigh: Grondverbeterings	29 Mei 1964.
W.F.T.B. 118/64	Johannesburg Girls' Preparatory School: Levelling of grounds	29th May, 1964.	W.F.T.B. 118/64	Johannesburg Girls' Preparatory School: Gelykmaak van terrein	29 Mei 1964.
W.F.T.B. 119/64	Elandsparkse Laerskool, Rand East: Repairs and renovations	29th May, 1964.	W.F.T.B. 119/64	Elandsparkse Laerskool, Rand Oos: Reparasies en opknappings	29 Mei 1964.
W.F.T.B. 120/64	Laerskool Voortrekker Eufees, Pretoria North: Electrical installation	29th May, 1964.	W.F.T.B. 120/64	Laerskool Voortrekker Eufees, Pretoria-Noord: Elektriese installasie	29 Mei 1964.
W.F.T.B. 121/64	Dawnview High School, Primrose: Erection of concrete retaining walls, fencing, stormwater drainage, levelling of grounds and installation of a water supply system	29th May, 1964.	W.F.T.B. 121/64	Dawnview High School, Primrose: Oprigting van betonkeermure, omheining, stormwaterdreinerig, installeering van watertoewerstelsel en gelykmaak van terrein	29 Mei 1964.

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

Tender Ref.	Postal Address, Pretoria.	Office in New Provincial Building, Pretoria.			
		Room No.	Block.	Floor.	Phone No., Pretoria.
H.A....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A867	A	8	(89401) (89251)
H.B....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A846	A	8	89202/3
H.C....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A848	A	8	89206
H.D....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A840	A	8	89208/9
H.W....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A901	A	9	89356
P.F.T...	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), P.O. Box 383	A1119	A	11	80965
R.F.T....	Director, Transvaal Roads Department, P.O. Box 1906	D518	D	5	89184
T.E.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A463	A	4	80655
T.O.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C109	C	1	80279
W.F.T.B.	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	CM7	C	M	80306

2: The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office, in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street, main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrygbaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorwaardes wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrygbaar:—

Tender-verwysing.	Posadres te Pretoria.	Kantoor in Nuwe Provinsiale Gebou, Pretoria.			
		Kamer-no.	Blok.	Verdieping.	Telefoonno., Pretoria.
H.A....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A867	A	8	(89401) (89251)
H.B....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A846	A	8	89202/3
H.C....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A901	A	9	89356
H.D....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A840	A	8	89208/9
H.W....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A901	A	9	89356
P.F.T....	Provinsiale Sekretaris (aankope en Voorrade), Posbus 383	A1119	A	11	90865
R.F.T...	Direkteur, Transvaalse Paaie-departement, Posbus 1906	D518	D	5	89184
T.E.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A463	A	4	80655
T.O.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C109	C	1	80279
W.F.T.B.	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	CM7	C	M	80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of om enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjek deur die bank geparafeer of 'n departementele legorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender deur die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verseelde kovert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van 'n opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 vm. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 vm. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinsiale Gebou; by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

*** APPLICATIONS TO ENTER INTO CONTRACT FOR CONVEYANCE OF SCHOOL CHILDREN.**

Applications are hereby invited for the transport services set out in the subjoined Schedule.

Applications must be submitted, in duplicate, on the prescribed forms T.E.D. 111 (e), placed in sealed envelopes marked "Application: Conveyance of School Children" and also bear the description of the service as stated in column one below and be addressed to the Secretary of the School Board concerned, and must be in his hands not later than eleven o'clock on the 23rd day of May, 1964.

The necessary application forms T.E.D. 111 (e) and contract forms T.E.D. 108 E are obtainable from the Secretary of the School Board concerned.

School buses that are to be used on transport scheme routes must, with regard to their construction, comply with the requirements laid down in the Road Traffic Ordinance, 1957, and the Road Traffic Regulations, 1958, as well as that of the specification which is obtainable from the local school board office.

The Transvaal Education Department does not bind itself to accept any application, nor will it assign any reason for the rejection of any application.

In addition to the daily tariff, contractors will be compensated, on a monthly basis, for the licensing of buses, provided that the amount thus paid does not exceed the licence fee payable for a bus of a weight of 12,000 lb., and furthermore that in the case of a bus other than a petrol bus, a contractor shall not be paid an amount in excess of the licence fee payable for a petrol bus of the same weight.

*** AANSOEKE OM SLUITING VAN KONTRAK VIR DIE VERVOER VAN SKOOLKINDERS.**

Aansoeke word hierby aangevra vir die vervoerdienste in die onderstaande Skedule uiteengesit.

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorms T.O.D. 111 (a), in duplikaat, gedoen en in verseelde koeverte geplaas word met die woorde „Aansoek: Vervoer van Skoolkinders” asook die beskrywing van die diens soos vermeld in kolom een hieronder, daarop. Aansoeke moet aan die Sekretaris van die betrokke Skoolraad gerig word en moet hom nie later dan elfuur op die 23ste dag van Mei 1964 bereik nie.

Die nodige aansoekvorms T.O.D. 111 (a) en kontrakvorms T.O.D. 108 A is by die Sekretaris van die betrokke Skoolraad verkrygbaar.

Skoolbusse wat op vervoerskemaaroes gebruik sal word moet, wat die konstruksie betref, voldoen aan die minimum vereistes neergelê in die Padverkeersordonnansie, 1957, en die Padverkeersregulasies, 1958, asook aan dié van die spesifikasie wat verkrygbaar is by die plaaslike skoolraadskantoor.

Die Transvaalse Onderwysdepartement verbind hom nie om enige aansoek aan te neem nie of om enige rede vir die afwysing van 'n aansoek te verstrek nie.

Behalwe vir die daaglikse tarief sal kontrakteurs op 'n maandelikse basis vergoed word vir die lisensiering van busse, met dien verstande dat die bedrag wat ten opsigte van lisensiegelde uitbetaal word, nie die bedrag wat vir die lisensiering van 'n bus van 12,000 lb. gewig vereis word, sal oorskry nie, en verder dat met betrekking tot busse ander dan petrolbusse, aan 'n kontrakteur nie 'n hoër bedrag betaal sal word nie as die lisensiegelde wat betaalbaar is op 'n petrolvoertuig van dieselfde gewig.

Description. (The school to which children are to be transported is shown first.) Beskrywing. (Die skool waarheen kinders vervoer moet word, word eerste aangetoon.)	Normal Number of Pupils. Normale getal leerlinge.	Tariff per School Day. Tarief per skooldag.	Approximate Mileage. Mylafstand by benadering.	School Board. Skoolraad.
Piet Retief—Mahamba.....	40	13.17	24.5	Ermelo.
Carletonville—Blyvooruitsicht C.....	80	9.60	8.1	Potchefstroom.
Carletonville—Blyvooruitsicht D.....	60	9.09	7.4	Potchefstroom.
Anton van Wouw—Monumentpark.....	80	8.19	3.3	Pretoria-Stad.

TRANSVAAL EDUCATION DEPARTMENT.

Applications are invited from suitably qualified persons for appointment in the undermentioned post under the Transvaal Education Department.

Inspector of Education (one vacancy).

The Transvaal Teacher's Diploma and a degree or equivalent qualifications, and a minimum of 12 years recognised teaching experience are essential.

The post falls under the direct control of the Chief Inspector of Education. Applications must be submitted in duplicate on forms T.E.D. 487 and must reach the Director, Transvaal Education Department, P.O. Box 432, Pretoria, not later than 4 p.m. on the 20th May, 1964. Applications which have not been forwarded and received in this way will not be considered. These forms are obtainable from school board offices, schools, colleges and the Department.

Applications must be marked "Applications" on the envelope.

Appointment of the successful applicant will be subject to the provisions of the Education Ordinance, 1953, as amended, and the Regulations prescribing the Conditions of Appointment and Service of Inspectors of Education appointed in terms of section five of the Education Ordinance, 1953, as amended, who are not members of the Public Service of the Republic and of teachers referred to in Chapter V of the Education Ordinance, 1953, as amended.

T.O.P. 1-1-4-7/23.

TRANSVAALSE ONDERWYSDEPARTEMENT.

Aansoeke word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidate vir aanstelling in die ondergenoemde pos by die Transvaalse Onderwysdepartement.

Inspekteur van Onderwys (een vakature).

Die Transvaalse Onderwysersdiploma en 'n graad, of gelykwaardige kwalifikasies, en 'n minimum van 12 jaar erkende onderwysondervinding is noodsaaklik.

Die pos ressorteer onder die regstreekse beheer van die Hoofinspekteur van Onderwys. Applikasies moet in tweevoud ingedien word op vorms T.O.D. 487 en moet die Direkteur van Onderwys, Transvaalse Onderwysdepartement, Posbus 432, Pretoria, bereik nie later as 4-uur nm. op 20 Mei 1964, nie. Enige applikasie wat nie al so ingedien en ontvang is nie, sal nie in aanmerking geneem word nie. Die vorms is verkrygbaar by skoolraadskantore, skole, kolleges en die Departement.

Applikasies moet gemerk word „Applikasies” op die koevert.

Aanstelling van die gekose applikant sal onderhewig wees aan die bepalinge van die Onderwysordonnansie, 1953, soos gewysig, en die Aanstellings- en Diensvoortwaarderegulasies vir Inspekteurs van Onderwys aangestel ingevolge artikel vyf van die Onderwysordonnansie, 1953, soos gewysig, wat nie lede van die Staatsdiens van die Republiek is nie en vir onderwysers genoem in Hoofstuk V van die Onderwysordonnansie, 1953, soos gewysig.

T.O.P. 1-1-4-7/23.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION.

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation Regulations, 1956.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

- X=No of application and name of applicant.
- Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.
- Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, DURBAN.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, DURBAN.

- X KE/4360, AR/22. Abbai Ramaloo (Avalon Cartage Contractors). (Application for one additional Motor Carrier Certificate/Aansoek om een bykomende Motortransportsertifikaat.)
- Y (1) Goods, all classes within area marked (1)/Goedere, alle soorte binne gebied genommer (1).
- Z (1) Within a radius of 15 miles from Durban General Post Office/Binne 'n omtrek van 15 myl van Durban-hoofposkantoor.
- Y (2) Bona fide household removals within area marked (2)/Bona fide huistrekke binne gebied genommer (2).
- Z (2) Within the Republic of South Africa (pro forma)/Binne die Republiek van Suid-Afrika (pro forma).
- Y (3) New- or second-hand furniture within area marked (3)/Nuwe- of tweedehandse meubels binne gebied genommer (3).
- Z (3) Within a radius of 150 miles from Durban General Post Office (pro forma)/Binne 'n omtrek van 150 myl van Durban-hoofposkantoor (pro forma).
- Y (4) Building material within area marked (4) (one pantehnicon)/Boumateriaal binne gebied genommer (4) (een meubelwa).
- Z (4) From Durban to actual building sites within a radius of 25 miles from Durban General Post Office/Van Durban na werklike boupersele binne 'n omtrek van 25 myl van Durban-hoofposkantoor.
- X KE/13982, AR/14. G. Sarabjeeth (S.R.S. Transport Co.). (New application for one Motor Carrier Certificate/Nuwe aansoek om een Motortransportsertifikaat.)
- Y Newspapers (Sunday Tribune) on behalf of the Argus Printing & Publishing Co. (one goods van)/Koerante (Sunday Tribune) ten behoeve van die Argus Printing & Publishing Co. (een goederewa).
- Z From Standerton to Pretoria and Johannesburg via Ladysmith, Standerton and Leslie/Van Durban na Pretoria en Johannesburg oor Ladysmith, Standerton en Leslie.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.

- X M. 2506. P. E. House, Welkom. (New application/Nuwe aansoek.)
- OKE 2810 (5-ton lorry)/OKE 2810 (5-ton-vragmotor).
- Y (1) Household removals/Huistrekke.
- Z (1) Within the Republic of South Africa and within South West Africa/Binne die Republiek van Suid-Afrika en binne Suidwes-Afrika.
- OKE 9694 (5-ton lorry)/OKE 9694 (5-ton-vragmotor).
- Y (2) Builders' plant and building material (two lorries)/Bougereedskap en boumateriaal (twee vragmotors).
- Z (2) North West Free State Goldfields and within the Magisterial Districts of Kroonstad, Viljoenskroon, Bothaville, Hoopstad, Bultfontein, Wesselsbron, Theunissen and Hennenman/Noordwes-Vrystaat en binne die Landdrostdistrikte Kroonstad, Viljoenskroon, Bothaville, Hoopstad, Bultfontein, Wesselsbron, Theunissen en Hennenman.
- X V. 3634. Simon Kaibe, Klerksdorp. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y (1) Members of the Paris Mission Church for church purposes on Saturdays, Sundays and Public Holidays (pro forma)/Lede van die Paris Mission Church vir kerkdoeleindes op Saterdag, Sondag en Publieke Vakansiedae (pro forma).
- Z (1) From Klerksdorp to farms within the Magisterial District of Klerksdorp and to Taungs and Mafeking and back/Van Klerksdorp na plase binne die Landdrostdistrik Klerksdorp en na Taungs en Mafeking en terug.
- Y (2) Non-European nurses (one 10-seater bus)/Nie-Blanke verpleegsters (een 10-sitplek bus).
- Z (2) Within Jouberton Location (Klerksdorp)/Binne Jouberton-lokasie (Klerksdorp).
- X M. 2500. P. J. Venter, Parys. [Transfer from/Oordrag van N. Nagel (M. 8613.)]
- Y Fresh milk on the forward journey and empty cans on the return journey (three vehicles)/Varsmelk op die heenreis en leë kanne op die terugreis (drie voertuie).
- Z (1) From farms within the Magisterial Districts of Vredfort, Parys and Sasolburg to Vanderbijlpark, Vereeniging and Johannesburg/Van plase binne die Landdrostdistrikte Vredfort, Parys en Sasolburg na Vanderbijlpark, Vereeniging en Johannesburg.
- (2) From farms Koedoesfontein, Koppieskraal, Rietpoort and Liebenbergskoppie in the Magisterial District of Potchefstroom to Parys, Vanderbijlpark, Vereeniging and Sasolburg on route to delivery points in Johannesburg/Van Plase Koedoesfontein, Koppieskraal, Rietpoort en Liebenbergskoppie in die Landdrostdistrik Potchefstroom na Parys, Vanderbijlpark, Vereeniging en Sasolburg op pad na afleweringspunte in Johannesburg.
- X M. 2505. W. J. van der Merwe, Parys. (New application/Nuwe aansoek.) OV 3197.
- Y Goods (one 5-ton lorry)/Goedere (een 5-ton-vragmotor).
- Z Within a radius of 30 miles from Parys Post Office/Binne 'n omtrek van 30 myl van Parys-poskantoor.
- X V. 357. M. S. Mosete, Stilfontein. (New application/Nuwe aansoek.) TZ 5194.
- Y Non-European passengers and goods belonging to non-Europeans on behalf of non-Europeans only (one 3-ton lorry)/Nie-Blanke passasiers en goedere behorende aan nie-Blankes ten behoeve van nie-Blankes alleenlik (een 3-ton-vragmotor).
- Z Stilfontein District and between Stilfontein and Rustenburg/Stilfontein Distrik en tussen Stilfontein en Rustenburg.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PORT ELIZABETH.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PORT ELIZABETH.

- X A. 214. R. J. de Lange, Despatch. (One pantehnicon to be purchased/Een meubelwa moet nog aangeskaf word.) (New/Nuut.)
- Y Bona fide household removals on behalf of Europeans/Bona fide huistrekke namens Blankes.
- Z Within the Republic of South Africa/Binne die Republiek van Suid-Afrika.

THE NATIONAL TRANSPORT COMMISSION, PRETORIA.—DIE NASIONALE VERVOERKOMMISSIE, PRETORIA.

- X D. 18/6/259. Grosvenor Motors, Ltd./Bpk. (New application for four motor cars/Nuwe aansoek vir vier motorkarre.)
- Y European passengers and their personal effects/Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- Z To operate a unscheduled casual service within a radius of 50 miles from the centre of Johannesburg/Om 'n nie-geskeduleerde toevallige diens te lewer binne 'n omtrek van 50 myl van die middestad van Johannesburg.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel dertien (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, gepubliseer.

Skriftelike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

- X=No. van aansoek en naam van applikant.
- Y=Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.
- Z=Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.

- X 13560. N. L. Verheem, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.) TP 96642.
 Y Road-making and earth-moving machinery (one 43,460-lb. truck)/Padbou- en grondverskuiwingsgereedskap (een 43,460-lb.-vrugmotor).
 Z Within a radius of 300 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n omtrek van 300 myl van Kerkplein, Pretoria.
- X 8566. P. P. Potgieter, Louis Trichardt. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TAR 1440.
 Y Mineral water and empty returns exclusively on behalf of Voorspoed Pepsi Cola Depot (pro forma) (one 18,240-lb. truck)/Spultwater en leë houers uitsluitlik ten behoeve van Voorspoed Pepsi Cola Depot (pro forma) (een 18,240-lb.-vrugmotor).
 Z Within a radius of 80 miles from Louis Trichardt/Binne 'n omtrek van 80 myl van Louis Trichardt.
- X 3162. John Shibambo, Wallmansthal. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.) TP 83436.
 Y Bantu passengers/Bantoe passasiers.
 Z Over approved routes, subject to existing time-tables, tariffs and restrictions/Oor goedgekeurde roetes, volgens bestaande tydtafels, tariewe en beperkings.
- X 6354. Public Utility Co., Ltd., Johannesburg. (Additional authority/Bykomende magtiging.) Vehicle/Voertuig: TP 25479.
 Y Non-European passengers and their personal effects/Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
 Z Route No. 13, PUTCO: Saulsville-Voortrekkerhoogte-Valhalla: To operate as per existing authority and subject to existing restrictions (Annexure 13) plus additional authority to operate alternatively on the forward journey to Valhalla from corner of Alaric Road, along Fjord Road direct to Broadway East Terminus and on the return journey to operate alternatively via Bodo Road, Fjord Road, Bruarfoss Road, Fergus Road, Anvick Road, Alaric Road and along the inward route to Saulsville/Roete No. 13, PUTCO: Saulsville-Voortrekkerhoogte-Valhalla: Soos bestaande magtiging volgens bestaande beperkings (Bylaag 13) asook bykomende magtiging alternatiewelik op die heenreis na Valhalla van hoek van Alaricweg langs Fjordweg regstreeks na Broadway East Terminus en op die terugreis alternatiewelik oor Rodoweg, Fjordweg, Bruarfossweg, Fergusweg, Anvickweg, Alaricweg en langs die terugroete na Saulsville te opereer.
 Time-table/Tydtafel—
 As and when required/Soos en wanneer benodig.
 Tariffs/Tariewe—
 As per existing authority/Soos per bestaande magtiging—
 Saulsville to corner of Alaric and Fjord Roads/Saulsville na hoek van Alaric- en Fjordweg..... 7½c
 Saulsville-Broadway East Terminus..... 10c
- X 8777. M. W. Bekker, Belfast. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TCB 1155.
 Y Sand, stone and gravel for road-making purposes (pro forma) (one 7-ton truck)/Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (pro forma) (een 7-ton-vrugmotor).
 Z Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
- X 7776. R. M. du Plessis, Nylstroom. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TAH 4116.
 Y Sand, stone and gravel for road-making purposes (pro forma) (one 7-ton truck)/Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (pro forma) (een 7-ton-vrugmotor).
 Z Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
- X 7776. M. W. Bekker, P.O./Pk. Graskop. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.) TBS 1300.
 Y Timber on behalf of S.A. Pulp & Paper Industries, Ltd. (one 8-ton truck)/Hout ten behoeve van S.A. Pulp & Paper Industries, Ltd. (een 8-ton-vrugmotor).
 Z Within a radius of 25 miles from Graskop Post Office, with 2 miles restriction over rail and regular road motor services/Binne 'n omtrek van 25 myl van Graskop-poskantoor, met 2 myl beperking oor spoor- en gereelde padmotordiensroetes.
- X 6996. Jotham Sibiya, Saulsville. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Five non-European taxi passengers (one vehicle)/Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).
 Z From Saulsville to New Market, Marabastad and back/Van Saulsville na Nuwe Mark, Marabastad en terug.
- X 6996. Jotham Sibiya, Saulsville. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Five non-European taxi passengers (one vehicle)/Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).
 Z From Iscor to Voortrekkerhoogte via Valhalla and back/Van Yskor na Voortrekkerhoogte oor Valhalla en terug.
- X 6996. Jotham Sibiya, Saulsville. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Five non-European taxi passengers (one vehicle)/Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).
 Z From Saulsville to General Hospital and back/Van Saulsville na Algemene Hospitaal en terug.
- X 11711. Julius Twala, Pretoria. (Additional vehicle with new authority/Bykomende voertuig met nuwe magtiging.) TP 31784.
 Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers.
 Z Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.
- X 4215. Harry K. Malotane, Pietersburg. (Amended authority/Gewysigde magtiging.) Vehicle/Voertuig: TAL 9139.
 Existing authority/Bestaande magtiging.
 Y (1) Five non-European taxi passengers/Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers.
 Z (1) Within the Pietersburg Municipal Area/Binne die Pietersburg Munisipale Gebied.
 Amended authority/Gewysigde magtiging.
 Y (2) Five Bantu taxi passengers/Vyf Bantoe huurmotorpassasiers.
 Z (2) Within the Magisterial District of Pietersburg/Binne die Landdrostdistrik Pietersburg.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.

- X K. 61. (H. 5930.) Ezra Khitsane, Germiston. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).
 Z (1) Within the Magisterial District of Germiston/Binne die Landdrostdistrik Germiston.
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 71. (H. 1707.) S. E. Ferreira, Johannesburg. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y European taxi passengers (one vehicle)/Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 51. (H. 4688.) Henry Tabane (209680), Johannesburg. (Additional vehicle/Bykomende voertuig).
 Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 69. (H. 5932.) Ismail Mogane, Johannesburg. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 77. (H. 4853.) Maizon Nhlapo (288664), Vereeniging. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).
 Z (1) Within the Magisterial District of Vereeniging/Binne die Landdrostdistrik Vereeniging.
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 59. (H. 5927.) Sam Letsatsi, Vanderbijlpark. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).
 Z (1) Within the Magisterial District of Vanderbijlpark/Binne die Landdrostdistrik Vanderbijlpark.
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 46. (H. 5924.) Pearl Lukiness (F.V. 3086221), Germiston. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).
 Z (1) Within the Magisterial District of Germiston/Binne die Landdrostdistrik Germiston.
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 47. (H. 5925.) Solomon Zwane (N.I.N. 571473), Germiston. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).
 Z (1) Within the Magisterial District of Germiston/Binne die Landdrostdistrik Germiston.
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).

- X K. 73. (H. 5933.) Ethel Webster, Johannesburg. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Coloured taxi passengers (one vehicle)/Kleurling huurmotorpassasiers (een voertuig).
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 49. (H. 5926.) C. F. Herbst, Brakpan. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y European taxi passengers (one vehicle)/Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).
 Z (1) Within the Magisterial District of Brakpan/Binne die Landdrostdistrik Brakpan.
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 56. (H. 5928.) Zachariah Pekesha, Vanderbijlpark. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).
 Z (1) Within the Magisterial District of Vanderbijlpark/Binne die Landdrostdistrik Vanderbijlpark.
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 52. (H. 5929.) Samuel Ngoma (N.I.N. 517662). (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).
 Z (1) Within the Magisterial District of Germiston/Binne die Landdrostdistrik Germiston.
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X K. 63. (H. 4466.) Joshua Mvubu. (323663), Johannesburg. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)
 Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
- X M. 55. (A. 12100.) Tanker Services (Pty.), Ltd., Germiston. (Additional vehicles with new authority/Bykomende voertuie met nuwe magtiging.)
 Y Bulk cement on behalf of Orange Free State Provincial Administration (three mechanical horses and four cement trailers)/Massa sement namens Oranje-Vrystaat Provinsiale Administrasie (drie meganiese perde en vier sementsleepwaens).
 Z From cement factories in the Transvaal to road construction sites in the Orange Free State/Van sementfabrieke in die Transvaal na padkonstruksieterreine in die Oranje-Vrystaat.
- X M. 84. (A. 13719.) C. Ford, Benoni. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Goods (one light delivery van and one motor car)/Goedere (een ligte afleweringswa en een motorkar).
 Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.
- X M. 56. (A. 13662.) G. A. W. Prigge, Piet Retief. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Road-making material (pro forma) (one lorry)/Padmaakmateriaal (pro forma) (een vragmotor).
 Z Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
- X M. 54. (A. 13706.) The Union Implement Co., Ltd., Vereeniging. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Own European employees (free of charge) (one bus)/Eie Blanke werknemers (gratis) (een bus).
 Z Within the Vereeniging Municipal Area/Binne die Vereeniging Munisipale Gebied.
- X M. 114. (A. 13643.) M. B. Buck, Bramley. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y (1) Goods/Goedere.
 Z (1) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.
 Y (2) Household removals (pro forma) (one truck)/Huistrukke (pro forma) (een trek).
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg-hoofposkantoor.
- X M. 80. (A. 13715.) J. R. Erasmus, Krugersdorp. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y (1) Sand, stone, ground and face bricks/Sand, klip, grond en sierstene.
 Z (1) Within a radius of 150 miles from Krugersdorp Post Office (building pro forma)/Binne 'n omtrek van 150 myl van Krugersdorp-poskantoor (bou pro forma).
 Y (2) Road-making material (pro forma) (one lorry)/Padmaakmateriaal (pro forma) (een vragmotor).
 Z (2) Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
- X M. 31. (A. 8448.) J. I. Senékal, Rensburgdorp. (Additional authority/Bykomende magtiging.)
 Y (1) Pre-fabricated buildings/Voorafvervaardigde geboue.
 Z (2) From Rensburgtown to points within a radius of 150 miles from Rensburg Post Office/Van Rensburgdorp na punte binne 'n omtrek van 150 myl van Rensburg-poskantoor.
 Y (2) Household removals (pro forma)/Huistrukke (pro forma).
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Rensburg Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Rensburg-poskantoor.
 Y (3) Sand, stone, soil and face bricks (one mechanical horse and one semi-trailer)/Sand, klip, grond en sierstene (een meganiese perd en een leunwa).
 Z (3) Within a radius of 50 miles from Rensburg Post Office (building pro forma)/Binne 'n omtrek van 50 myl van Rensburg-poskantoor (bou pro forma).
- X M. 3766. (A. 5850.) D. J. van Graan, Randfontein. (Additional vehicles/Bykomende voertuie.)
 Y As per existing approved authority, Annexure "C" (one lorry, one mechanical horse and four trailers)/Soos bestaande goedgekeurde magtiging, Bylaag "C" (een vragmotor een meganiese perd en vier sleepwaens).
 Z As per existing approved authority, Annexure "C"/Soos bestaande goedgekeurde magtiging, Bylaag "C".
- X M. 91. (A. 13717.) J. P. Smit, Roodepoort. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Household removals (pro forma) (one truck)/Huistrukke (pro forma) (een trek).
 Z Within the Republic of South Africa/Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- X M. 73. (A. 13618.) G. Barnard, Springs. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)
 Y (1) Goods/Goedere.
 Z (1) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.
 Y (2) Household removals (pro forma)/Huistrukke (pro forma).
 Z (2) Within the Republic of South Africa/Binne die Republiek van Suid-Afrika.
 Y (3) Furniture only for household purposes (pro forma) (one lorry)/Huiskraad slegs vir huishoudelike doeleindes (pro forma) (een vragmotor).
 Z (3) Within a radius of 150 miles from Springs Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Springs-poskantoor.
- X M. 82. (A. 13714.) A. M. Botha, Johannesburg. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y (1) Goods/Goedere.
 Z (1) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.
 Y (2) Sand, stone and soil (one truck)/Sand, klip en grond (een vragmotor).
 Z (2) Within a radius of 50 miles from Johannesburg Post Office (building pro forma)/Binne 'n omtrek van 50 myl van Johannesburg-poskantoor (bou pro forma).
- X M. 79. (A. 13716.) Gysbertus Strybos, Springs. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Sand, stone and ground (one truck)/Sand, klip en grond (een vragmotor).
 Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.
- X M. 65. (A. 13710.) E. Mlombo, Johannesburg. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Goods on behalf of non-European Housing Scheme of the City Council of Johannesburg (one truck)/Goedere ten behoeve van die nie-Blanke Behuisingskema van die Stadsraad van Johannesburg (een vragmotor).
 Z Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.
- X M. 2415. (A. 10615.) P. J. Raath, Bethal. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)
 Y As per existing approved authority, Annexures "C" and "B" (one truck)/Volgens bestaande goedgekeurde magtiging, Bylae "C" en "B" (een vragmotor).
 Z As per existing approved authority, Annexures "C" and "B"/Volgens bestaande goedgekeurde magtiging, Bylae "C" en "B".
- X M. 72. (A. 11453.) W. P. R. de Villiers, Westonaria. (Additional vehicles/Bykomende voertuie.)
 Y As per existing approved authority (one horse and one trailer)/Soos bestaande goedgekeurde magtiging (een perd en een sleepwa).
 Z As per existing approved authority/Soos bestaande goedgekeurde magtiging.
- X M. 71. (A. 13712.) H. F. Grobler, Piet Retief. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Blue gum (Saligna) wooden poles (8-foot pieces) (three trucks)/Bloekom (Saligna) houtpale (8-voet-stukke) (drie vragmotors).
 Z From Swaziland via Houtkop Boundary to Kemps Siding/Van Swaziland oor Houtkopgrens na Kempssiding.

- X M. 85. (A. 13718.) J. A. Janse, Kinross. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Road-making material (one truck)/Padmaakmateriaal (een vragmotor).
 Z Within a radius of 50 miles from Kinross Post Office/Binne 'n omtrek van 50 myl van Kinross-poskantoor.
- X M. 3767. (A. 13648.) Granada Transport Contractors (Pty.), Ltd./Vervoerkontraakteurs (Edms.), Bpk., Randfontein.
 Y Goods, all classes (one horse and one trailer)/Goedere, alle soorte (een perd en een sleepwa).
 Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karwegebied.
- X M. 78. (A. 6869.) Selection Cartage (Pty.), Ltd., Springs. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)
 Y As per existing approved authority (one pantechnicon trailer and one trailer)/Soos per bestaande goedgekeurde magtiging (een meubelsleepwa en een sleepwa).
 Z As per existing approved authority/Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.
- X M. 83. (A. 13720.) J. S. Horn, Boksburg. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Goods (one truck)/Goedere (een vragmotor).
 Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karwegebied.
- X M. 3699. (A. 12754.) Broom & Wade (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Own European employees (free of-charge) (one bus)/Eie Blanke werknemers (gratis) (een bus).
 Z Between place of business in Isando and Johannesburg Station, along Isando Road, Jan Smuts Avenue, Edenvale Road, Cumberland Road, Royal Oak Street, Marcia Street, Observatory Avenue, Doorn Street, The Curve, Bezuidenhout Avenue, Gordon Road, Bertrams Road, Charlton Terrace, Kotze Street, Hospital Street, Wanderers Street, De Villiers Street to Johannesburg Station/Tussen plek van besigheid in Isando en Johannesburg-stasie, voort met Isandoweg, Jan Smutslaan, Edenvaleweg, Cumberlandweg, Royal Oakstraat, Marciastraat, Observatorylaan, Doornstraat, The Curve, Bezuidenhoutlaan, Gordonsweg, Bertramsweg, Charlton Terrace, Kotzestraat, Hospitaalstraat, Wanderersstraat, De Villiersstraat na Johannesburg-stasie.
 Time-table/Tydtafel—
- | | Depart/Vertrek. | Arrive/Aankoms. |
|-----------------------------------|-----------------|---------------------------|
| Johannesburg Station/-stasie..... | 8.00 a.m./vm. | Isando..... 8.30 a.m./vm. |
| Isando..... | 4.30 p.m./mn. | |
- X M. 77. (A. 12750.) Mathews Simelane, Germiston. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Coal belonging to non-Europeans on behalf of non-Europeans only (two trucks)/Steenkool behorende aan nie-Blankes ten behoeve van nie-Blankes alleenlik (twee vragmotors).
 Z From Natalspruit Railway Station to points situated within Natalspruit Location/Van Natalspruit-spoorwegstasie na punte geleë binne Natalspruit-lokasie.
- X M. 99. (A. 10594.) J. J. van der Merwe (Snr.), Carolina. (Amendment of authority and replacement of vehicle/Wysiging van magtiging en vervanging van voertuig.)
 Y Road-making material (pro forma) (one vehicle)/Padmaakmateriaal (pro forma) (een voertuig).
 Z Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
- X M. 66. (A. 13711.) W. E. Theron, Krugersdorp. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y (1) Goods/Goedere.
 Z (1) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karwegebied.
 Y (2) Sand, soil, stone and face bricks (one truck)/Sand, grond, klip en sierstene (een vragmotor).
 Z (2) Within a radius of 50 miles from Krugersdorp Post Office/Binne 'n omtrek van 50 myl van Krugersdorp-poskantoor.
- X M. 70 (A. 6719.) A. G. Transport, Germiston.
 Y (1) Goods/Goedere.
 Z (1) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karwegebied.
 Y (2) Furniture for household purposes/Huisraad vir huishoudelike doeleindes.
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Germiston Post Office (pro forma)/Binne 'n omtrek van 150 myl van Germiston-poskantoor (pro forma).
 Y (3) Household removals (pro forma) (one pantechnicon and one trailer)/Huisstrekke (pro forma) (een meubelwa en een sleepwa).
 Z (3) Within the Republic of South Africa/Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- X M. 15. (A. 13687.) S. Kwadibane (N.I.N. 2726979), Luipaardsvlei. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y (1) Dry cleaning goods on behalf of non-Europeans/Droogskoonmaakgoedere ten behoeve van nie-Blankes.
 Z (1) From Krugersdorp to Zeerust via Groot Marico/Van Krugersdorp na Zeerust oor Groot Marico.
 Y (2) Household removals (pro forma) (one panel van)/Huisstrekke (pro forma) (een paneelwa).
 Z (2) From Krugersdorp to Zeerust via Groot Marico/Van Krugersdorp na Zeerust oor Groot Marico.
- X M. 95. (A. 13721.) G. A. Dutton, Johannesburg. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Goods on behalf of Dutton Plastics Engineering (Pty.), Ltd. (one panel van)/Goedere namens Dutton Plastics Engineering (Pty.), Ltd. (een paneelwa).
 Z Within the Reef and Pretoria Exempted Area/Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied.
- X M. 94. (A. 13722.) W. H. van Vuuren, Vereeniging. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Goods (one truck)/Goedere (een trok).
 Z Within a radius of 20 miles from Vereeniging Post Office (2 mile pro forma)/Binne 'n omtrek van 20 myl van Vereeniging-poskantoor (2 myl pro forma).
- X M. 96. (A. 6799.) F. C. Matthysen, Germiston. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Goods (three trucks, one mechanical horse and two trailers)/Goedere (drie trokke, een meganiese perd en twee sleepwaens).
 Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karwegebied.
- X M. 120. (A. 12442.) Armoured Car Service (Pty.), Ltd., Johannesburg. (Additional vehicles/Bykomende voertuie).
 Y Cash, securities and valuables (three vehicles)/Kontant, sekuriteit en kosbaarhede (drie voertuie).
 Z Within the Reef and Pretoria Exempted Area/Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied.
- X M. 3788. (A. 11354.) J. J. Pieters, Carolina. (Amendment of authority/Wysiging van magtiging.)
 Y Road-making material (pro forma) (one lorry)/Padmaakmateriaal (pro forma) (een vragmotor).
 Z Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
- X M. 100. (A. 11322.) J. J. van der Merwe, Carolina. (Amendment of authority and replacement of vehicle/Wysiging van magtiging en vervanging van voertuig.)
 Y Road-making material (pro forma) (one lorry)/Padmaakmateriaal (pro forma) (een vragmotor).
 Z Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
- X M. 3572. (A. 3449.) H. G. Maree, Ermelo. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Goods (one lorry)/Goedere (een vragmotor).
 Z Within a radius of 20 miles from Ermelo Post Office (2 mile pro forma)/Binne 'n omtrek van 20 myl van Ermelo-poskantoor (2 myl pro forma).
- X M. 86. (A. 13565.) J. C. E. Wilson, Strubenvale. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y (1) Goods/Goedere.
 Z (1) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karwegebied.
 Y (2) Sand, stone, soil and face bricks (one truck)/Sand, klip, grond en sierstene (een vragmotor).
 Z (2) Within a radius of 50 miles from Nigel Post Office (pro forma)/Binne 'n omtrek van 50 myl van Nigel-poskantoor (pro forma).
- X M. 103. (A. 13724.) T. R. Walldick, Crown Gardens. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Goods (one truck)/Goedere (een vragmotor).
 Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karwegebied.
- X M. 104. (A. 13725.) Nicolaas C. Mostert, Newlands. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Goods (one truck)/Goedere (een vragmotor).
 Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karwegebied.
- X M. 74. (A. 13713.) Paul Mkwanazi, Roodebank. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Non-European passengers and their goods in pursuance of sale (one vehicle)/Nie-Blanke passasiers en hul goedere met die oog op verkoping (een voertuig).
 Z Within the Magisterial District of Bethal/Binne die Landdrostdistrik Bethal.

X M. 51. (A. 6555.) Town Council of/Stadsraad van Benoni, Benoni.
 Y Increase in fares for the purpose to eliminate the ½c from the fares structures (44 buses)/Toename in tariewe met die doel om die ½c weg te laat uit die samestellings van vervoertariewe (44 busse).

Z		Europeans/Blankes.
Cash/Kontant—		
Existing/Bestaande.....	2½c	
Proposed new/Voorgestelde nuwe.....	3c	
Scholars Coupons/Kaartjies vir skoliere—		
Existing/Bestaande.....	2½c	
Proposed new/Voorgestelde nuwe.....	3c	
Cash or Coupons/Kontant of koepons—		
Existing/Bestaande.....	7½c	
Proposed new/Voorgestelde nuwe.....	8c	
Cash or Coupons/Kontant of koepons—		
Existing/Bestaande.....	12½c	
Proposed new/Voorgestelde nuwe.....	13c	
Non-Europeans/Nie-Blankes.		
Cash/Kontant—		
Existing/Bestaande.....	2½c	
Proposed new/Voorgestelde nuwe.....	3c	
Cash or Coupons/Kontant of koepons—		
Existing/Bestaande.....	7½c	
Proposed new/Voorgestelde nuwe.....	8c	

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

ALBERTON Municipal Pound, on 9th May, 1964, at 11 a.m.—1 Horse, gelding, brown, 6 years, white blaze on forehead.

AMERSFOORT Municipal Pound, on 6th May, 1964, at 11 a.m.—1 Heifer, 3 years, black, hole in right ear; 1 ox, Jersey, 3 years, both ears swallow-tail and right ear half-moon.

CAPESTHORNE Pound, District of Soutpansberg, on 20th May, 1964, at 11 a.m.—1 Ox, polled, 6 years, red, 3 yoke-skey marks in left ear.

DELAGOA Pound, District of Potgietersrus, on 27th May, 1964, at 11 a.m.—1 Bull, 3 years, red, cut in left ear; 1 heifer, 3 years, red, both ears cropped, branded W15.

ERMELO Municipal Pound, on the 12th May, 1964, at 10 a.m.—1 Tolley, 15 months, black and white, left ear marked square.

GANSVLEI Pound, District of Rustenburg, on 20th May, 1964, at 11 a.m.—1 Tolley, 1 year, red; 1 tolley, 1 year, black; 1 ox, 7 years, red, branded RM7 RO²; 1 ox, 7 years, red, branded RM7 RJ; 1 ox, 7 years, black, branded RM7; 1 cow, 8 years, red, branded RH7 RW2 T5; 1 tolley, 1½ years, musty.

LEEUDORINGSTAD Municipal Pound, on 16th May, 1964, at 10 a.m.—1 Heifer, 3 years, brown, left ear swallow-tail, right ear half-moon at the back; 1 mare, 8 years, dark brown.

LICHTENBURG Municipal Pound, on 8th May, 1964, at 10 a.m.—1 Heifer, Jersey, 9 months to 1 year; 1 heifer, red, 1 to 2 years; 1 tolley, black, 2 to 3 years; 1 heifer, red, polled, branded WE on right buttock, Tag No. 11128; 1 cow, dark brown, 6 to 7 years; 1 heifer, black, 2 to 3 years; 1 cow, red and black with white stripe, Tag No. 11038, 7 to 8 years; 1 cow, dark brown, black forehead, Tag No. 11036, 7 to 8 years; 1 heifer, red, polled, 2 to 3 years.

LITH Pound, District of Waterberg, on 27th May, 1964, at 11 a.m.—2 Sheep, ewes, 1 and 4 years, black and white, left ear half-moon in front and right ear cropped; 1 goat, ram, 2 years, black, left ear swallow-tail and half-moon.

PAARDEKOP Municipal Pound, on 6th May, 1964, at 11 a.m.—1 Heifer, 2 years, black, hornless, both ears half-moon.

PATATAVLEI Pound, District of Waterberg, on the 20th May, 1964, at 11 a.m.—1 Cow, 9 years, red, branded W2G.

POTCHEFSTROOM Municipal Pound, on 9th May, 1964, at 10 a.m.—1 Cow, Africander, 8 years, red, left ear slip; 1 bull, Africander, 9 months, red; 1 heifer, 3 years, black with white face, right ear 2 cuts at front, left ear 2 cuts at rear; 1 ox, 1½ years, brown and white; 1 mare, 5 years, black; 1 stallion, 4 years, brown.

SOUTPAN Pound, District of Wolmaransstad, on 20th May, 1964, at 11 a.m.—10 ewes, Merino, full-mouthed, right ear cropped, half-moon at the back, left ear slip with half-moon in front (red paint on his back 19); 1 ox, 3 years, red, square at the back of the left ear; 2 horses, geldings, old, brown.

VAALKOP Pound, District of Brits, on 20th May, 1964, at 11 a.m.—1 Ox, Africander, 3 years, black, left ear swallow-tail, right ear cropped with a cut at the back; 1 ox, Africander, 3 years, red, branded W9, left ear half-moon; 1 ox, Africander, 2 years, red, tuftless tail.

WOLMARANSSTAD Municipal Pound, on 16th May, 1964, at 9 a.m.—1 Tolley, 1 year, red, right ear swallowtail, left ear slip; 1 cow, 6 years, Jersey, right ear swallowtail, left ear slip.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persones wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskreeve diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

ALBERTON Munisipale Skut, op 9 Mei 1964, om 11 vm.—1 Perd, reun, bruin, 6 jaar; witkol voor-kop.

AMERSFOORT Munisipale Skut, op 6 Mei 1964, om 11 vm.—1 Vers, 3 jaar, swart, gat in regteroor; 1 os, Jersey, 3 jaar, albei ore swaelstert en regteroor halfmaan gemerk.

CAPESTHORNE Skut, Distrik Soutpansberg, op 20 Mei 1964, om 11 vm.—1 Os, 6 jaar, poenskop, rooi, 3 jukskeie merke in linkeroor.

DELAGOA Skut, Distrik Potgietersrus, op 27 Mei 1964, om 11 vm.—1 Bul, 3 jaar, rooi, sny in linkeroor; 1 vers, 3 jaar, rooi, beide ore stomp, brandmerk W15.

ERMELO Munisipale Skut, op 12 Mei 1964, om 10 vm.—1 Tollie, 15 maande, swartbont, linkeroor winkelhaak gemerk.

GANSVLEI Skut, Distrik Rustenburg, op 20 Mei 1964, om 11 vm.—1 Tollie, 1 jaar, rooi; 1 tollie, 1 jaar, swart; 1 os, 7 jaar, rooi, brandmerk RM7 RO²; 1 os, 7 jaar, rooi, brandmerk RM7 RJ; 1 os, 7 jaar, swart, brandmerk RM7; 1 koei, 8 jaar, rooi, brandmerk RH7 RW2 T5; 1 tollie, 1½ jaar, skimmel.

LEEUDORINGSTAD Munisipale Skut, op 16 Mei 1964, om 10 vm.—1 Vers, 3 jaar, bruin, linkeroor swaelstert, regteroor halfmaan van agter; 1 merrie, 8 jaar, donkerbruin.

LICHTENBURG Munisipale Skut, op 8 Mei 1964, om 10 vm.—1 Vers, Jersey, 9 maande tot 1 jaar; 1 vers, rooi, 1 tot 2 jaar; 1 tollie, swart, 2 tot 3 jaar; 1 vers, rooi, poena, brandmerk WE op regterboud; Kram No. 11128; 1 koei, donkerbruin, 6 tot 7 jaar; 1 vers, swart, 2 tot 3 jaar; 1 koei, rooi en swart met wit streep, 7 tot 8 jaar, Kram No. 11038; 1 koei, donkerbruin, swart voorkop, 7 tot 8 jaar, Kram No. 11036; 1 vers, rooi, poena, 2 tot 3 jaar.

LITH Skut, Distrik Waterberg, op 27 Mei 1964, om 11 vm.—2 Skape, ooie, 1 en 4 jaar, swartbont, linkeroor halfmaan van voor en regteroor stomp; 1 bok, ram, 2 jaar, swart, linkeroor swaelstert en halfmaan.

PAARDEKOP Munisipale Skut, op 6 Mei 1964, om 11 vm.—1 Vers, 2 jaar, swart, poenskop, albei ore halfmaan van agter.

PATATAVLEI Skut, Distrik Waterberg, op 20 Mei 1964, om 11 vm.—1 Koei, 9 jaar, rooi, brandmerk W2G.

POTCHEFSTROOM Munisipale Skut, op 9 Mei 1964, om 10 vm.—1 Koei, Afrikaner, 8 jaar, rooi, linkeroor slip; 1 bul, Afrikaner, 9 maande, rooi; 1 vers, 3 jaar, swart met wit gesig, regteroor 2 snytjies van agter, linkeroor 2 snytjies van voor; 1 os, 1½ jaar, bruinbont; 1 merrie, 5 jaar, swart; 1 hings, 4 jaar, bruin.

SOUTPAN Skut, Distrik Wolmaransstad, op 20 Mei 1964, om 11 vm.—10 Ooie, Merino, volbek, regteroor stomp, halfmaan van agter, linkeroor slip, halfmaan van voor (rooi verfmerk op rug 19); 1 os, 3 jaar, rooi, linkeroor winkelhaak van agter; 2 perde, reuns, oud, bruin.

VAALKOP Skut, Distrik Brits, op 20 Mei 1964, om 11 vm.—1 Os, Afrikaner, 3 jaar, swart, linkeroor swaelstert, regteroor stomp met 'n sny van agter; 1 os, Afrikaner, 3 jaar, rooi, brandmerk W9, linkeroor halfmaan; 1 os, Afrikaner, 2 jaar, rooi, stompstert.

WOLMARANSSTAD Munisipale Skut, op 16 Mei 1964, om 9 vm.—1 Tollie, 1 jaar, rooi, regteroor swaelstert, linkeroor slip; 1 koei, 6 jaar, Jersey, regteroor swaelstert, linkeroor slip.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 2 (AMENDING SCHEME No. 2/30).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 2 by rezoning a 15-foot strip of the southern portion of the remaining extent of Stand No. 136, Illovo, presently zoned "Special Residential" and situated in Corlett Drive, between Atherstone and Rudd Roads, to "General Residential" to bring the premises into conformity with the provisions of the Johannesburg Town-planning Scheme.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the Scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 15th April, 1964.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 2 (WYSIGINGSKEMA No. 2/30).

(Kennisgewing ingevolge die bepaling van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931).

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanlegskema No. 2 te wysig deur die indeling van 'n strook van 15 voet van die suidelike gedeelte van die resterende gedeelte van Standplaas No. 136, Illovo, wat vir „spesiale woondoelindes” ingedeel is, en in Corlett-rylaan, tussen Atherstone- en Ruddweg geleë is, na „algemene woondoelindes” te verander, sodat dit aan die bepaling van die Johannesburgse Dorpsaanlegskema kan voldoen.

Besonderhede van die wysiging lê ses weke lank, vanaf ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die Skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysiging beswaar aan te teken en kan te eniger tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 15 April 1964.

181—15-22-29

TOWN COUNCIL OF EDENVALE.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/26.

Notice is hereby given for general information, in terms of Section 15 of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinances, 1931, that Town-planning Scheme No. 1/26 has been prepared and that the Draft Scheme, together with a map illustrating the proposals in connection with the Draft Scheme will be open for inspection at the office of the undersigned during ordinary office hours for a period of six weeks from the date of the first publication hereof.

Draft Town-planning Scheme No. 1/26 comprises amendments to Town-planning Scheme No. 1 of 1954, approved by virtue of Administrator's Proclamation No. 39 of 1954.

The effect of this Draft Town-planning Scheme is to rezone Stands Nos. 6/90, 8/90, A/91, RE/91, RE/C/91 and 7/D/91, Edendale, situated in Van Riebeeck Avenue, Edenvale, from "Special Residential" to "General Business".

Any objections or representations in this connection must be lodged with the Town Clerk, P.O. Box 25, Edenvale, in writing, not later than the 29th May, 1964.

C. J. VERMEULEN,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Edenvale, 7th April, 1964.
(Notice No. 521/404/1964.)

STADSKRAAD VAN EDENVALE.

ONTWERP-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/26.

Hiermee word ter algemene inligting bekendgemaak, kragtens Artikel 15 van die Regulasies opgestel kragtens die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, dat Dorpsaanlegskema No. 1/26 opgestel is en dat die Ontwerpskema met 'n kaart wat die voorstelle in verband met die Ontwerpskema uiteensit, ter insae lê in die kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van ses weke vanaf die eerste publikasie hiervan.

Hierdie Skema omvat wysigings aan Dorpsaanlegskema No. 1 van 1954, wat goedgekeur is kragtens Administrateursproklamasie No. 39 van 1954.

Die uitwerking van hierdie Ontwerpdorpsaanlegskema is om die sonering van Standplase Nos. 6/90, 8/90, A/91, RE/91, RE/C/91 en 7/D/91, Edendale, geleë in Van Riebeecklaan, Edenvale, te wysig vanaf „Spesiale Woonverblyf” na „Algemene Besigheid”.

Enige besware of vertoë in hierdie verband moet skriftelik by die Stadsklerk, Posbus 25, Edenvale, ingedien word nie later nie as 29 Mei 1964.

C. J. VERMEULEN,
Klerk van die Raad.

Munisipale Kantore,
Edenvale, 7 April 1964.
(Kennisgewing No. 521/404/1964.)

193—15-22-29

117/4/5/4.

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROPOSED AMENDMENT TO THE SOUTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 4).

In terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Southern Johannesburg Region Town-planning Scheme as follows:—

"The density and use zoning of portion of Olifantsvlei No. 316—I.Q., District Johannesburg, to be amended from 'Proposed Open Space' and 'Special Residential' with a density zoning of one dwelling-house per 10,000 square feet to 'Special Residential' with a density of one dwelling-house per 2,500 square feet."

Particulars and plans of this proposed amendment are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 29th May, 1964.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 15th April, 1964.
(Notice No. 51/1964.)

117/4/5/4.
GESONDHEIDSKRAAD VIR BUITE-STEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE SUID-JOHANNESBURG STREEK-DORPSAANLEGSKEMA (WYSIGENDE SKEMA No. 4).

Kragtens die Regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede van voorneme is om sy Suid-Johannesburg Streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:—

„Die gebruik- en digtheidsbestemming van gedeelte van gedeelte van Olifantsvlei No. 316—I.Q., District Johannesburg, verander te word van „Voorgestelde oopruimte” en „Spesiale woongebied” met 'n digtheid van een woonhuis per 10,000 vierkante voet na „Spesiale woongebied” met 'n digtheid van een woonhuis per 2,500 vierkante voet."

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Besware teen of vertoë in verband met die wysiging kan ter enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag, 29 Mei 1964 nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,
Pretoria, 15 April 1964.
(Kennisgewing No. 51/1964.)

201—15-22-29

VILLAGE COUNCIL OF BEDFORDVIEW.

BY-LAWS AMENDMENT.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Village Council of Bedfordview proposes to amend its By-laws for the Licensing of and for the Supervision, Regulation and Control of Businesses, Trades and Occupations, promulgated under Administrator's Notice No. 909, dated 14th November, 1956, as amended, to make provision for a tariff of fees for late hour privileges.

Copies of the proposed amendment are open for inspection for a period of 21 days from date hereof at the office of the undersigned.

H. VAN N. FOUCHÉE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Bedfordview, 15th April, 1964.

DORPSRAAD VAN BEDFORDVIEW.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing gestiek hiermee, kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Bedfordview voornemens is om sy Verordeninge vir die Lisensiering van en vir die Toesig oor, die Regulering van en die Beheer oor Besighede, Bedrywe en Beroepe te wysig wat afgekondig is ingevolge Administrateurskennisgewing No. 909, gedateer 14 November 1956, soos gewysig, om voorsiening te maak vir 'n tarief van gelde ten opsigte van voorregte ten aansien van laat ure.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging sal vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum hiervan by die kantoor van die ondergetekende vir insae oopbly.

H. VAN N. FOUCHÉE,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Bedfordview, 15 April 1964.

213—22-29-6

TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK.
STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK.

RETURN OF ELECTORAL EXPENSES.—STAAT VAN VERKIESINGSUITGAWES.

In terms of the provisions of section fifty-nine of Ordinance No. 4 of 1927, as amended, the following particulars of the electoral expenses of the Candidate who was elected unopposed as Councillor for Ward 3 on the 18th March, 1964, are published.
Kragtens die bepalings van artikel negen-en-veertig van Ordonnansie No. 4 van 1927, soos gewysig, word onderstaande besonderhede van die Verkiezingsuitgawes van die kandidaat wat onbestrede as Raadslid vir Wyk 3 op 18. Maart 1964, verkies is gepubliseer.

Ward. Wyk.	Candidate. Kandidaat.	Voters' Rolls. Kiesers- lyste.	Printing, Advertising, Etc. Drukwerk, advertensies, ens.	Transport. Vervoer.	Electric Light Connection. Elektriese- liggaan- sluiting.	Hire of Tents. Huur van tente.	Sundries and Refresh- ments. Diverse en verver- sings.	Total. Totaal.
3	H. J. P. van Zyl.....	R1-00	—	—	—	—	—	R1-00

The returns and vouchers will be open for inspection during office hours in the Office of the undersigned for a period of three months from date hereof.

Die opgawes en bewysstukke sal gedurende kantoorure, vir 'n tydperk van drie maande vanaf datum hiervan in die Kantoer van ondergetekende ter insae lê.

P.O. Box 3,
Posbus 3,
Vanderbijlpark.

20th April, 1964.
20 April 1964.

Notice No. 33/1964.
Kennisgewingnommer 33/1964.

J. H. DU PLESSIS,
Returning Officer/Stemopnemer.

227-29

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/131).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 as follows, on certain conditions:—

- (a) By rezoning Stand No. 40, Northcliff, being 41 Lily Avenue, situated on the north-western corner of the intersection of Lily and Hocky Avenues, presently zoned "Special Residential", to "Special" to permit the erection of lock-up garages and an open-air car-park.
- (b) By rezoning Stands Nos. 1227/1228 and 1230, Jeppestown, being 64 Long Street, situated on the south-eastern corner of the intersection of Main and Long Streets, from "Special Residential" to "General Residential".
- (c) By rezoning Stands Nos. 711/712, Regents Park Extension No. 1 Township, being 3, 5 and 7 Victoria Road extension, situated between Wemmer Pan Road and Samuel Street, presently zoned "Special Residential", to "Special" to permit the erection of a motor garage and certain business uses.
- (d) By amending the density zoning of Stand No. 1519, Houghton, being 3 Eighth Avenue, situated between Seventh and Eighth Streets, from one dwelling per stand to one dwelling per 20,000 Cape square feet.
- (e) By amending the density zoning of Stand No. 36, Mountain View, being 26 Grove Road, situated between Third and Fourth Avenues, from one dwelling per erf to one dwelling per 15,000 Cape square feet.
- (f) By rezoning Stand No. 450A, Malvern, being 30 Twenty-ninth Street, situated south of Jules Street, between Queen and Thirteenth Streets, presently zoned "General Residential", to "General Business" to bring it into conformity with the zoning of Stand No. 446.
- (g) By rezoning Stand No. 390, La Rochelle, being 5 Seventh Street, situated one stand east of Turf Road, presently zoned "General Residential", to "Special" to permit its use

in conjunction with Stands Nos 391/2, La Rochelle, for workshop and parking purposes and as a place of instruction for filling-station pupils.

- (h) By rezoning Stand No. 21 R.E., Rouxville, adjoining Stand No. 17 R.E., on the south-eastern corner of Louis Botha Avenue and Main Street, presently zoned "Special Residential", to "Special" to permit its use for open-air parking.

Particulars of these amendments are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date.

Every occupier or owner of immovable premises situated within the area to which the Scheme applies has the right to object to the amendments and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereon at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS, BLAINE,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 22nd April, 1964.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/131).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorps- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931).

Die Stadsraad van Johannesburg is voorems of sy Dorpsaanlegskema No. 1 op sekere voorwaardes as volg te wysig:—

- (a) Deur die indeling van Standplaas No. 40, Northcliff, naamlik Lilyaan 41, geleë op die noordwestelike hoek van die kruising van Lily- en Hocky-laan, wat tans „spesiale woondoeleindes” is, na „spesiaal” te verander, sodat daar sluitgarages en ’n buiteligparkeerterrein opgerig kan word.
- (b) Deur die indeling van Standplase Nos. 1227/1228 en 1230, Jeppestown, naamlik Longstraat 64, geleë op die suidoostelike hoek van die kruising van Main- en Longstraat, van „spesiale woondoeleindes” na „algemene woondoeleindes” te verander.
- (c) Deur die indeling van Standplase Nos. 711/712, Regentspark Uitbreiding No. 1, naamlik Victoriaweg-verlenging 3, 5 en 7, geleë tussen

Wemmerpanweg en Samuelstraat, wat tans „spesiale woondoeleindes” is, na „spesiaal” te verander, sodat ’n motorgarage opgerig en sekere sakegebruike toegelaat kan word.

- (d) Deur die digtheidsindeling van Standplaas No. 1519, Houghton, naamlik Agste Laan 3, geleë tussen Sewende en Agste Strate, van een woonhuis per standplaas na een woonhuis per 20,000 Kaapse vierkante voet te verander.
- (e) Deur die digtheidsindeling van Standplaas No. 36, Mountain View, naamlik Groveweg 26, geleë tussen Derde en Vierde Lane, van een woonhuis per erf na een woonhuis per 15,000 Kaapse vierkante voet te verander.
- (f) Deur die indeling van Standplaas No. 450A, Malvern, naamlik Nege-entwintigste Straat 30, geleë ten suide van Julesstraat, tussen Queen- en Dertiende Straat, wat tans „algemene woondoeleindes” is, na „algemene besigheidsdoeleindes” te verander, sodat dit met die indeling van Standplaas No. 446 kan ooreenstem.
- (g) Deur die indeling van Standplaas No. 390, La Rochelle, naamlik Sewende Straat 3, wat een standplaas oos van Turfweg geleë is, en wat tans „algemene woondoeleindes” is, na „spesiaal” te verander, sodat dit saam met Standplase Nos. 391/2, La Rochelle, vir werkwinkel- en parkeerdoeleindes en as ’n plek van onderrig vir die opleiding van vulstasie-leerlinge gebruik kan word.
- (h) Deur die indeling van Standplaas No. 21 R.G., Rouxville, langs Standplaas No. 17 R.G., op die suid-oostelike hoek van Louis Bothalaan en Mainstraat, wat tans „spesiale woondoeleindes” is, na „spesiaal” te verander, sodat dit vir buiteligparkering gebruik kan word.

Besonderhede van hierdie wysigings is ses weke lank, vanaf ondergenoemde datum, in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die Skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysigings beswaar aan te teken en kan te eniger tyd gedurende die ses weke waartydens die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

ROSS, BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 22. April 1964.

210-22-29-6

**TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK:
PROCLAMATION OF ROADS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Kempton Park has, in terms of Section 4 of the said Ordinance, petitioned the Honourable the Administrator of the Transvaal to proclaim as public road, the road described in the Schedule hereto.

Copies of the petition and of the diagrams accompanying the petition will be open for inspection at Room No. 37, Municipal Offices, Kempton Park, during normal office hours.

Any interested person who desires to lodge any objection to the proclamation of the proposed road shall lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Provincial Secretary and the Town Clerk on or before 10th June, 1964.

F. W. W. PETERS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Pine Avenue (P.O. Box 13),
Kempton Park, 10th April, 1964.
(Notice No. 14/1964.)

SCHEDULE.

DESCRIPTION OF ROAD.

A road, as indicated on Sketch Plan No. M.68E, compiled by Land Surveyor John Nielsen, to link the corner of Peter Avenue and Kerk Street, in Kempton Park Extension No. 2 Township, to Kosmos Street, in Kempton Park Extension No. 8 Township. The said road will run in a northerly direction from Kosmos Street across the whole area of Erf No. 2368, Kempton Park Extension No. 8 Township, and thence, at a width of fifty (50) Cape feet, in a north-north-westerly direction across the remainder of Portion D of the farm Zuurfontein No. 33, Registration Division I.R., District of Kempton Park, until it reaches the said corner of Peter Avenue and Kerk Street, in Kempton Park Extension No. 2 Township.

STADSRAAD VAN KEMPTON PARK.

PROKLAMERING VAN PAAIE.

Hierby word, ingevolge Artikel 5 van die „Local Authorities Roads Ordinance“, No. 44 van 1904, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Kempton Park, ingevolge Artikel 4 van genoemde Ordonnansie, in versoekskrif tot Sy Edele die Administrateur van Transvaal gerig het om die pad in die Bylae hiervan beskryf, tot publieke pad te proklameer.

Afskrifte van die versoekskrif en van die kaarte wat daarmee saamgaan, sal gedurende normale kantoorure ter insae lê in Kamer No. 37, Munisipale Kantoor, Kempton Park.

Iedere belanghebbende persoon wat enige beswaar teen die proklamerings van die voorgestelde pad wil indien, moet sodanige beswaar skriftelik, in tweevoud, indien by die Provinsiale Sekretaris en die Stadsklerk voor of op 10 Junie 1964.

F. W. PETERS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Pinelaan (Posbus 13),
Kempton Park, 10 April 1964.
(Kennisgewing No. 14/1964.)

BYLAE.

BESKRYWING VAN PAD.

’n Pad, soos aangedui op Sketskaart No. M.68E, opgestel deur landmeter John Nielsen, om die hoek van Peterlaan en Kerkstraat, in die dorp Kempton Park

Uitbreiding No. 2, te verbind met Kosmosstraat, in die dorp Kempton Park Uitbreiding No. 8. Genoemde pad sal van Kosmosstraat af in ’n noordelike rigting loop oor die hele oppervlakte van Erf No. 2368, dorp Kempton Park Uitbreiding No. 8, en daarvandaan met ’n breedte van vyftig (50) Kaapse voet, in ’n noord-noordwestelike rigting oor die restant van Gedeelte D van die plaas Zuurfontein No. 33, Registrasie-afdeling I.R., Distrik Kempton Park, totdat dit genoemde hoek van Peterlaan en Kerkstraat, in die dorp Kempton Park Uitbreiding No. 2 bereik.

212—22-29-6

TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

**DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/16.**

It is hereby notified for general information, in terms of Section 15 of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that Town-planning Scheme No. 1/16 has been prepared and that the Draft Scheme, together with Map No. 1, illustrating the proposals in connection with the Draft Scheme which the Town Council of Springs intends to adopt, will be open for inspection at the office of the undersigned during ordinary office hours for a period of six weeks from the date of the first publication hereof.

Draft Town-planning Scheme No. 1/16, comprises an amendment to the Springs Town-planning Scheme No. 1 of 1948, approved by Administrator's Proclamation No. 13 of 1948. The effect of the Draft Town-planning Scheme is to alter the zoning of Erven Nos. 1777 to 1198, 1200 to 1208, 1214 to 1234, Strubenvale, known as Horses Head, from "General Industrial" to "Special Residential" with a density zoning of 6,000 square feet per dwelling-house and that Table D in Clause 19 be amended accordingly.

All objections or representations with regard to the Draft Scheme must be lodged with the undersigned, in writing, within a period of six weeks from the date of the first publication hereof.

J. A. VAN BLERK,
Clerk of the Council.

Town Hall,
Springs, 2nd April, 1964.
(No. 53.)

STADSRAAD VAN SPRINGS.

**KONSEPDORPSAANLEGSKEMA
No. 1/16.**

Kragtens Artikel 15 van die Regulasies wat kragtens die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, afgekondig is, word dit hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat Dorpsaanlegskema No. 1/16 opgestel is en dat die Konsepkema tesame met Kaart No. 1 waarop die voorstelle in verband met die Konsepkema, wat die Raad voornemens is om te aanvaar, verduidelik word, vir ’n tydperk van ses weke vanaf die datum van die eerste publikasie hiervan in die kantoor van ondergetekende gedurende normale kantoorure vir openbare insae oop sal wees.

Die Konsepdorpsaanlegskema No. 1/16 bevat ’n wysiging in Dorpsaanlegskema No. 1 van 1948, wat kragtens Administrateurskennisgewing No. 13 van 1948 goedgekeur is. Die uitwerking van die Konsepdorpsaanlegskema is dat Erve Nos. 1777 tot 1198, 1200 tot 1208, 1214 tot 1234, Strubenvale, bekend as Horses Head, van „Algemene Nywerheid“ tot „Spesiale Woondoeleindes“ omskep word—met ’n digtheidssone van 6,000 vierkante voet per woonhuis en dat Tabel D van Klousule 19 ooreenkomstig gewysig word.

Alle besware of vertoë in verband met die Konsepkema moet skriftelik binne ’n tydperk van ses weke vanaf die eerste publikasie hiervan by ondergetekende ingedien word.

J. A. VAN BLERK,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Springs, 3 April 1964.
(No. 53.)

198—15-22-29

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/129).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931).

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by rezoning Stands Nos. 7840 and 7844, Kensington, and the northern portions of Stands Nos. 7896 and 7923, Kensington, being 136 to 142 Kitchener Avenue, situated between Juno and Kent Streets, to "General Business" and by rezoning the southern portion of Stands Nos. 7896 and 7923 to "General Residential" to permit the establishment of a shopping centre and the erection of flats, on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the Scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 1st April, 1964.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/129).

(Kennisgewing ingevolge die bepaling van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931).

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Standplase Nos. 7840 tot 7844, Kensington, en die noordelike gedeeltes van Standplase Nos. 7896 en 7923, Kensington, dit wil sê Kitchenerlaan 136 tot 142, wat tussen Juno- en Kentstraat geleë is, na „algemene besigheidsdoeleindes“, en die indeling van die suidelike gedeelte van Standplase Nos. 7896 en 7923, na „algemene woondoeleindes“ te verander, sodat daar op sekere voorwaardes ’n winkel-sentrum en wonstalle opgerig kan word.

Besonderhede van die wysiging lê ses weke lank, vanaf ondergenoemde datum, in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die Skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysiging beswaar aan te teken en kan te eniger tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê sy beswaar en die redes daarvoor skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 1 April 1964.

209—22-29-6

TOWN COUNCIL OF PRETORIA NORTH.

MUNICIPAL VOTERS' ROLL.

The attention of persons whose names do not appear on the Municipal Voters' Roll is invited to the provisions of Section 19 of the Municipal Elections Ordinance in terms of which application for enrolment may be made to the undersigned on the prescribed form.

Forms are obtainable from the Clerk of the Council, Town Hall, Vader Kestell Park, Pretoria North.

W. H. J. BREYTENBACH,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Pretoria North, 2nd April, 1964.
(Notice No. 11/1964.)

STADSRAAD VAN PRETORIA-NOORD.

MUNISIPALE KIESERSLYS.

Die aandag van persone wie se name nie op die Munisipale Kieserslys verskyn nie, word gevestig op die bepaling van Artikel 19 van die Munisipale Verkiesingsordonnansie waarkragtens aansoek gedoen kan word by die ondergetekende op die voorgeskrewe vorms vir inskrywing op die Kieserslys.

Vorms is by die Klerk van die Raad, Stadhuis, Vader Kestellpark, Pretoria-Noord, verkrygbaar.

W. H. J. BREYTENBACH,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Pretoria-Noord, 2 April 1964.
(Kenningsgewing No. 11/1964.)

189—15-22-29

TOWN COUNCIL OF VENTERSDORP.

AMENDMENT TO BY-LAWS.

It is hereby notified, in accordance with the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, of the intention of the Town Council of Ventersdorp to amend the following By-laws:—

Traffic By-laws.

Particulars of the proposed amendments are obtainable from the Town Clerk.

Any objections to the proposed amendment must be lodged with the Town Clerk, in writing, within a period of 21 days from date hereof.

M. J. KLYNSMITH,
Town Clerk.

Ventersdorp, 29 April, 1964.
(Municipal Notice No. 8/64.)

STADSRAAD VAN VENTERSDORP.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kenningsgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepaling van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Stadsraad van Ventersdorp van voorneme is om die volgende Verordeninge te wysig:—

Verkeersverordeninge.

Besonderhede van die voorgestelde wysiging kan van die Stadsklerk verkry word.

Enige beswaar teen die voorgestelde wysiging moet skriftelik ingedien word by die Stadsklerk binne 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan.

M. J. KLYNSMITH,
Stadsklerk.

Ventersdorp, 29 April 1964.
Munisipale Kenningsgewing No. 8/64.

224—29

TOWN COUNCIL OF BENONI.

NOTICE No. 34 OF 1964.

PERMANENT CLOSING OF PARKS AND SALE THEREOF AS RESIDENTIAL ERVEN.

Notice is hereby given, in terms of Section 68 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Benoni, subject to the necessary consent of the Administrator, to close permanently the parks described below and to convert them into residential erven with the same conditions of title as are applicable to the residential stands in the respective townships:—

- Erf No. 38, Kilfenora Township.
- Erf No. 80, Lakefield Township.
- Erf No. 5193, Benoni Extension No. 17 Township (Farrarmere Extension).

Notice is hereby further given that in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, the Council proposes to sell the afore-mentioned parks after they have been closed, by private treaty for not less than the prices shown hereunder, plus all costs incurred in giving effect to the sale:—

- Erf No. 38: R2,500.
- Erf No. 80: R2,500.
- Erf No. 5193: R1,150.

Copies of the plans showing the parks which it is proposed to close and details of the conditions applicable to the sale thereof may be inspected between the hours of 8 a.m. and 1 p.m. and 2 p.m. and 4.30 p.m. on Mondays to Fridays, and between the hours of 8 a.m. and 12.30 p.m. on Saturdays at the Office of the Town Clerk, Municipal Offices, Benoni.

Any person who has any objection to the proposed closing and/or sale or who may have any claim for compensation, if the closing is carried out, must lodge his objection or claim, in writing, with the Town Clerk, Benoni, not later than Monday, 29th June, 1964.

F. S. TAYLOR,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Benoni, 15th April, 1964.

STADSRAAD VAN BENONI.

KENNISGEWING No. 34 VAN 1964.

PERMANENTE SLUITING VAN PARKE EN VERKOOP DAARVAN AS WOONERWE.

Kenningsgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 68 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Benoni voornemens is om onderworpe aan die vereiste goedkeuring van die Administrateur die parke soos hieronder omskryf, permanent te sluit en hulle in woonerwe te verander met dieselfde titelvoorwaardes soos van toepassing op die woonerwe in die onderskeie dorpsgebiede:—

- Erf No. 38, Kilfenora-dorpsgebied.
- Erf No. 80, Lakefield-dorpsgebied.
- Erf No. 5193, Benoni Uitbreiding No. 17 Dorpsgebied (Farrarmere Uitbreiding).

Kenningsgewing geskied hiermee verder dat die Stadsraad, kragtens Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, voornemens is om bovermelde parke nadat hulle gesluit is by private ooreenkoms te verkoop vir nie minder nie as die pryse soos hieronder aangetoon, plus alle koste aangegaan om die koop deur te sit:—

- Erf No. 38: R2,500.
- Erf No. 80: R2,500.
- Erf No. 5193: R1,150.

Afskrifte van die kaart waarop die parke wat dit die voorneme is om te sluit, aangetoon is, en besonderhede van die voorwaardes verbonde aan die verkoop-

daarvan sal van 8 vm. tot 1 nm. en 2 nm. tot 4.30 nm. op Maandae tot Vrydae, en tussen die ure 8 vm. tot 12.30 nm. op Saterdag, by die Kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Benoni, ter insae lê.

Iedereen wat enige beswaar teen die voorgestelde sluiting en/of verkoping het of wat, indien die genoemde parke gesluit word, enige eis om skadevergoeding wil instel, moet sy beswaar of eis skriftelik nie later nie as Maandag, 29 Junie 1964, by die Stadsklerk, Benoni, indien.

F. S. TAYLOR,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Benoni, 15 April 1964. 195—15-22-29

TOWN COUNCIL OF EDENVALE.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/27.

Notice is hereby given for general information that the Edenvale Town Council has been instructed by the Townships Board, in terms of Section 46 bis of Ordinance No. 11 of 1931, to prepare Draft Town-planning Scheme No. 1/27. The Draft Scheme, together with a map illustrating the proposal in connection with the Draft Scheme, will be open for inspection at the office of the undersigned during ordinary office hours for a period of six weeks from the date of the first publication hereof.

Draft Town-planning Scheme No. 1/27 comprises amendments to Town-planning Scheme No. 1 of 1954, approved by virtue of Administrator's Proclamation No. 39 of 1954.

The effect of this Draft Town-planning Scheme is to rezone Stand No. 525, Dunvegan Extension No. 2 Township, from "Special Residential" to "General Residential".

Any objections or representations in this connection must be lodged with the Town Clerk, P.O. Box 25, Edenvale, in writing, not later than the 29th May, 1964.

C. J. VERMEULEN,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Edenvale, 7th April, 1964.
(Notice No. 533/405/1964.)

STADSRAAD VAN EDENVALE.

ONTWERP-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/27.

Hiermee word ter algemene inligting bekendgemaak dat die Stadsraad van Edenvale opdrag gekry het van die Dorperaad om, kragtens Artikel 46 bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, Ontwerp-dorpsaanlegskema No. 1/27 op te stel. Hierdie Ontwerpskema met 'n kaart wat die voorstel in die verband uiteensit, lê ter insae in die Kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van ses weke vanaf die eerste publikasie hiervan.

Ontwerp-dorpsaanlegskema No. 1/27 omvat wysigings van Dorpsaanlegskema No. 1 van 1954, wat goedgekeur is kragtens Administrateursproklamasie No. 39 van 1954.

Die uitwerking van hierdie Ontwerpdorpsaanlegskema is om die sonering van Standplaas No. 525, Dunvegan Uitbreiding No. 2 Dorpsgebied, te wysig vanaf „Spesiale Woonverblyf” na „Algemene Woonverblyf”.

Enige besware of verhoë in die verband moet skriftelik by die Stadsklerk, Posbus 25, Edenvale, ingedien word nie later nie as 29 Mei 1964.

C. J. VERMEULEN,
Klerk van die Raad.

Munisipale Kantore,
Edenvale, 7 April 1964.
(Kenningsgewing No. 533/405/1964.)

194—15-22-29

TOWN COUNCIL OF WESTONARIA.

TOWN-PLANNING SCHEME
AMENDMENT No. 1/8.

Notice is hereby given, in terms of the regulations of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, that the Town Council of Westonaria proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 of 1949, as amended, by Town-planning Scheme No. 1/8, viz.:

To do away with the restriction under clause 15. (a) Table C, Use Zone VI, column (3), in regard to the erection of flats on all floors except the ground floor.

Particulars of the proposed amendments may be inspected at the Offices of the Town Clerk, Municipal Offices, Edwards Avenue, Westonaria, for a period of 6 (six) weeks from the date of first publication hereof.

Every owner of immovable property situated within the area to which this Scheme applies shall have the right of objection to the proposed amendments and may notify the Town Clerk, in writing, of such objections and of the grounds therefore, up to and including Friday, 12th June, 1964.

W. J. R. APPELCRYN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Westonaria, 16th April, 1964.
(Municipal Notice No. 12/1964.)

STADSRAAD VAN WESTONARIA.

DORPSAANLEGSKEMA WYSIGING
No. 1/8.

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomstig die regulasies uitgevaardig onder die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, dat die Stadsraad van Westonaria van voorneme is om Dorpsaanlegskema No. 1 van 1949, soos gewysig, te wysig by Dorpsaanlegskema No. 1/8, dit is:—

Deur die opheffing van die beperking vervat in Klousule 15 (a), Tabel C, Gebruiksone VI, kolom (3) met betrekking tot die oprigting van woonstelle op alle verdiepings, behalwe die grondvloer.

Nadere besonderhede van die voorgestelde wysigings lê ter insae by die Kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Edwardslaan, Westonaria, vir 'n tydperk van 6 (ses) weke van die datum van die eerste publikasie hiervan.

Enige eienaar van vaste eiendom geleë binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, is geregtig om beswaar teen die wysiging te maak.

Skriftelike besware met redes daarvoor word deur die Stadsklerk ingewag tot en met Vrydag, 12 Junie 1964.

W. J. R. APPELCRYN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Westonaria, 16 April 1964.
(Munisipale Kennisgewing No. 12/1964.)
221—29-6

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 2 (AMENDING SCHEME No. 2/31).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 2 as follows:—

(a) By the deletion of the proviso to clause 21 (b) which reads—

“(iii) In Linden Township, Erf No. 220, the height shall not exceed two storeys.”;

and the substitution of the same proviso under the number (iv); and

(b) by the rezoning of Stand No. 10, Craighall Park, being 9/11 Montrose Avenue, situated on the north-western corner of the intersection of Montrose Avenue and Pretoria Road, presently zoned “Special Residential”, to “General Residential”, and by the rezoning of Stand No. 11, Craighall Park, adjacent to Stand No. 10, presently zoned “General Business”, to “General Residential” to permit the erection of flats on both stands.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the Scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 29th April, 1964.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 2 (WYSIGING-SKEMA No. 2/31).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanlegskema No. 2 soos volg te wysig:—

(a) Deur die nommer van die voorbehoudsbepaling by klousule 21 (b), wat as volg lui, te skrap en dit deur die nommer (iv) te vervang:—

“(iii) moet die hoogte van geboue op Erf No. 220, in die voorstad Linden, hoogstens twee verdiepings wees.”; en

(b) deur die indeling van Standplaas No. 10, Craighallpark, naamlik Montroselaan 9/11, geleë op die noord-weslike hoek van die kruising van Montroselaan en Pretoriaweg, wat tans „spesiale woondoeleindes” is, na „algemene woondoeleindes” te verander, en die indeling van Standplaas No. 11, Craighallpark, langs Standplaas No. 10, wat tans „algemene besigheidsdoeleindes” is, na „algemene woondoeleindes” te verander, sodat daar woonstelle op albei standplase opgerig kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank vanaf ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die Skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysiging beswaar aan te teken en kan te eniger tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 29 April 1964.
222—29-6-13

HEALTH COMMITTEE OF
HARTBEEFSFONTEIN.PROPOSED CLOSING OF
FONTEIN STREET.

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Health Committee, subject to any necessary consent of the Administrator, to close permanently Fontein Street.

A plan showing the area proposed to be closed may be inspected, during office hours at the office of the undersigned.

Any person who has any objection to the proposed closing or who will have any claim for compensation if the proposed closing is carried out, must lodge his objection or claim, as the case may be, with the Health Committee, in writing, by not later than Friday, the 3rd July, 1964.

O. J. S. OLIVIER,
Secretary.

Health Committee Office,
Box 50,

Hartbeesfontein.
(Notice No. 7/64.)

GESONDHEIDSKOMITEE VAN
HARTBEEFSFONTEIN.VOORGESTELDE SLUITING VAN
FONTEINSTRAAT.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens die bepalings van Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Gesondheidskomitee voornemens is om, onderworpe aan enige nodige toestemming van die Administrateur, Fonteinstraat permanent te sluit.

'n Plan waarop die gebied aangedui word wat volgens voorneme gesluit moet word, kan gedurende kantoorture by die kantoor van ondergetekende besigtig word.

Enige persoon wat 'n beswaar teen die voorgestelde sluiting wil indien, of wat enige eis om vergoeding wil instel indien die voorgestelde sluiting uitgevoer sou word, moet sy beswaar of eis, soos die geval mag wees, skriftelik en nie later as Vrydag, 3 Julie 1964, by die Gesondheidskomitee indien.

O. J. S. OLIVIER,
Sekretaris.

Gesondheidskomiteekantoor,
Posbus 50,
Hartbeesfontein.

(Kennisgewing No. 7/64.) 229—29

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROPOSED AMENDMENT OF THE
NORTHERN JOHANNESBURG
REGION TOWN-PLANNING
SCHEME (AMENDING SCHEME No.
39).

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme as follows:—

“The density zoning of Portion 1 of Lot No. 5, Sandhurst, to be amended from ‘one dwelling-house per 80,000 square feet’ to ‘one dwelling-house per 40,000 square feet’.

The building line along the southern boundary of Lot No. 43, Sandown, be reduced to 20 feet, by the insertion of the following words after the words ‘150 feet’ in proviso (XIV) to Table D of the Scheme Clauses: ‘in the case of Portions 5 and 6 and 20 feet in the case of Portion 7’.”

Particulars and plans of this proposed amendment are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 12th June, 1964.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 29th April, 1964.
(Notice No. 61/1964.)

117/4/39.
GESONDHEIDSRaad VIR BUTTE-
STEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE
NOORD-JOHANNESBURG STREEK-
DORPSAANLEGSKEMA (WYSIGEN-
DE SKEMA No. 39).

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede van voorneme is om sy Noord-Johannesburg Streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:—

„Die digtheidsbestemming van Gedeelte 1 van Lot No. 5, Sandhurst, verander te word van 'een woonhuis per 80,000 vierkante voet' na 'een woonhuis per 40,000 vierkante voet'.

Die boulyn langs die suidelike grens van Erf No. 43, Sandown, verminder te word na 20 voet deur die insluiting van die volgende woorde na die woorde „150 voet" in voorwaarde (XIV) tot Tabel D van die Skemaklousules: „in die geval van Gedeeltes 5 en 6 en 20 voet in die geval van Gedeelte 7.”

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 501 Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Besware teen of verhoë in verband met die wysiging kan ter enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag, 12 Junie 1964 nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,
Pretoria, 29 April 1964.
(Kennisgewing No. 61/1964.)

223—29-6-13

MUNICIPALITY OF CHRISTIANA.

GENERAL VALUATION ROLL, 1964/69.

Notice is hereby given that the General Valuation Roll has now been completed, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, and will be open for inspection during office hours at the Municipal Offices up to the 30th May, 1964.

All persons interested are hereby called upon to lodge, in writing, with the Town Clerk within the period specified above and in the form prescribed in the Second Schedule to the said Ordinance, written notice of any objections which they may have in respect of the valuation of any rateable property valued as aforesaid, or in respect of any other error, omission or misdescription.

Printed forms of notice of objection may be obtained, on application, from the undersigned.

Attention is specially directed to the fact that no person will be entitled to urge any objections before the Valuation Court, unless he shall first have lodged the prescribed notice of objection, which must be completed in all respects, with the undersigned.

H. J. MOUNTJOY,
Town Clerk.

Municipal Office,
Christiana, 18th April, 1964.

MUNISIPALITEIT CHRISTIANA.

ALGEMENE WAARDERINGSLYS,
1964/69.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Algemene Waarderingslys nou voltooi is, ooreenkomstig die bepalinge van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, en dat vir insae sal lê by die Munisipale Kantore gedurende kantoorure tot die 30ste Mei 1964.

Alle belanghebbende persone word hiermee versoek om skriftelik binne die tydperk soos hierbo uiteengesit, die Stads-klerk op die vorm soos vermeld in die Tweede Skedule van genoemde Ordonnansie, skriftelik kennis te gee van enige besware wat hulle mag hê, teen die wardasie van enige belasbare eiendom wat op benoemde lys voorkom, of teen die weglating daaruit van eiendom wat volgens bewering belasbare eiendom is, en of dit in besit van die beswaarmaker of ander persone is, of ten opsigte van 'n ander fout, onvolledigheid of verkeerde omskrywing. Gedrukte vorms van die kennisgewing van besware is verkrygbaar by die ondergetekende op aansoek.

Aandag word spesiaal gevestig op die feit dat 'n persoon nie geregtig sal wees om enige beswaar voor die Waarderingshof te opper nie tensy hy/sy vooraf die voorgeskrewe beswaarvorm, wat in alle opsigte volledig moet wees, ingedien het.

H. J. MOUNTJOY,
Stadsklerk.

Stadskantore,
Christiana, 18 April 1964. 226—29

VILLAGE COUNCIL OF
GROBLERSDAL.

TRIENNIAL VALUATION ROLL.

Notice is hereby given that the Valuation Roll of all rateable property within the Municipality of Groblersdal has been completed, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, and will lie at the Office of the Town Clerk, Municipal Offices, Groblersdal, for public inspection during ordinary office hours from the date of this notice to 5th June, 1964.

All persons interested are hereby called upon to lodge, in writing, with the Town Clerk, in the form set forth in the Schedule to the said Ordinance, before 12 noon on Saturday, 6th June, 1964, written notice of any objections they may have in respect of the valuation in the said Roll, or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property, whether held by the person objecting or by others, or in respect of any other error, omission or misdescription.

Printed forms of notice of objection may be obtained on application at the Town Clerk's Office.

Attention is specially directed to the fact that no person shall be entitled to urge any objections before the Valuation Court to be hereafter constituted unless he shall first have lodged such notice of objection as aforesaid.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Groblersdal, 22nd April, 1964.
(Notice No. 8/1964.)

DORPSRAAD VAN GROBLERSDAL.

DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS.

Hiermee word bekendgemaak dat die Waarderingslys van alle belasbare eiendom binne die Munisipaliteit van Groblersdal nou, ooreenkomstig die bepalinge van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, voltooi is en tydens gewone kantoorure vanaf datum hiervan in die Kantoor van die Stadsklerk, Groblersdal, vir die publiek ter insae lê tot 5 Junie 1964.

Alle belanghebbendes word versoek om besware teen enige waardasie op die Lys, inskrywing, weglating, wanbeskrywing of enige ander fout, hoegenaamd ten opsigte van enige eiendom hetsy dit aan die beswaarmaker behoort al dan nie, skriftelik op die vorm in die Bylae tot gesegde Ordonnansie voorgeskryf, voor 12-uur middag op Saterdag, 6 Junie 1964, by die Stadsklerk in te dien.

Die voorgeskrewe beswaaraantekenvorms kan op aanvraag by die Kantoor van die Stadsklerk verkry word.

Die aandag word nadruklik daarop gevestig dat niemand geregtig sal wees om enige beswaar voor die Waardasiehof, wat hierin saamgestel sal word, te opper nie, tensy hy-vooraf soos hierbo gemeld, kennis van sy beswaar ingedien het nie.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Groblersdal, 22 April 1964.
(Kennisgewing No. 8/1964.) 230—29

MUNICIPALITY OF ROODEPOORT.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 2/6.

It is hereby notified for general information, in terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that it is the intention of the Town Council of Roodepoort to adopt the above-mentioned Draft Scheme which will amend Town-planning Scheme No. 2 of 1954 by the rezoning of the use to which the undermentioned erven may be put, subject to certain conditions:—

Portion B of Portion 3 of Portion B.2 of the north-western portion of the farm Weltevreden No. 202—I.Q., from "Special Residential" to "General Residential".

Particulars of the Draft Scheme and Map No. 1 are open for inspection at the Offices of the Town Engineer, Town Hall, Roodepoort, for a period of six weeks from 22nd April, 1964.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies, has the right to submit objections or representations in regard thereto, in writing, to the undersigned. Such objections or representations must clearly indicate the grounds on which they are made and will be received up to 3rd July, 1964.

C. J. JOUBERT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Roodepoort, 15th April, 1964.
(Municipal Notice No. 24/64.)

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT.

ONTWERPDORPSAANLEGSKEMA
No. 2/6.

Kennisgewing geskied hiermee ter algemene inligting, ingevolge die Regulasies opgestel kragtens die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, dat die Stadsraad van Roodepoort voornemens is om die bogenoemde Ontwerpskema te aanvaar wat Dorpsaanlegskema No. 2 van 1954 sal wysig deur die herindelings van die gebuik waarvoor ondergenoemde erwe aangewend kan word, onderworpe aan sekere voorwaardes:—

Gedeelte B van Gedeelte 3 van Gedeelte B.2 van die noordwestelike gedeelte van die plaas Weltevreden No. 202—I.Q., van „Spesiale Woonstreek" na „Algemene Woonstreek".

Besonderhede van die Ontwerpskema en Kaart No. 1 is vir 'n tydperk van ses weke vanaf 22 April 1964, ter insae by die Kantoor van die Stadsingenieur, Stadhuis, Roodepoort.

Elke eienaar of bewoner van vaste eiendom, geleë in die gebied waarop die Skema van toepassing is, het die reg om beswaar of verhoë in verband daarmee skriftelik aan die ondergetekende te rig. Sodanige beswaar of verhoë moet duidelik aantoon op grond waarvan dit gemaak word en sal tot 3 Julie 1964 ontvang word.

C. J. JOUBERT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Roodepoort, 15 April 1964
(Munisipale Kennisgewing No. 24/64.)
215—22-29-6

**TOWN COUNCIL OF
POTCHEFSTROOM.**

VALUATION COURT, 1964.

Notice is hereby given that the first sitting of the Valuation Court, appointed to consider the Interim and Triennial Valuation Rolls and objections thereto, will commence at 10 a.m. on Wednesday, 13th May, 1964, in the Council Chamber, Town Hall Building, Potchefstroom.

S. H. OLIVIER,
Town Clerk.

(Notice No. 38.)

STADSRAAD VAN POTCHEFSTROOM.

WAARDERINGSHOF, 1964.

Kennis word hiermee gegee dat die eerste sitting van die Waarderingshof, wat aangestel is om die Tussentydse en Driejaarlikse Waardasielyste en besware daarteen in oorweging te neem, 'n aanvang sal neem om 10 'vm.' op Woensdag, 13 Mei 1964, in die Raadsaal, Stadhuisgebou, Potchefstroom.

S. H. OLIVIER,
Stadsklerk.

(Kennisgewing No. 38.)

220—29

MUNICIPALITY OF FOCHVILLE.

PROPOSED AMENDMENTS TO FOCHVILLE TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 1 OF 1958).

It is hereby notified for general information, in terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that the Village Council of Fochville proposed to amend its Town-planning Scheme No. 1 by amending the zoning of Lots Nos. 214 and 221, Fochville, from "Special" to "General Business".

Particulars of this amendments will be open for inspection for a period of six weeks from date hereof at the office of the undersigned during normal office hours.

Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the Scheme applies, has the right to object to the amendments, and may inform the Town Clerk, in writing, of such objection and the grounds thereof up to and including the 2nd June, 1964.

P. L. J. VAN RENSBURG,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Fochville, 15th April, 1964.

(Notice No. 5/64.)

MUNISIPALITEIT FOCHVILLE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN FOCHVILLE DORPSAANLEGSKEMA (WYSIGINGSKEMA No. 1 VAN 1958).

Hierby word, kragtens die Regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, bekendgemaak dat die Dorpsraad van Fochville van voorneme is om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Erwe Nos. 214 en 221, Fochville, van „Spesiaal” na „Algemene Besigheid” te verander.

Besonderhede in verband met hierdie wysigings sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing in die kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure ter insae lê. Alle okkuperders of eienaars van vaste eiendomme binne die gebied waarop die Skema van toepassing is het die reg om beswaar teen die wysigings te opper, en kan tot en met 2 Junie 1964, sodanige beswaar en redes daarvoor skriftelik by die Stadsklerk indien.

P. L. J. VAN RENSBURG,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Fochville, 15 April 1964.

(Kennisgewing No. 5/64.)

217—22-29-6

TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP.

TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/39.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 35 (2) of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, and the Regulations published thereunder, that it is the intention of the Council to adopt Town-planning Scheme No. 1/39.

In this Scheme it is proposed to amend Town-planning Scheme No. 1 of 1947 as follows:—

- By the rezoning of Erf No. 1498 from "one dwelling-house per erf" to "one dwelling-house per 18,000 square feet".
- By the rezoning of Erf No. 1508 from "municipal purposes" to "special residential" with a "one dwelling-house per 18,000 square feet" density.

The Draft Scheme, together with Map No. 1, will lie for inspection at the office of the undersigned during office hours and any objection to or representations with regard to the proposed Scheme, must be lodged, in writing, with the undersigned not later than 10th June, 1964.

A. F. KOCK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Klerksdorp, 20th April, 1964.

(Notice No. 33/64.)

STADSRAAD VAN KLERKSDORP.

DORPSAANLEGSKEMA No. 1/39.

Hiermee word kennis gegee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 35 (2) van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, en die Regulasies wat daarkragtens uitgevaardig is, dat die Stadsraad van voorneme is om Dorpsaanlegskema No. 1/39 aan te neem. Ooreenkomstig hierdie Skema sal Dorpsaanlegskema No. 1 van 1947 soos volg gewysig word:—

- Deur die herindelung van Erf No. 1498 van „een woonhuis per erf” na „een woonhuis per 18,000 vierkante voet”.
- Deur die herindelung van Erf No. 1508 van „munisipale doeleindes” na „spesiale woonegebied” met 'n digtheid van „een woonhuis per 18,000 vierkante voet”.

Die Dorpsaanlegskema tesame met Kaart No. 1 lê ter insae op kantoor van ondergetekende gedurende gewone kantoorure en enige beswaar daarteen of vertoë in verband daarmee, moet skriftelik voor of op 10 Junie 1964 ingedien word.

A. F. KOCK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Klerksdorp, 20 April 1964.

(Kennisgewing No. 33/64.) 228—29-6-13

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

NOTICE OF EXPROPRIATION.

To: Mr. R. C. J. Bezuidenhout, the Registered Owner;

And to: Any reputed owner, lessee or reputed lessee and occupier of the undermentioned land.

EXPROPRIATION OF A PORTION OF PORTION 5 OF LOT No. 1682, VILLIERIA, DISTRICT OF PRETORIA.

Be pleased to take notice, in terms of the provisions of Section 6 (i) of the Municipalities Powers of Expropriation Ordinance, No. 64 of 1903, that the City Council of Pretoria, by virtue of the powers conferred upon it by Section 5 of the said Ordinance No. 64 of 1903, intends to take a triangular portion of Portion 5 of Lot No. 1682, Villieria, District of Pretoria,

measuring 1,497 square feet, which said portion is situated in the north-eastern corner, extending 45.5 feet along the northern boundary and 65.8 feet along the eastern boundary of the said Portion 5.

The said land is required by the City Council of Pretoria for the construction of Frates Road.

Your attention is drawn to the provisions of Section 6 (ii) of the said Ordinance No. 64 of 1903, which reads as follows:—

“If any person interested as owner, lessee or occupier of any land proposed to be taken by the Council objects to the compulsory purchase thereof and serves notice, in writing, of such objection on the Council at any time within one month of the service of notice on him as provided in the preceding sub-section, the Council shall not be entitled to exercise their compulsory power of purchase without the sanction of the Lieutenant-Governor (Administrator) unless such objection be withdrawn.”

Dated at Pretoria on this 21st day of April, 1964.

H. PREISS,
Town Clerk.

STADSRAAD VAN PRETORIA.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Aan: Mnr. R. C. J. Bezuidenhout, die Geregistreerde Eienaar;

En aan: Enige vermeende-eienaar, huurder of vermeende huurder en okkuperder van die hiernagenoemde grond.

ONTEIENING VAN 'N GEDEELTE VAN GEDEELTE 5 VAN LOT No. 1682, VILLIERIA, DISTRIK PRETORIA.

Geliewe hiermee, ingevolge Artikel 6 (i) van die „Municipalities Powers of Expropriation Ordinance”, No. 64 van 1903, kennis te neem dat die Stadsraad van Pretoria, kragtens die bevoegdheids hom verleen by Artikel 5 van gemelde Ordonnansie No. 64 van 1903, voornemens is om 'n driehoekige gedeelte van Gedeelte 5 van Lot No. 1682, Villieria, Distrik Pretoria, groot 1,497 vierkante voet, welke voornoemde gedeelte geleë is in die noord-oostelike hoek, gemeet 45.5 voet langs die noordelike grens en 65.8 voet langs die oostelike grens van gesegde Gedeelte 5, te neem.

Gemelde grond word deur die Stadsraad van Pretoria benodig vir die konstruksie van Fratesweg.

U aandag word gevestig op die bepalings van Artikel 6 (ii) van gemelde Ordonnansie No. 64 van 1903, wat as volg lees:—

„If any person interested as owner, lessee or occupier of any land proposed to be taken by the Council objects to the compulsory purchase thereof and serves notice, in writing, of such objection on the Council at any time within one month of the service of notice on him as provided in the preceding sub-section, the Council shall not be entitled to exercise their compulsory power of purchase without the sanction of the Lieutenant-Governor (Administrator) unless such objection be withdrawn.”

Gedateer te Pretoria op hierdie 21ste dag van April 1964.

H. PREISS,
Stadsklerk.
225—29-6-13

Buy National Savings

Certificates

Koop Nasionale

Spaarsertifikate

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

VALUATION ROLLS.

Notice is hereby given that the Interim Valuation Rolls for the Local Area Committees mentioned in the Schedule, hereunder, have been completed and certified in accordance with the provisions of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, and that the said Rolls shall become fixed and binding upon all parties, who shall not have appealed within one month from the date of the first publication of this notice against the decision of the Valuation Court in the manner prescribed in the said Ordinance.

By Order of the Presidents of the Courts.
P. J. L. VAN BILJON,
Clerk of the Valuation Courts.

SCHEDULE.

West Rand.
Grasmere/Lawley.
Klipriviersoog.

Klip River Valley.
Bryanston.
Walkerville.
North-eastern Johannesburg.
Sandown.
South Rand.
Western Johannesburg.
Pretoria, 22nd April, 1964.
(Notice No. 62/1964.)

**GESONDHEIDSRAAD VIR BUITE-
STEDELIKE GEBIEDE.
WAARDERINGSLYSTE.**

Kennisgewing geskied hiermee dat die Tussentydse Waarderingslyste van die Plaaslike Gebiedskomitees, genoem in die onderstaande Bylae, voltooi en gesertifiseer is ooreenkomstig die bepaling van Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belasting-ordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, en dat die lyste vasgestel en bindend sal wees op alle partye wat nie

binne een maand vanaf datum van die eerste plasing van hierdie kennisgewing teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer nie op die wyse soos in genoemde Ordonnansie voorgeskryf word.

Op las van die Presidente van die Howe.
P. J. L. VAN BILJON,
Klerk van die Waarderingshowe.

SKEDULE.

Wesrand.
Grasmere/Lawley.
Klipriviersoog.
Klipriviervallei.
Bryanston.
Walkerville.
Noordoos-Johannesburg.
Sandown.
Suid-Rand.
Wes-Johannesburg.
Pretoria, 22 April 1964.
(Kennisgewing No. 62/1964.) 216-22-29

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

CLOSING TIME FOR PROVINCIAL NOTICES.

As the 7th and 31st May, 1964, are public holidays, the closing times for the receipt of Provincial Notices will be as follows:—

10 a.m. on Friday, 8th May, for the *Provincial Gazette* of Wednesday, 13th May, 1964.

10 a.m. on Friday, 29th May, for the *Provincial Gazette* of Wednesday, 3rd June, 1964.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

**SLUITINGSTYD VIR PROVINSIALE
KENNISGEWINGS.**

Aangesien 7 en 31 Mei 1964, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die ontvangs van Provinsiale Kennisgewings as volg wees:—

10 vm. op Vrydag, 8 Mei vir die *Provinsiale Koerant* van Woensdag, 13 Mei 1964.

10 vm. op Vrydag, 29 Mei vir die *Provinsiale Koerant* van Woensdag, 3 Junie 1964.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.



The
Province of Transvaal
Coat of Arms
In Colours

Size approximately 11 inches by 9 inches

PRICE:

12c per copy, postage extra.

Obtainable from the Provincial Publications Store,
P.O. Box 2346, Pretoria.



Wapen van die
Provinsie Transvaal
In Kleure

Groot ongeveer 11 duim by 9 duim

PRYS:

12c per eksemplaar, posgeld ekstra.

Verkrygbaar by die Provinsiale Publikasiesmagasyn,
Posbus 2346, Pretoria.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

CONTENTS.

No.	PAGE
Proclamations.	
85. Peri-Urban Areas Health Board: Amendments of Proclamation No. 231 of 1958	213
86. Johannesburg Municipality: Proclamation of Anderson Street West	213
87. Bouwershoek Township: Correction Proclamation	214
88. Proclamation of Township: Hyde Park Extension No. 29	214
89. Proclamation of Township: Victory Park Extension No. 14	219
90. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/96	224
91. Alberton Town planning Scheme No. 1/18	224
92. Johannesburg Town-planning Scheme No. 2/26	225
93. Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 15	225
Administrator's Notices.	
335. Deviation and Widening: Public Road: Potgietersrus District	226
336. Disestablishment of Pound: Kafferskraal No. 809, Rustenburg District	226
337. Road Traffic Regulations: Amendment of Regulation 14	227
338. Licences (Control) Ordinance, 1931: Amendment of Regulations	227
339. Outspan Servitude: Zwartkop No. 356—J.R., Pretoria District	227
340. Nylstroom Municipality: Amendment to Water Supply By-laws	227
341. Appointment of Members: Road Board of Witbank	228
342. Amendment of Administrator's Notice No. 493 of 31/7/63	228
343. Appointment of New Poundmaster: Pound on the farm Marseilles No. 207, Thabazimbi District	228
344. Road Traffic Regulations: Amendment of Regulation 14	229
345. Outspan Servitude: Zoutpansdrif No. 415—J.Q., Brits District	229
346. Vereeniging Municipality: Recovery of Charges and Fees for Treatment of Cases of Infectious Diseases in Hospitals	229
347. Roodepoort Municipality: Proposed Exemption from Rating	229
348. Breyten Municipality: Water Tariff	230
General Notices.	
91. Proposed Township: Sandown Extension No. 5	232
92. Proposed Township: Florida Hills Extension No. 1	232
93. Proposed Township: Boksburg South Extension No. 4	232
94. Klerksdorp Town-planning Scheme No. 2/13	233
95. Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/34	234
96. Bedfordview Town-planning Scheme No. 1/7	235
97. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 24	235
98. Fochville Town-planning Scheme No. 1/3	236
99. Pretoria Region Town planning Scheme: Amending Scheme No. 23	238
100. Proposed Township: Paddocks	238
101. Proposed Township: New States	239
102. Proposed Township: Meyerspark Extension No. 5	239
103. Proposed Township: Berghang	240
104. Proposed Township: Morningside Extension No. 28	241
105. Proposed Township: Sandown Extension No. 10	241
106. Boksburg Town-planning Scheme No. 1/22	242
107. Pretoria Town-planning Scheme No. 1/48	242
108. Klerksdorp Town-planning Scheme No. 2/9	242
109. Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/30	243
110. Boksburg Town-planning Scheme No. 1/14	243
111. Edenvale Town-planning Scheme No. 1/21	244
112. Closing of Roads: Ngodwana Agricultural Holdings, Nelspruit District	244
113. Proposed Township: Mutchville	245
114. Proposed Township: Lakefield Extension No. 10	245
115. Proposed Amendment of Conditions of Title of Erf No. 1722, Springs Extension Township	246
116. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/115	246
117. Alberton Town-planning Scheme No. 1/20	247
Tenders	247
Vacancy: Inspector of Education	250
Applications for Motor Carrier Certificates	251
Pound Sales	255
Notices by Local Authorities	256

INHOUD.

No.	BLADSY
Proklamasies.	
85. Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede: Wysiging van Proklamasie No. 231 van 1958	213
86. Munisipaliteit Johannesburg: Proklamering van Anderson straat Wes	213
87. Dorp Bouwershoek: Verbeteringsproklamasie	214
88. Proklamering van Dorp: Hyde Park Uitbreiding No. 29	214
89. Proklamering van Dorp: Victory Park Uitbreiding No. 14	219
90. Johannesburg-dorpsaanlegkema No. 1/96	224
91. Alberton-dorpsaanlegkema No. 1/18	224
92. Johannesburg-dorpsaanlegkema No. 2/26	225
93. Pretoriastreek-dorpsaanlegkema: Wysigende Skema No. 15	225
Administrateurskennisgewings.	
335. Verlegging en Verbreding: Openbare Pad: Distrik Potgietersrus	226
336. Opheffing van Skut: Kafferskraal No. 809, Distrik Rustenburg	226
337. Padverkeersregulasies: Wysiging van Regulasie 14	227
338. Lisensies (Kontrole) Ordonnansie, 1931: Wysiging van Regulasies	227
339. Uitspanserwituut: Swartkop No. 356—J.R., Distrik Pretoria	227
340. Munisipaliteit Nylstroom: Wysiging van Watervoorvoeringsverordeninge	227
341. Benoeming van Padraadslede: Padraad van Witbank	228
342. Wysiging van Administrateurskennisgewing No. 493 van 31/7/63	228
343. Aanstelling van Nuwe Skutmeester: Skut op die Plaas Marseilles No. 207, Distrik Thabazimbi	228
344. Padverkeersregulasies: Wysiging van Regulasie 14	229
345. Uitspanserwituut: Zoutpansdrif No. 415—J.Q., Distrik Brits	229
346. Munisipaliteit Vereeniging: Wysiging van Tarief vir die Invordering van Koste en Gelde vir Behandeling van Gevalle van Aansteeklike Siektes in Hospitale	229
347. Munisipaliteit Roodepoort: Voorgestelde Vrystelling van Belasting	229
348. Munisipaliteit Breyten: Watertarief	230
Algemene Kennisgewings.	
91. Voorgestelde Dorp: Sandown Uitbreiding No. 5	232
92. Voorgestelde Dorp: Florida Hills Uitbreiding No. 1	232
93. Voorgestelde Dorp: Boksburg-Suid Uitbreiding No. 4	232
94. Klerksdorp-dorpsaanlegkema No. 2/13	233
95. Klerksdorp-dorpsaanlegkema No. 1/34	234
96. Bedfordview-dorpsaanlegkema No. 1/7	235
97. Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegkema: Wysigende Skema No. 24	235
98. Fochville-dorpsaanlegkema No. 1/3	236
99. Pretoriastreek-dorpsaanlegkema: Wysigende Skema No. 23	238
100. Voorgestelde Dorp: Paddocks	238
101. Voorgestelde Dorp: New States	239
102. Voorgestelde Dorp: Meyerspark Uitbreiding No. 5	239
103. Voorgestelde Dorp: Berghang	240
104. Voorgestelde Dorp: Morningside Uitbreiding No. 28	241
105. Voorgestelde Dorp: Sandown Uitbreiding No. 10	241
106. Boksburg-dorpsaanlegkema No. 1/22	242
107. Pretoria-dorpsaanlegkema No. 1/48	242
108. Klerksdorp-dorpsaanlegkema No. 2/9	242
109. Klerksdorp-dorpsaanlegkema No. 1/30	243
110. Boksburg-dorpsaanlegkema No. 1/14	243
111. Edenvale-dorpsaanlegkema No. 1/21	244
112. Sluiting van Paaie: Ngodwana Landbouhoewes, Distrik Nelspruit	244
113. Voorgestelde Dorp: Mutchville	245
114. Voorgestelde Dorp: Lakefield Uitbreiding No. 10	245
115. Voorgestelde Wysiging van Titellovoorwaardes: Erf No. 1722, Dorp Springs Uitbreiding	246
116. Johannesburg-dorpsaanlegkema No. 1/115	246
117. Alberton-dorpsaanlegkema No. 1/20	247
Tenders	247
Vakature: Inspekteur van Onderwys	250
Aansoek om Motortransportsertifikate	251
Skutverkopings	255
Plaaslike Bestuurskennisgewings	256

Ordinances of the Province of Transvaal, 1961 and 1962

PUBLISHED BY AUTHORITY

*With Table of Alphabetical Contents and Tables of Ordinances, etc.,
Repealed and Amended by these Ordinances*

Linen bound

1961 Ordinances, 65c per copy

1962 Ordinances, 45c per copy

(English and Afrikaans)

OBTAINABLE FROM THE PROVINCIAL PUBLICATIONS STORE, P.O. BOX 2346, PRETORIA

Ordonnansies van die Provinsie Transvaal, 1961 en 1962

GEOUTORISEERDE UITGAWES

*met Alfabetiese Inhoudsopgawe en Tabel van Ordonnansies, ens.,
deur hierdie Ordonnansies Herroep en Gewysig*

Linneband

1961 Ordonnansies, 65c per eksemplaar

1962 Ordonnansies, 45c per eksemplaar

(Engels en Afrikaans)

VERKRYGBAAR BY DIE PROVINSIALE PUBLIKASIE-MAGASYN, POSBUS 2346, PRETORIA

Statutes of the Republic of South Africa, 1962

PUBLISHED BY AUTHORITY

*With Table of Alphabetical Contents and Tables of Laws, etc.,
Repealed and Amended by these Statutes*

Half-bound in Law Calf, R6.60 (English and Afrikaans)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Wette van die Republiek van Suid-Afrika, 1962

GEOUTORISEERDE UITGAWE

*met Alfabetiese Inhoudsopgawe en Tabel van Wette, ens.,
deur hierdie Wette Herroep en Gewysig*

Half gebonde in Kalfsleerband, R6.60 (Engels en Afrikaans)

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Use the . . .

Post Office Savings Bank

which provides

state security; strict secrecy and unrivalled facilities for deposits and withdrawals.

Deposits in ordinary accounts earn interest at $2\frac{1}{2}\%$ per annum.

Amounts invested in Savings Bank Certificates earn interest at 4% per annum.

R20,000 may be invested in Savings Bank Certificates.

OPEN AN ACCOUNT TODAY!

Maak gebruik van die . . .

Posspaarbank!

wat

'n staatswaarborg, strenge geheimhouding en ongeëwenaarde fasiliteite in verband met inlaes en opvragings verskaf.

Die rentekoers op inlaes in gewone rekenings is $2\frac{1}{2}\%$ per jaar.

Op bedrae wat in Spaarbanksertifikate belê word, is die rente 4% per jaar.

R20,000 kan in Spaarbanksertifikate belê word.

OPEN VANDAG 'N REKENING!

POSTAGE RATES

TO DESTINATIONS IN SOUTH AFRICA

Letters (surface mail).....	2½c for first oz.; 1c for each additional oz.
Letters (air mail).....	3c for first oz.; 1½c for each additional oz.
Postcards (surface mail).....	1½c each.
Postcards (air mail).....	2c each.
Aéogrammes.....	2½c each.
Printed papers.....	1c for first 2 oz.; ½c for each additional 2 oz.
Commercial papers.....	1c per 2 oz.
Newspapers.....	½c per 4 oz. per copy. Limit of weight per packet, 1 lb.
Samples.....	1c per 2 oz.

PARCELS (SURFACE MAIL)

Ordinary Parcels:											
(a) Parcels (excepting agricultural and air parcels) posted in South Africa for delivery within South Africa (excepting South West Africa)	<table border="0"> <tr><td>Up to 8 oz.....</td><td>5c</td></tr> <tr><td>Above 8 oz. up to 2 lb.....</td><td>10c</td></tr> <tr><td>Above 2 lb. up to 7 lb.....</td><td>30c</td></tr> <tr><td>Above 7 lb. up to 11 lb.....</td><td>60c</td></tr> <tr><td>Above 11 lb. up to 22 lb.....</td><td>110c</td></tr> </table>	Up to 8 oz.....	5c	Above 8 oz. up to 2 lb.....	10c	Above 2 lb. up to 7 lb.....	30c	Above 7 lb. up to 11 lb.....	60c	Above 11 lb. up to 22 lb.....	110c
Up to 8 oz.....	5c										
Above 8 oz. up to 2 lb.....	10c										
Above 2 lb. up to 7 lb.....	30c										
Above 7 lb. up to 11 lb.....	60c										
Above 11 lb. up to 22 lb.....	110c										
(b) Parcels (excepting air parcels) posted in South Africa for delivery in South West Africa	<table border="0"> <tr><td>Up to 8 oz.....</td><td>5c</td></tr> <tr><td>Above 8 oz. up to 1 lb.....</td><td>7c</td></tr> <tr><td>For every additional lb. or fraction thereof</td><td>7c</td></tr> </table>	Up to 8 oz.....	5c	Above 8 oz. up to 1 lb.....	7c	For every additional lb. or fraction thereof	7c				
Up to 8 oz.....	5c										
Above 8 oz. up to 1 lb.....	7c										
For every additional lb. or fraction thereof	7c										
For Basutoland, Swaziland, Mozambique.....	7c per lb.										
For Bechuanaland Protectorate	7c per lb. (Kazungula 16c per lb.).										
Parcels (agricultural).....	2½c per lb.										
Parcels (air mail).....	10c per ½ lb.										
*Cash on delivery fees.....	For trade charges up to and including R2..... 15c For each additional R2 or part thereof..... 2½c										
†Parcel insurance fees.....	<table border="0"> <tr><td>Fee.</td><td>Limits of compensation.</td></tr> <tr><td>5c</td><td>R10</td></tr> <tr><td>6c</td><td>R20</td></tr> </table> Plus 1c for each additional R20 or part thereof up to a maximum of R400.	Fee.	Limits of compensation.	5c	R10	6c	R20				
Fee.	Limits of compensation.										
5c	R10										
6c	R20										
Registration fee.....	5c per article.										
Express delivery fees.....	Handling charge... 5c Delivery charge 5c per mile or part of a mile.										

N.B.—The postage rates on letters, postcards, aéogrammes, printed papers, commercial papers and samples to destinations in the African Postal Union [Angola; Basutoland; the Bechuanaland Protectorate; Burundi; Cameroun, Republic of; Congo, Republic of (Leopoldville); French Equatorial Africa (Gabon, Republic of; Congo, Republic of (Brazzaville); Central African Republic; Chad, Republic of); Kenya; Madagascar; Mozambique; Northern Rhodesia; Nyasaland; Rwanda; South West Africa; Southern-Rhodesia; Swaziland; Tanganyika; Uganda] are the same as those within South Africa for surface and air mail, respectively.

* A C.O.D. service is also available to the following countries of the African Postal Union: Kenya, Mozambique, Northern Rhodesia, Nyasaland, Southern Rhodesia, Tanganyika and Uganda.

† An insured parcel service is also available to Southern Rhodesia, Northern Rhodesia and Nyasaland. Parcels for this destination cannot, however, be insured for more than R120.

POSTARIEWE

NA BESTEMMINGS IN SUID-AFRIKA

Briewe (landpos).....	2½c vir eerste ons; 1c vir elke bykomende ons.
Briewe (lugpos).....	3c vir eerste ons; 1½c vir elke bykomende ons.
Poskaarte (landpos).....	1½c elk.
Poskaarte (lugpos).....	2c elk.
Lugbriewe.....	2½c elk.
Drukwerk.....	1c vir eerste 2 onse; ½c vir elke bykomende 2 onse.
Handelstukke.....	1c per 2 onse.
Nuusblaaie.....	½c per 4 onse per eksemplaar. Maksimum gewig per pakkie, 1 lb.
Monsters.....	1c per 2 onse.

PAKKETTE (LANDPOS)

Gewone pakkette:											
(a) Pakkette (behalwe landbou- en lugpakkette) ge-pos in Suid-Afrika vir aflewering in Suid-Afrika (behalwe Suidwes-Afrika).....	<table border="0"> <tr><td>Tot 8 onse.....</td><td>5c</td></tr> <tr><td>Bo 8 onse tot 2 lb.</td><td>10c</td></tr> <tr><td>Bo 2 lb. tot 7 lb.</td><td>30c</td></tr> <tr><td>Bo 7 lb. tot 11 lb.</td><td>60c</td></tr> <tr><td>Bo 11 lb. tot 22 lb.</td><td>110c</td></tr> </table>	Tot 8 onse.....	5c	Bo 8 onse tot 2 lb.	10c	Bo 2 lb. tot 7 lb.	30c	Bo 7 lb. tot 11 lb.	60c	Bo 11 lb. tot 22 lb.	110c
Tot 8 onse.....	5c										
Bo 8 onse tot 2 lb.	10c										
Bo 2 lb. tot 7 lb.	30c										
Bo 7 lb. tot 11 lb.	60c										
Bo 11 lb. tot 22 lb.	110c										
(b) Pakkette (behalwe lugpakkette) ge-pos in Suid-Afrika vir aflewering in Suidwes-Afrika.....	<table border="0"> <tr><td>Tot 8 onse.....</td><td>5c</td></tr> <tr><td>Bo 8 onse tot 1 lb.</td><td>7c</td></tr> <tr><td>Vir elke bykomende lb. of gedeelte daarvan.....</td><td>7c</td></tr> </table>	Tot 8 onse.....	5c	Bo 8 onse tot 1 lb.	7c	Vir elke bykomende lb. of gedeelte daarvan.....	7c				
Tot 8 onse.....	5c										
Bo 8 onse tot 1 lb.	7c										
Vir elke bykomende lb. of gedeelte daarvan.....	7c										

Vir Basoetoland, Swaziland, Mosambiek.....	7c per lb.
Betsjoeanaland-protectoraat.	7c per lb. (Kazungula 16c per lb.).
Pakkette (landbou).....	2½c per lb.
Pakkette (lugpos).....	10c per ½ lb.
*K.B.A.-geld.....	Vir handelsbedrae tot en met R2..... 15c Vir elke bykomende R2 of gedeelte daarvan..... 2½c

†Pakketversekeringsgeld.....	Versekeringsgelde.	Maksimum vergoeding.
	5c	R10
	6c	R20
	Plus 1c vir elke R20 of gedeelte daarvan tot 'n maksimum van R400.	
Registrasiegeld.....	5c per posstuk.	
Spoedbestelgeld.....	Hanteerkoste..... 5c Afleweringskoste 5c per myl of gedeelte daarvan.	

L.W.—Die postariewe op briewe, poskaarte, lugbriewe, drukwerk, handelstukke en monsters na bestemmings in die Posunie van Afrika [Angola; Basoetoland; Betsjoeanaland-protectoraat; Burundi; Frans-Ekwatoriaal-Afrika (Gaboen, Republiek; Kongo, Republiek (Brazzaville); Sentraal-Afrika, Republiek; Tsaad, Republiek; Kameroen, Republiek); Kenja; Kongo; Republiek (Leopoldstad); Madagaskar; Mosambiek; Noord-Rhodesië; Njassaland; Rwanda; Suid-Rhodesië; Suidwes-Afrika; Swaziland; Tanganyika; Uganda] is dieselfde as dié binne Suid-Afrika vir land- en lugpos, onderskeidelik.

* 'n K.B.A.-giens is ook beskikbaar na die volgende lande van die Posunie van Afrika: Kenja, Mosambiek, Noord-Rhodesië, Njassaland, Suid-Rhodesië, Tanganyika en Uganda.

† 'n Versekerde pakkediens is ook beskikbaar na Suid-Rhodesië, Noord-Rhodesië en Njassaland. Pakkette vir dié bestemming kan ogter nie vir meer as R120 verseker word nie.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Transvaal Provincial Gazette

(Published on Wednesdays)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES.

1. Only notices prescribed by Ordinance and Regulation are accepted for publication in the *Provincial Gazette*. Notices should be addressed to the Advertising Manager, Government Printer, Pretoria.

2. Notices are subject to the approval of the Administrator who can refuse or decline publication of any notice.

3. The Administrator reserves to himself the right to edit copy.

4. No responsibility can be accepted for losses arising from omissions and typographical errors, or from errors resulting from vague or indistinct copy.

5. Manuscript of notices should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. All proper names must be plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice can be republished only on payment of the cost of another insertion.

6. Free voucher copies of the *Provincial Gazette* or cuttings of notices are NOT supplied. If copies of the *Provincial Gazette* are required, five cents must be sent for each copy.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

7. Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the *Provincial Gazette* is 10 a.m. on Monday of each week the *Provincial Gazette* is published. Any copy received after this hour will be held over for the issue of the *Provincial Gazette* published the following week. When public holidays affect publication, a special notice will appear in the *Provincial Gazette* notifying any change in closing hour.

RATES FOR NOTICES

8. Except where otherwise provided by Ordinance or Regulation:—

R1.50 per inch across page, R0.90 for repeats.

R0.75 per inch per column, two columns across page, R0.45 for repeats.

R0.50 per inch per column, three columns across page, R0.30 for repeats.

(Accounts will be rendered by the Provincial Secretary.)

SUBSCRIPTION RATES

9. The subscription rates to the *Transvaal Provincial Gazette* (including all *Extraordinary Gazettes*) are as follows:—

Half-yearly (post free) R1.50.

Yearly (post free) R2.50.

Rhodesia and Overseas (post free) R2.50.

Price per single copy (post free) R0.05.

(Payable in advance to the Government Printer.)

PRICE LIST.

(a) For Fingerlings up to three inches.

Kurper, Carp and Trout fingerlings: R5.00 per 100 up to 500, thereafter R2.00 per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp fingerlings: R10.00 per 100 up to 500, thereafter R4.00 per 100.

Trout Ova: R4.00 per 1,000 up to 50,000, thereafter R2.00 per 1,000.

(b) For six-inch fish.

Kurper, Carp and Trout: R8.00 per 100 up to 500, thereafter R3.50 per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp: R16.00 per 100 up to 500, thereafter R7.00 per 100.

Fish and Fish Ova obtainable from The Senior Fisheries Officer, P.O. Box 45, Lydenburg.

Transvaalse Provinsiale Koerant

(Verskyn elke Woensdag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN KENNISGEWINGS

1. Slegs kennisgewings by Ordonnansie en Regulasie voorgeskryf word vir publikasie in die *Provinsiale Koerant* aanvaar. Kennisgewings moet aan die Advertensiebestuurder, Staatsdrukker, Pretoria, gerig word.

2. Kennisgewings is onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur wat die publikasie van enige kennisgewing kan weier.

3. Die Administrateur behou hom die reg voor om kopie te redigeer.

4. Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.

5. Die manuskrip van kennisgewings moet op slegs een kant van die papier geskryf word en nie op die begeleidende brief nie. Alle eiename moet duidelik geskryf word; ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die kennisgewing slegs na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

6. Gratis eksemplare van die *Provinsiale Koerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Provinsiale Koerant* verlang word, moet vyf sent vir elke eksemplaar gestuur word.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEEM VAN KOPIE

7. Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneem vir kopie vir die *Provinsiale Koerant* 10 vm. op Maandag is.

Kopie wat na hierdie uur ontvang word, word vir publikasie in die uitgawe van die *Provinsiale Koerant* van die volgende week oorgehou. Wanneer openbare vakansiedae die publikasiedatum raak, word daar 'n spesiale kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* geplaas wat veranderinge van die sluitingsuur aankondig.

TARIEWE VIR KENNISGEWINGS

8. Uitgesonderd waar by Ordonnansie of Regulasie anders bepaal word:—

R1.50 per duim dwarsoor bladsy.

R0.90 vir herhalings.

R0.75 per duim per kolom, twee kolomme op 'n bladsy, R0.45 vir herhalings.

R0.50 per duim per kolom, drie kolomme op 'n bladsy, R0.30 vir herhalings.

(Rekening sal deur die Provinsiale Sekretaris gelewer word.)

INTEKENGELD

9. Die intekengeld vir die *Transvaalse Provinsiale Koerant* (insluitende alle *Buitengewone Koerante*) is as volg:—

Halfjaarliks (posvry) R1.50.

Jaarliks (posvry) R2.50.

Rhodesië en Oorsee (posvry) R2.50.

Prys per los eksemplaar (posvry) R0.05.

(Vooruitbetaalbaar aan die Staatsdrukker.)

PRYSLYS.

(a) Vir Vingerlinge op tot drie duim.

Kurper-, Karp- en Forel-vingerlinge: R5.00 per 100 tot 500, daarna R2.00 per 100.

Swarthaars-, Geelvis en Aischgrund Karp-vingerlinge: R10.00 per 100 tot 500, daarna R4.00 per 100.

Forel-eiers: R4.00 per 1,000 tot 50,000, daarna R2.00 per 1,000.

(b) Vir ses-duim vis.

Kurper, Karp en Forel: R8.00 per 100 tot 500, daarna R3.50 per 100.

Swarthaars, Geelvis en Aischgrund Karp: R16.00 per 100 tot 500, daarna R7.00 per 100.

Vis en Vis-eiers verkrygbaar van Die Senior Visserijbeampte, Posbus 45, Lydenburg.